

# 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

本報地址：香港中環德輔道中  
電話：二二九〇二號  
零售每份：二角  
廣告刊例：另議

## 現諸各界意見明年初決定 繳雙倍租金金計劃 最快明年實施

首年處理三萬住戶或三歲以上者  
收入為限額一額半倍須交租  
主戶夫婦其他成員收入祇算六成

【本報訊】房屋委員會昨（五）日發表的公屋租金政策，引起各界關注。根據該政策，首年處理三萬住戶或三歲以上者，收入為限額一額半倍須交租。主戶夫婦其他成員收入祇算六成。最快明年實施。

房屋委員會主席馬克表示，這項政策是根據各界意見，經過多次諮詢後才定下的。他指出，這項政策旨在減輕住戶的負擔，同時也能確保公屋的財政穩定。

根據該政策，住戶的租金將根據其收入水平而定。對於收入較低的住戶，租金將較低；對於收入較高的住戶，租金將較高。這項政策將有助於實現公屋的社會福利功能。

### 若滿十年仍交原租 住戶每兩年報入息 接受公屋或成員均滿60歲免加租

【本報訊】房屋委員會昨（五）日發表的公屋租金政策，引起各界關注。根據該政策，若住戶在公屋居住滿十年，仍交原租。住戶每兩年報入息，接受公屋或成員均滿60歲免加租。

這項政策旨在鼓勵住戶長期居住在公屋，並減輕他們的負擔。對於收入較低的住戶，租金將較低；對於收入較高的住戶，租金將較高。

### 繳付雙倍租金住戶並非永遠交貴租 收入若降至入息限額下 則准許申請交回原租金

【本報訊】房屋委員會昨（五）日發表的公屋租金政策，引起各界關注。根據該政策，繳付雙倍租金住戶並非永遠交貴租。收入若降至入息限額下，則准許申請交回原租金。

這項政策旨在減輕住戶的負擔，並鼓勵他們長期居住在公屋。對於收入較低的住戶，租金將較低；對於收入較高的住戶，租金將較高。

### 公屋評議會與香港政策透視 指政府將建屋責任 轉移至低下層人士

【本報訊】公屋評議會昨（五）日發表的一份報告，指出政府將建屋責任轉移至低下層人士。報告指出，政府應加強對公屋的監管，並確保其財政穩定。

報告還指出，政府應加強對公屋的監管，並確保其財政穩定。報告還指出，政府應加強對公屋的監管，並確保其財政穩定。

### 實行倍收租金計劃 每年行政費六百萬 實收租金未估計肯定多於支出

【本報訊】房屋委員會昨（五）日發表的公屋租金政策，引起各界關注。根據該政策，實行倍收租金計劃，每年行政費六百萬。實收租金未估計肯定多於支出。

這項政策旨在減輕住戶的負擔，並鼓勵他們長期居住在公屋。對於收入較低的住戶，租金將較低；對於收入較高的住戶，租金將較高。

### 特廉出售 恒發商厦 銀行·酒樓 各高級行業

請電：5-213402(鄧)

### 較佳出路 更好前途

可獲

### 今日攞珠

\$1,296,203

### 中國書畫文房印石展覽

日期：一九八五年八月六日至十七日上午十時至下午六時  
地點：九龍尖沙咀彌敦道十八號 博雅藝術公司

### 公開拍賣 PUBLIC AUCTION

貴重物業出投  
1985年8月7日(星期三)下午3時30分  
富麗華酒店3樓翡翠廳第一段

- 九龍尖沙咀彌敦道19-23號，夏意閣地下舖位“B”及“D”及樓上樓全層。交吉。(分三批出賣)
- 香港北角電器道254-280號，華順大廈5字樓單位B4及10字樓單位B3。交吉。(分批出賣)
- 九龍牛頭角功樂道44號功樂大廈樓上樓A座及B座。交吉。(分批出賣)
- 香港香港灣仔海山街3-7號華海閣別墅A座2字樓單位A1及低層地下單位3號。交吉。

查詢詳情請聯絡代表律師或本拍賣行  
電話：5-7909828

### 青衣工業中心 第二期 鄰近貨櫃碼頭

特價出售  
面積1,272呎至28,676呎  
大小呎碼均備，適合各行各業  
每呎只售152元起  
可按七成，分十二年供付  
每萬元月供\$108.30  
地下樓高20呎7吋 特平出售

有巴士、專線小巴行走葵芳地鐵站，交通方便。  
背山向海，光線充足，四正無柱，獨立廁所  
新邨林立，工源充足

有入伙紙 即買即用

洽購處：成美產業有限公司  
SING MEI PROPERTIES LIMITED  
名地址：大馬路41-43號成美中心25樓  
電話：5-273111(十線)  
名地址：大馬路41-43號成美中心25樓  
電話：5-273111(十線)

### 加拿大海外中學

升學加美，簡捷途徑！  
加拿大海外中學招收'85新生  
本校開辦以來，本無須遠離父母及減輕家庭負擔，深得各界家長與學生之關注及垂青。欣蒙各界，為了加強父母對本校的信心，現特將本校之十二班學生，已獲加拿大政府認可及註冊。而本校於九月初初設之十一班，中三、中四、中五、中六、中七、中八、中九、中十、中十一、中十二班，為免招致誤會，特此聲明。

查詢詳情請電：2-261116或2-261117  
本校地址：香港中環德輔道中

### 鼻

科兒婦男  
弱衰經神  
根斷喘哮喘

效特證保  
丸髮黑

OH 陽補 四四香  
八八補 補補補  
九九補 補補補  
五五補 補補補











本港新聞

# 金舫夜總會總入三惡客 彈土投被會總夜

## 炸爆未幸彈炸製土生逃狼狠客顧孃舞 仇尋屬疑突衝姐小客舞生發會日發案



金舫夜總會總入三惡客 彈土投被會總夜

【本報訊】昨晚九時許，金舫夜總會發生一宗慘劇，三名男子闖入夜總會，向舞女投擲土彈，其中一名舞女受傷，三名男子隨即逃離現場。警方接報後趕到現場，但三名男子已逃之夭夭。警方表示，這三名男子是該夜會的老顧客，他們因不滿舞女與另一名男子交往，而向該舞女投擲土彈。警方目前正在全力追緝這三名男子，並呼籲目擊者提供線索。

【本報訊】昨晚九時許，金舫夜總會發生一宗慘劇，三名男子闖入夜總會，向舞女投擲土彈，其中一名舞女受傷，三名男子隨即逃離現場。警方接報後趕到現場，但三名男子已逃之夭夭。警方表示，這三名男子是該夜會的老顧客，他們因不滿舞女與另一名男子交往，而向該舞女投擲土彈。警方目前正在全力追緝這三名男子，並呼籲目擊者提供線索。

【本報訊】昨晚九時許，金舫夜總會發生一宗慘劇，三名男子闖入夜總會，向舞女投擲土彈，其中一名舞女受傷，三名男子隨即逃離現場。警方接報後趕到現場，但三名男子已逃之夭夭。警方表示，這三名男子是該夜會的老顧客，他們因不滿舞女與另一名男子交往，而向該舞女投擲土彈。警方目前正在全力追緝這三名男子，並呼籲目擊者提供線索。

【本報訊】昨晚九時許，金舫夜總會發生一宗慘劇，三名男子闖入夜總會，向舞女投擲土彈，其中一名舞女受傷，三名男子隨即逃離現場。警方接報後趕到現場，但三名男子已逃之夭夭。警方表示，這三名男子是該夜會的老顧客，他們因不滿舞女與另一名男子交往，而向該舞女投擲土彈。警方目前正在全力追緝這三名男子，並呼籲目擊者提供線索。

【本報訊】昨晚九時許，金舫夜總會發生一宗慘劇，三名男子闖入夜總會，向舞女投擲土彈，其中一名舞女受傷，三名男子隨即逃離現場。警方接報後趕到現場，但三名男子已逃之夭夭。警方表示，這三名男子是該夜會的老顧客，他們因不滿舞女與另一名男子交往，而向該舞女投擲土彈。警方目前正在全力追緝這三名男子，並呼籲目擊者提供線索。

【本報訊】昨晚九時許，金舫夜總會發生一宗慘劇，三名男子闖入夜總會，向舞女投擲土彈，其中一名舞女受傷，三名男子隨即逃離現場。警方接報後趕到現場，但三名男子已逃之夭夭。警方表示，這三名男子是該夜會的老顧客，他們因不滿舞女與另一名男子交往，而向該舞女投擲土彈。警方目前正在全力追緝這三名男子，並呼籲目擊者提供線索。

【本報訊】昨晚九時許，金舫夜總會發生一宗慘劇，三名男子闖入夜總會，向舞女投擲土彈，其中一名舞女受傷，三名男子隨即逃離現場。警方接報後趕到現場，但三名男子已逃之夭夭。警方表示，這三名男子是該夜會的老顧客，他們因不滿舞女與另一名男子交往，而向該舞女投擲土彈。警方目前正在全力追緝這三名男子，並呼籲目擊者提供線索。

【本報訊】昨晚九時許，金舫夜總會發生一宗慘劇，三名男子闖入夜總會，向舞女投擲土彈，其中一名舞女受傷，三名男子隨即逃離現場。警方接報後趕到現場，但三名男子已逃之夭夭。警方表示，這三名男子是該夜會的老顧客，他們因不滿舞女與另一名男子交往，而向該舞女投擲土彈。警方目前正在全力追緝這三名男子，並呼籲目擊者提供線索。

【本報訊】昨晚九時許，金舫夜總會發生一宗慘劇，三名男子闖入夜總會，向舞女投擲土彈，其中一名舞女受傷，三名男子隨即逃離現場。警方接報後趕到現場，但三名男子已逃之夭夭。警方表示，這三名男子是該夜會的老顧客，他們因不滿舞女與另一名男子交往，而向該舞女投擲土彈。警方目前正在全力追緝這三名男子，並呼籲目擊者提供線索。

### 大鐵桶飛墮擊中頭 地盤工人無辜送命

【本報訊】昨晚九時許，在灣仔道一處建築工地發生一宗慘劇，一個重達五百磅的大鐵桶從高處墜下，擊中一名正在工作的地盤工人，該工人當場死亡。警方接報後趕到現場，但死者已無生命跡象。警方表示，這名死者是該工地的工人，他當時正在進行一項高空作業。警方目前正在調查事故原因，並呼籲目擊者提供線索。

### 觀塘廠廈墮下窗框 玻璃碎片擊傷四人

【本報訊】昨晚九時許，在觀塘一處工廠發生一宗慘劇，一個窗框從高處墜下，玻璃碎片擊傷了四名正在工作的工人。警方接報後趕到現場，將四名傷者送往醫院救治。警方表示，這四名傷者都是該工廠的工人，他們當時正在進行一項維修工作。警方目前正在調查事故原因，並呼籲目擊者提供線索。

### 商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大  
每段：兩寸闊兩高（即五寸位）每天收費六十元，三天起碼，最大限刊（拾寸位）  
加色每字另加三元，長期照計，不折扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

### 安碧月曆

日本製·本港製  
款式數百多種，定價特平  
特大膠片月曆（有農曆）  
日曆、月曆、掛曆、台曆、日誌、  
小加印廣告、港穗提貨  
安碧月曆有限公司  
營業部：香港灣仔利東街54-56號  
5-729357 (3線) 5-747003  
工廠：葵青道1065號東達中心9樓  
5-634133 (3線) 5-721737

### 中國氣功名家

上海中醫學院氣功研究所  
香港中國氣功科學協辦  
歐陽國英氣功名家林厚春孫大法等中國  
氣功名家代表團於7-8月首次來港親授  
治病強身醫藥保健氣功及防身氣功男女  
老少均可選學。一切慢性病症頭痛眩暈  
腰酸背痛失眠多夢遺精陽萎等症報名從速  
講義函索即寄505室林厚春診所K300651  
中華商務三聯書店簡章備索

### 鄉村飯店

汪顧月琴主理  
全女廚家庭小菜  
乳豬竹筍湯·干貝椒鹽肉  
天天新鮮·原汁原味  
香港銅鑼灣道廿五號  
電話：5-771819

### 譚金醫藥局

危扶急救  
油應萬脈通  
藥良備必·行旅家居  
香港總代理：漢江參茸藥材行  
九龍彌敦道624A號3-316676 香港波斯街94號5-770375  
澳門總代理：全昌大藥房  
澳門板樟堂前街八號 電話：81120

### 香港隱形眼鏡中心

全港獨家選用二合一柔軟隱形眼鏡  
科學多年不斷研究、改良、取長補短，發明了一片兼具鏡片和隱形眼鏡優點於一身的鏡片，名為二合一柔軟隱形眼鏡（2-IN-1 SOFT CONTACT LENS）。  
它既有軟鏡的優點，例如：容易適應、舒服自然、不怕風沙、不會脫落。又兼具硬鏡的好處，例如：視野清晰、近視不再加深、不易沾污或損壞、持久耐用。  
二合一柔軟隱形眼鏡特別適合於淚液分泌少、眼部分泌物多、睡眠不足、愛好運動、經常化妝女士，及討厭戴有框眼鏡的人士。  
胡漢權 全港創規模最大之專科隱形眼鏡驗配機構  
香港總中心：5-248583 九龍分中心：3-7212823  
中環德輔道中460A號 彌敦道中環420-420A號  
上午十時至下午六時 下午三時至晚上七時  
星期日及公眾假期照常開業

### 電子打字機

Electronic Typewriter  
商系洋行 5-280122  
Office Systems Limited

### 汽車焗油

車身焗油·代報燕梳  
保用三年  
士嘉堡九龍城道153號地下  
中華工業大廈  
K-7133938 K-7128981

### 旅遊介紹

專欄廣告  
方便讀者  
刊登廣告  
收效最大

### 特快移民

即入籍·正式領取證件一切合法  
專為香港、台灣、東南亞各國有意特快移民者辦理，歡迎親臨諮詢  
葡國·巴西·阿根廷·墨西哥·  
中、南美洲各國·澳洲·美國·  
美國·加拿大·澳洲·美國·  
並辦理學生留學手續·英國·加拿大·  
美國  
歐美移民有限公司  
自置物業·保證忠誠  
九龍彌敦道221號德輔道中  
電話：3-726333 3-726330  
TELEX: 37683 CHAUN HX

七海旅運有限公司 德輔道中88號華僑商業大廈1602室 電話：5-413081 (4線)







本港新聞

# 榜放五周本考會五中 難因克手携應子女家長

## 生考屆應願呼會殺自止防亞利瑪撒 來將劃計在現對面極積避逃極消勿 讀重或學升業就慮考績成已自估重

【本報訊】香港中區會考五周榜放，家長子女應如何面對，是許多家長及子女最關心的問題。中區會考五周榜放，是許多家長及子女最關心的問題。中區會考五周榜放，是許多家長及子女最關心的問題。中區會考五周榜放，是許多家長及子女最關心的問題。

# 根據首飾業最新潮流預測 前衛型女性喜愛 華麗而復古金飾

## 高雅與自然則分別喜流線與金飾

【本報訊】國際首飾業最新潮流預測，根據首飾業最新潮流預測，根據首飾業最新潮流預測，根據首飾業最新潮流預測，根據首飾業最新潮流預測。

# 料香港將備受注目 八六年世界博覽會

## 希望以興奮事實粉碎迷惑神祕 委員會已選出三位候選場館設計者

【本報訊】一九八六年世界博覽會，香港將備受注目。委員會已選出三位候選場館設計者，希望以興奮事實粉碎迷惑神祕。

# 家長勿增子女負擔 應耐心予支持鼓勵

## 協助發掘子女興趣潛質作適當選擇 須強調無論成績如何必獲家人關懷

【本報訊】家長應如何面對子女在學業上的壓力，是許多家長及子女最關心的問題。家長應耐心予支持鼓勵，協助發掘子女興趣潛質作適當選擇。

# 熱線電話服務 三八八一一一

## 有關中區會考五周榜放，已在各區電台 服務站公開服務，由八月八日至八月十四日

# 市局地區關係委員會 計劃部份會議公開

## 主席鄭偉雄將於市政局復會後提出 免阻礙工作敏感問題仍閉門會議

【本報訊】市政局地區關係委員會，計劃部份會議公開。主席鄭偉雄將於市政局復會後提出免阻礙工作敏感問題仍閉門會議。

# 合約式租私人樓 關老人康樂中心

## 東區將建成三老人康樂中心 合約式租私人樓，關老人康樂中心

【本報訊】東區將建成三老人康樂中心，合約式租私人樓，關老人康樂中心。東區將建成三老人康樂中心，合約式租私人樓，關老人康樂中心。

# 景福集團董事總經理 楊秉勤教兒睇靚女

## 面對卅位健美小姐認為何美玲最靚 原因之一：三十位入選佳麗昨晚出席一攝影會

【本報訊】景福集團董事總經理楊秉勤，面對卅位健美小姐認為何美玲最靚。原因之一：三十位入選佳麗昨晚出席一攝影會。

# 港島青商會舉辦 電腦程式創作賽

## 電腦程式創作賽，港島青商會舉辦 電腦程式創作賽，港島青商會舉辦

【本報訊】港島青商會舉辦電腦程式創作賽，電腦程式創作賽，港島青商會舉辦。港島青商會舉辦電腦程式創作賽，電腦程式創作賽，港島青商會舉辦。

# 傑出社會事務獎勵計劃85

## 參加本計劃以下問題可迎刃而解 參加本計劃以下問題可迎刃而解

# 郵政署明發行 英皇太后郵票

## 郵政署明發行英皇太后郵票 郵政署明發行英皇太后郵票

# 電腦資料保密問題 政府現徵專家意見

## 電腦資料保密問題，政府現徵專家意見 電腦資料保密問題，政府現徵專家意見

# 警寶牌ZX-330電子打字機 是您辦公室的最佳助手

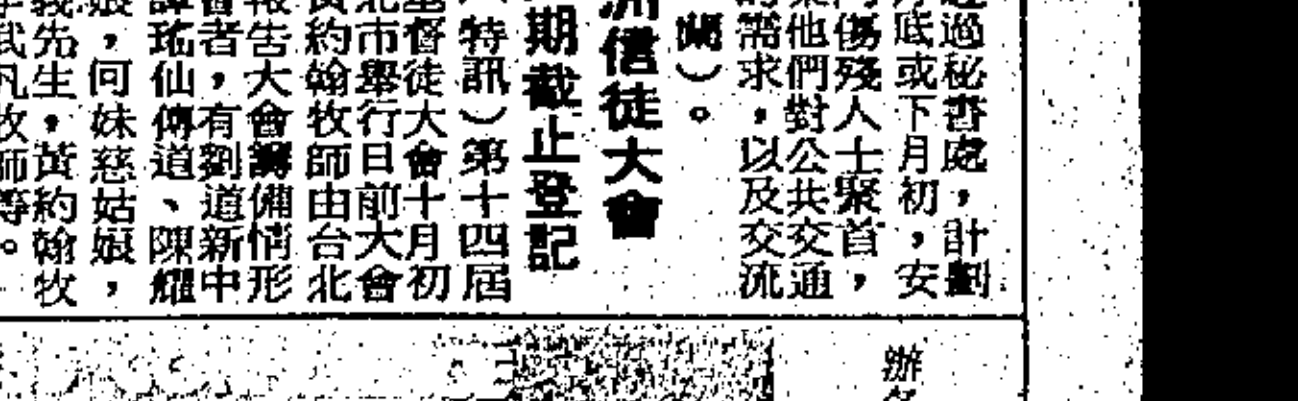
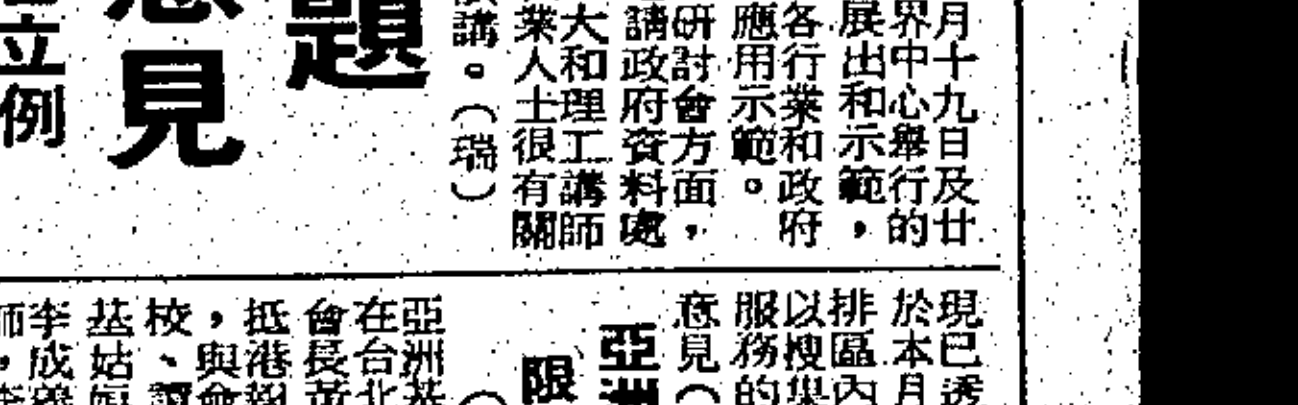
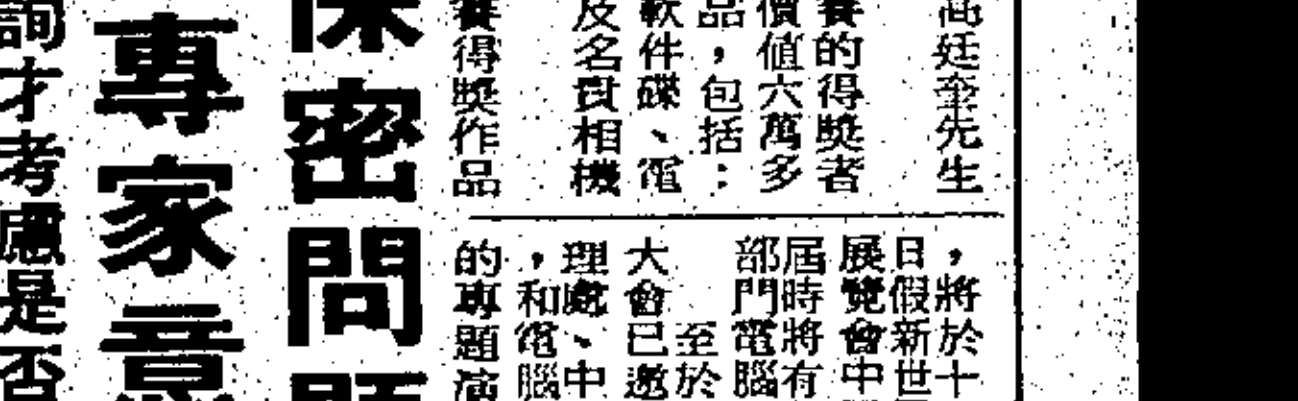
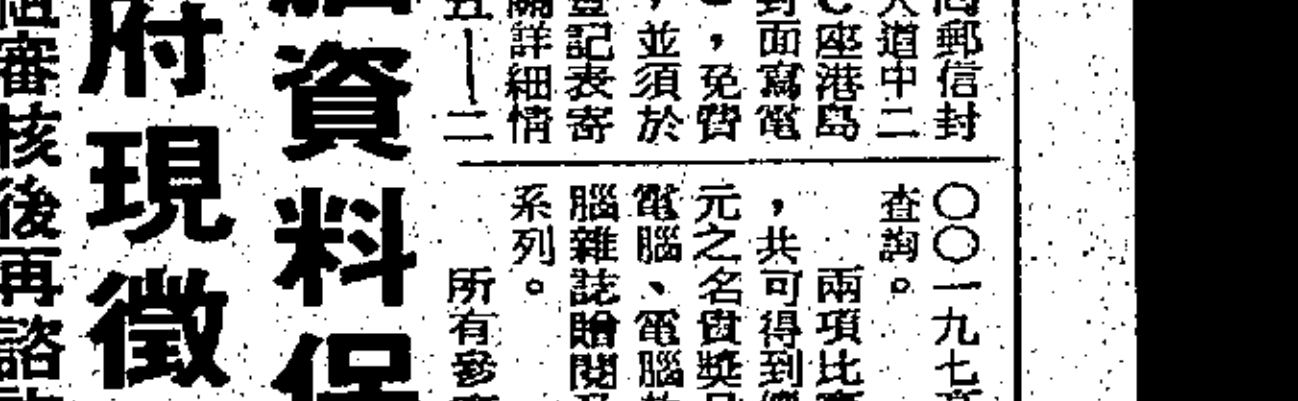
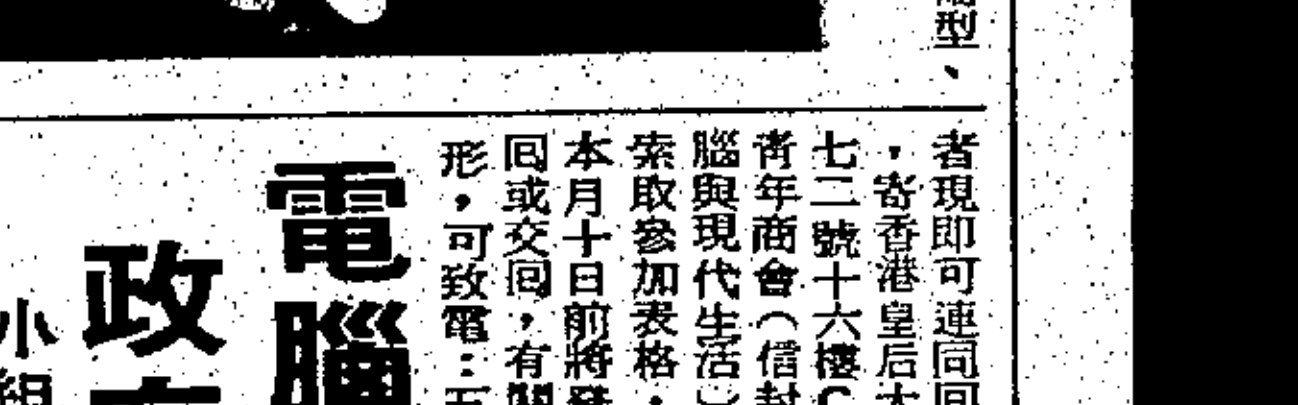
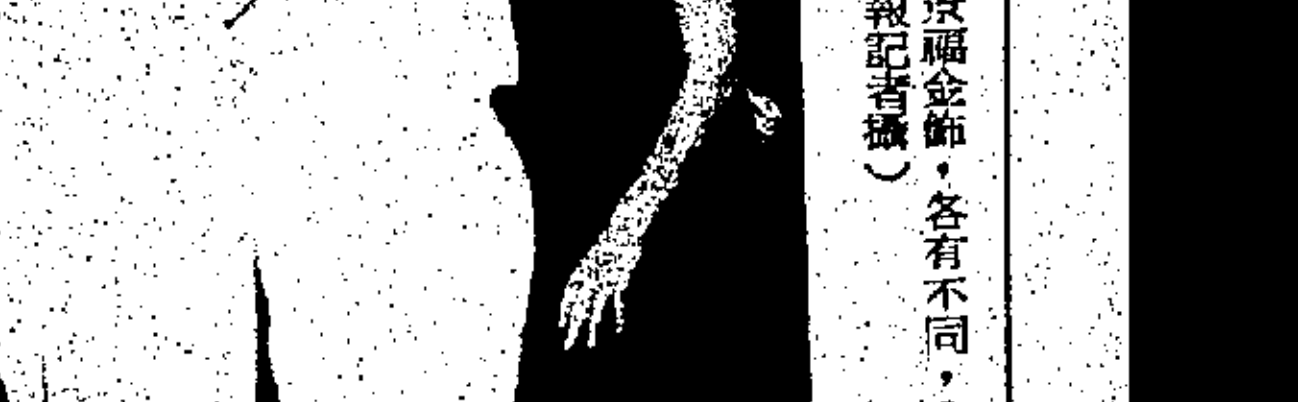
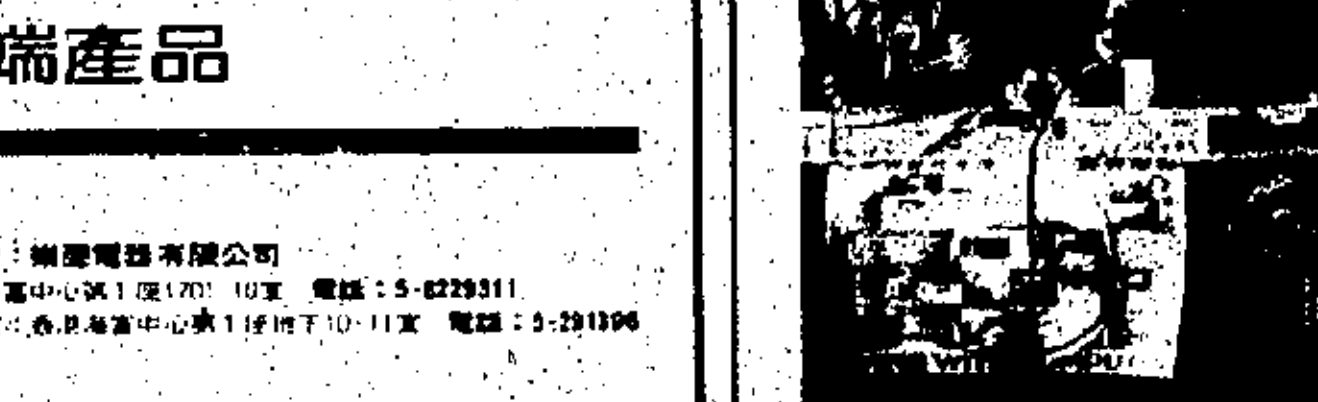
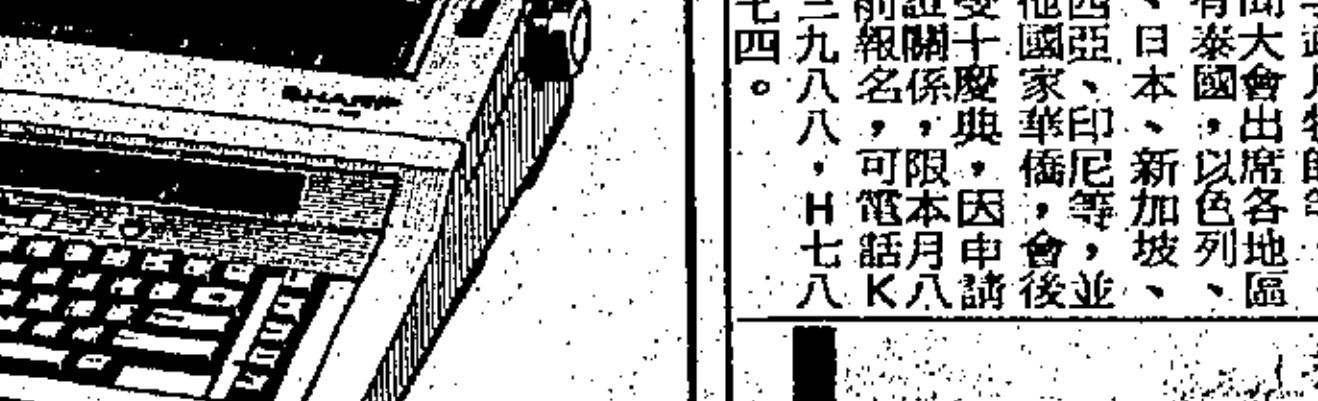
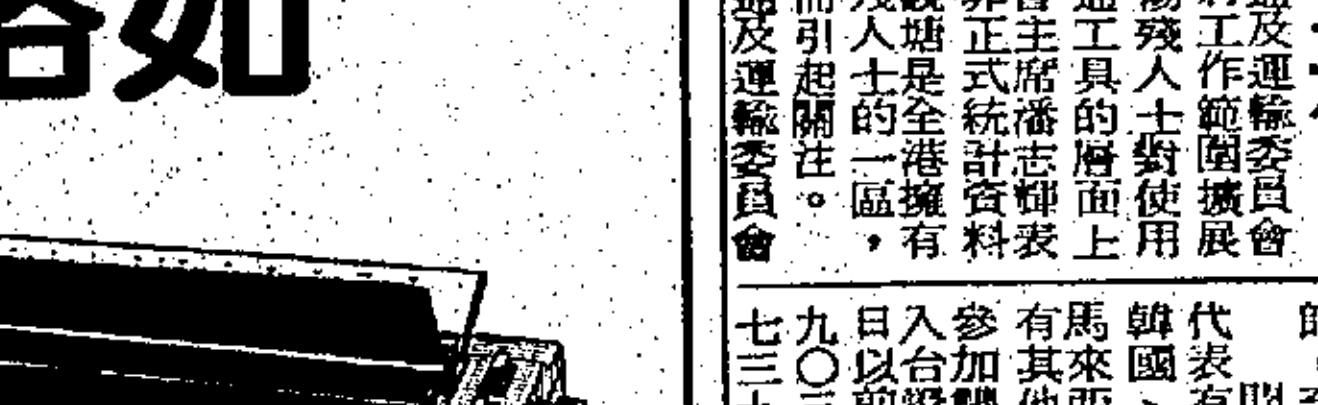
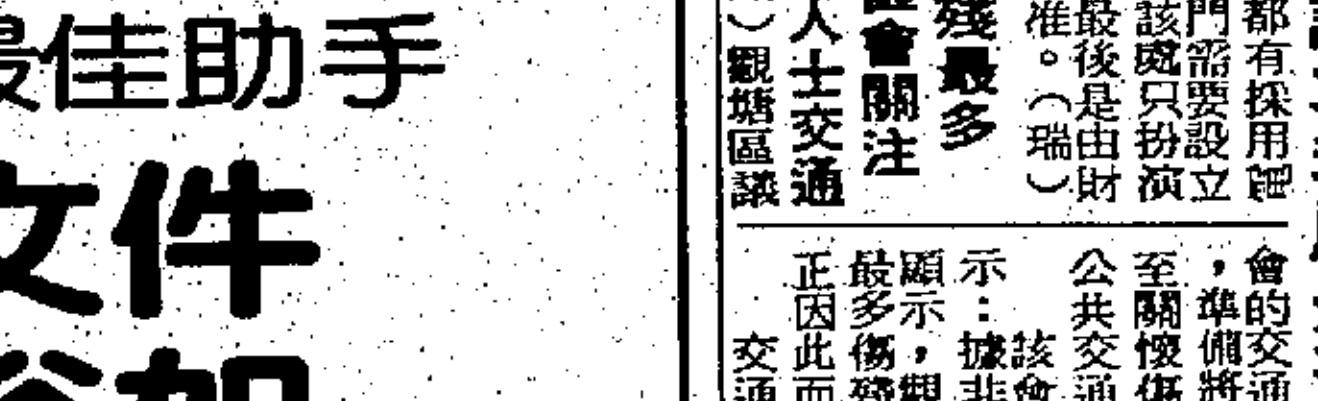
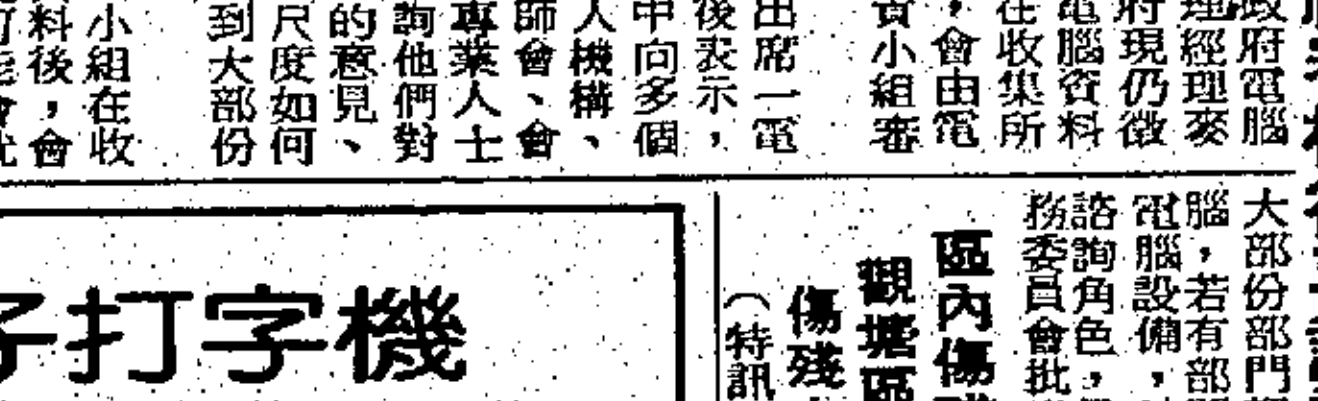
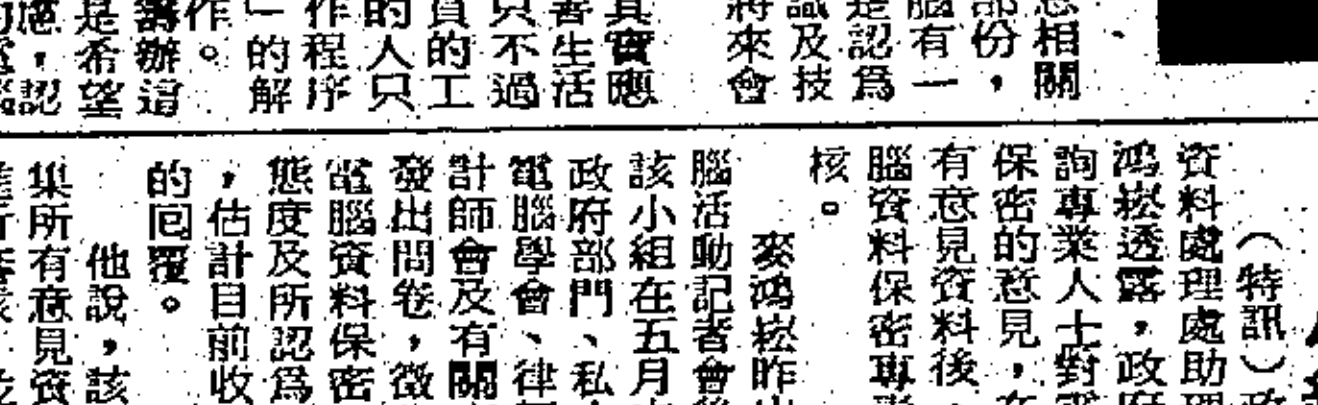
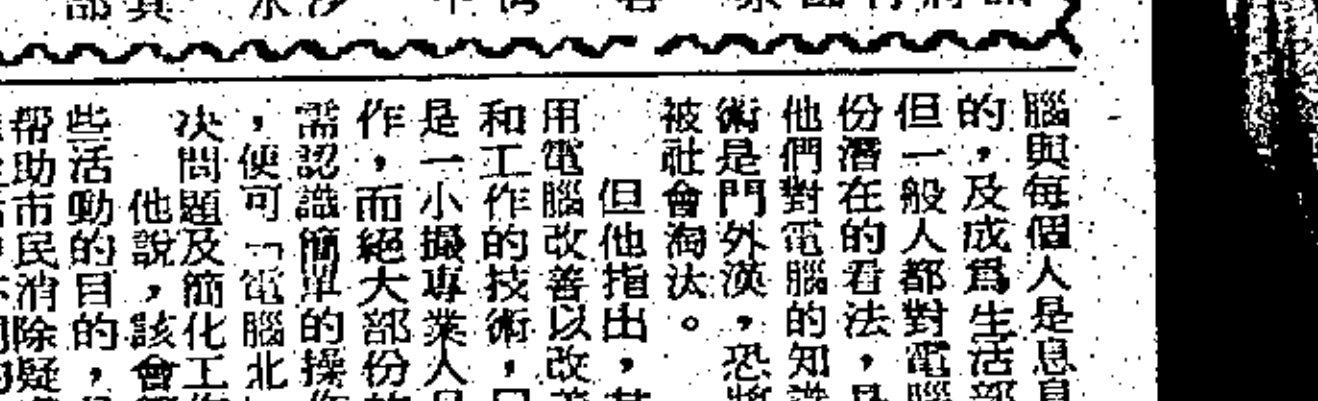
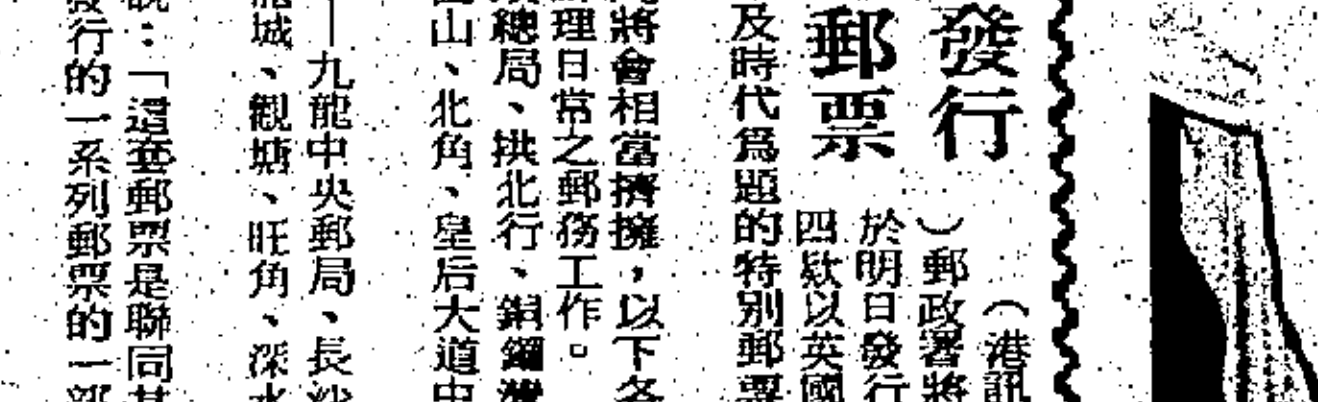
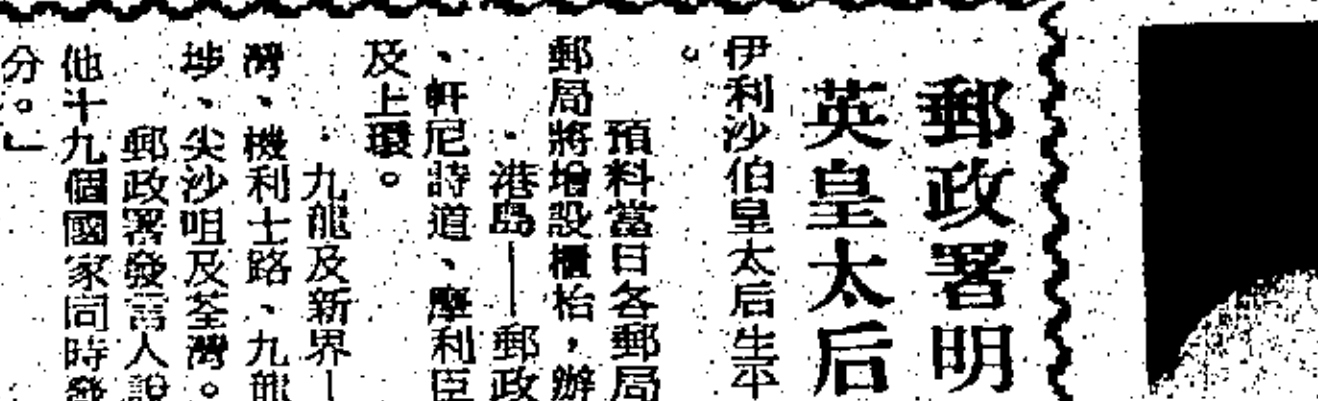
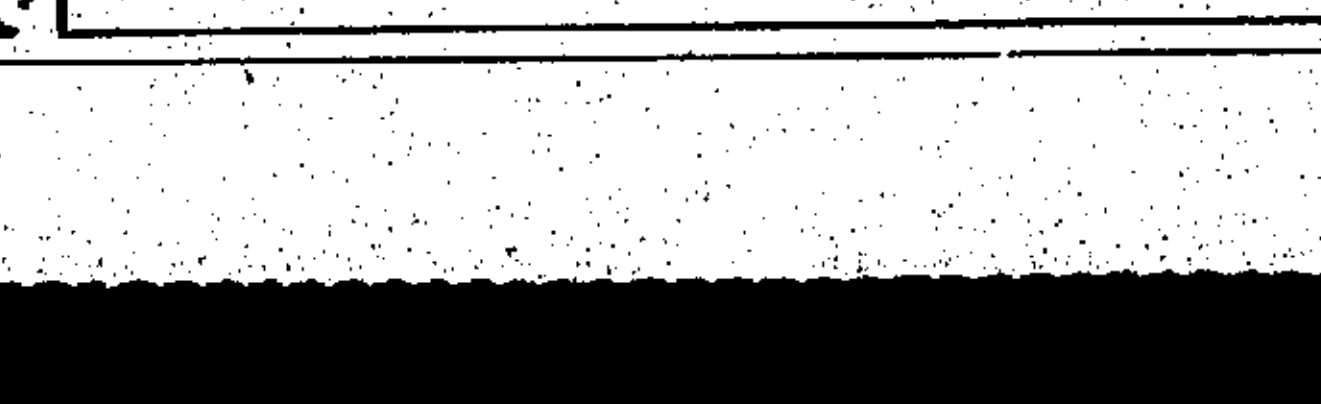
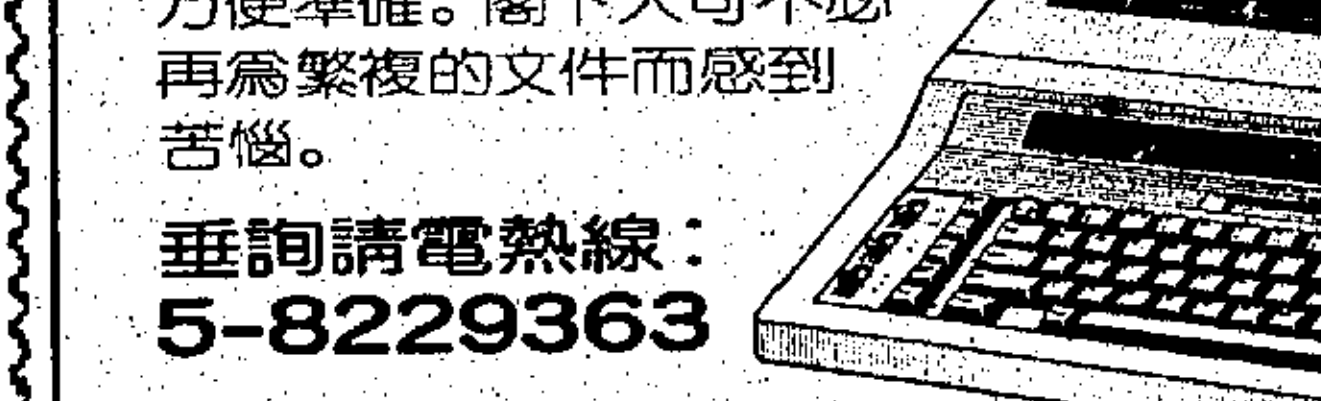
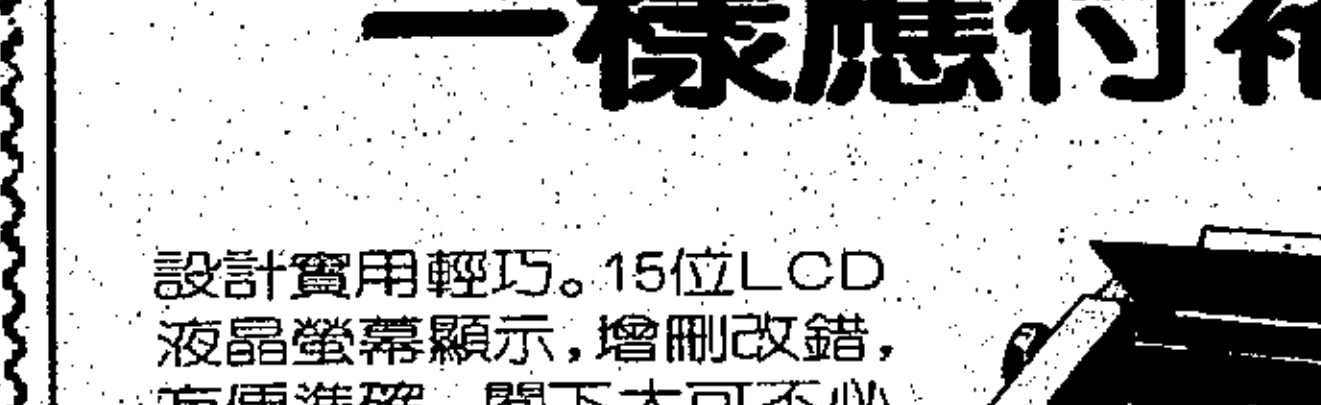
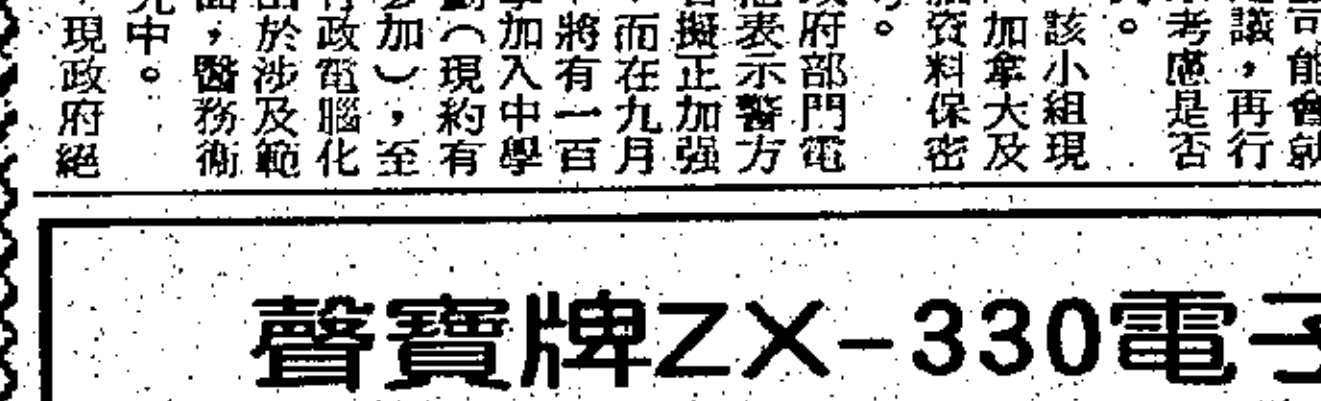
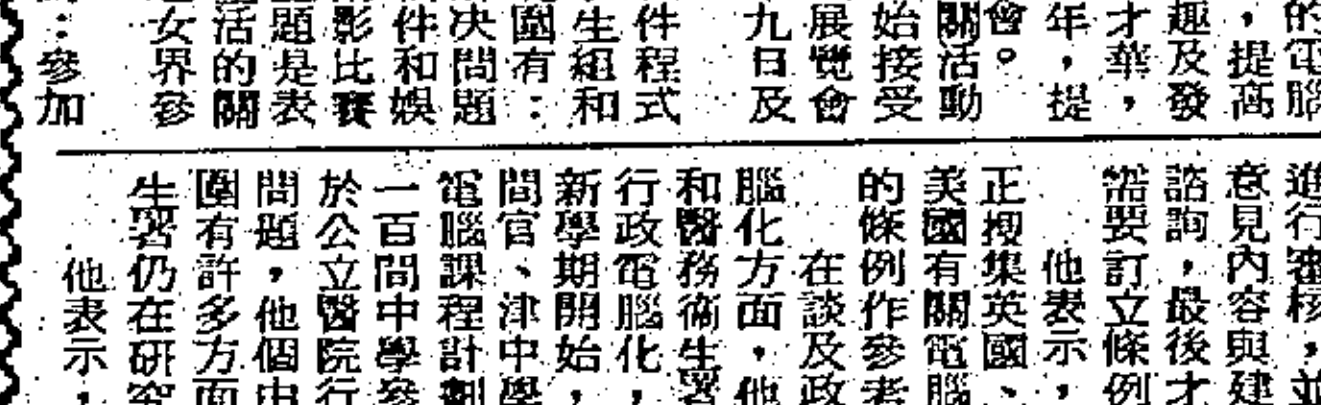
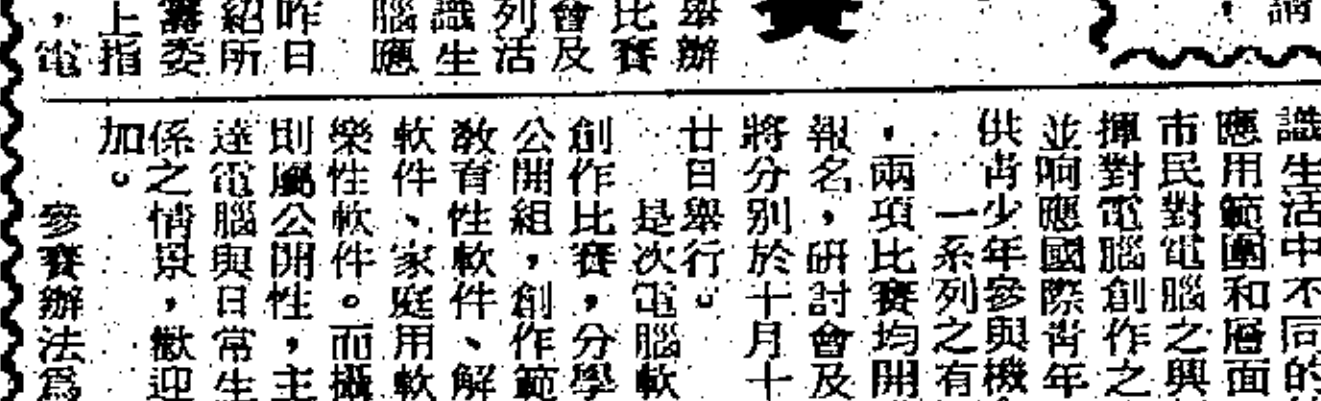
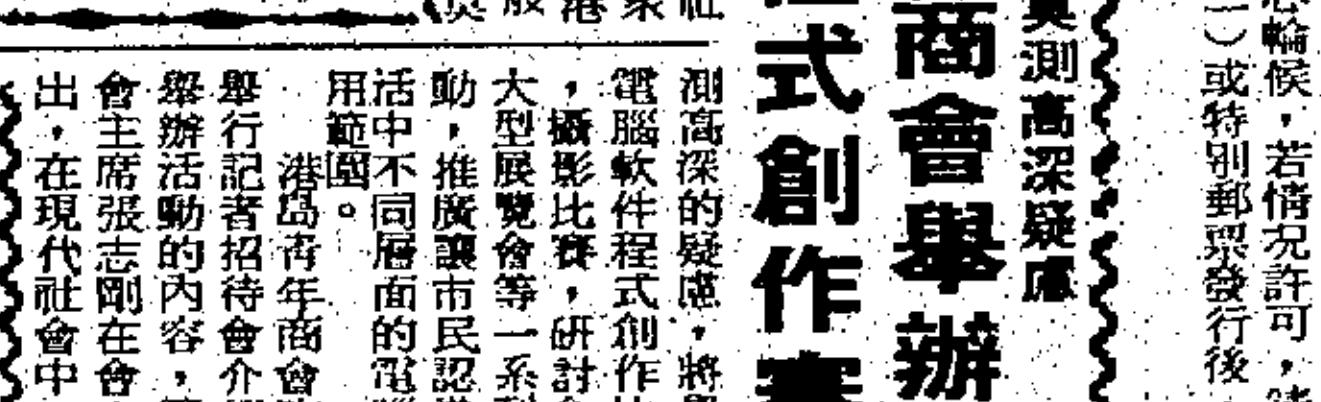
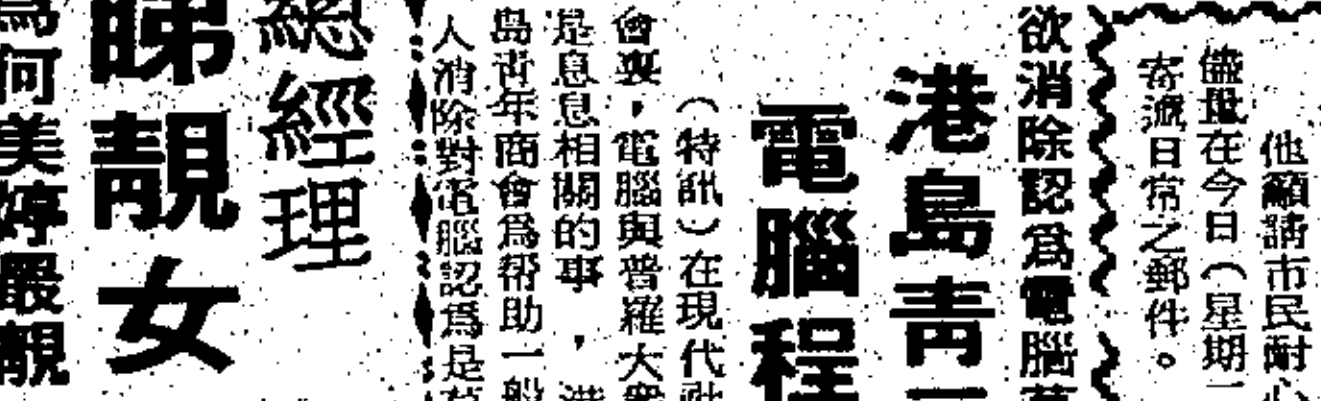
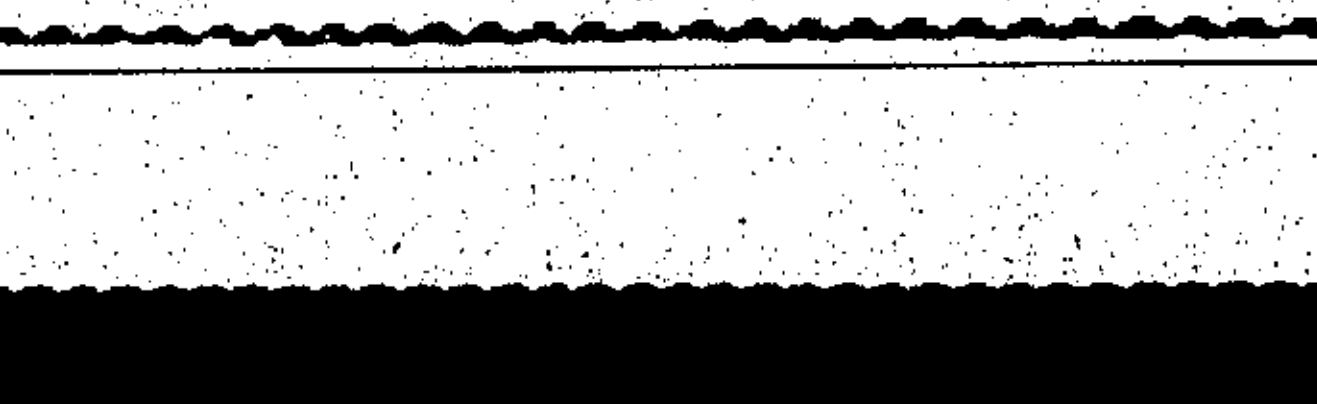
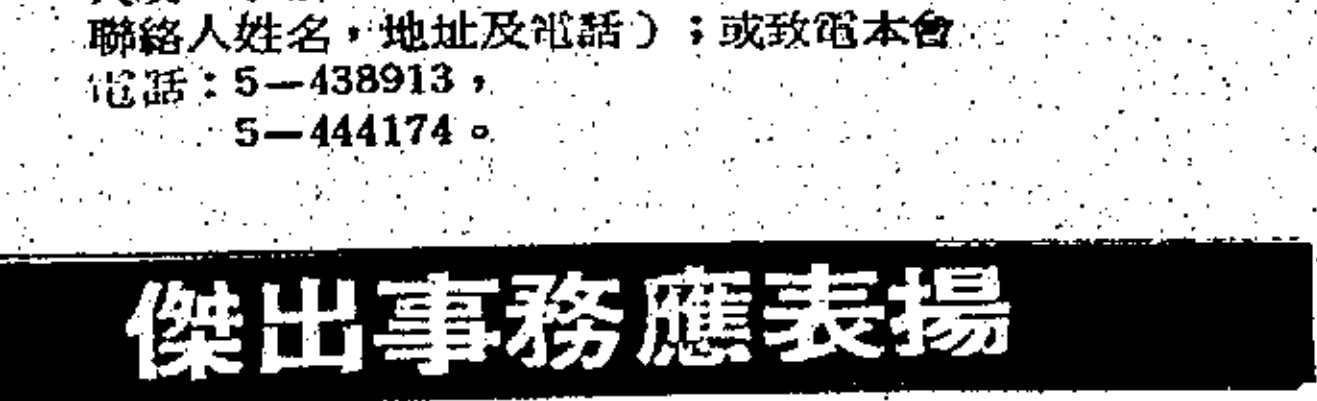
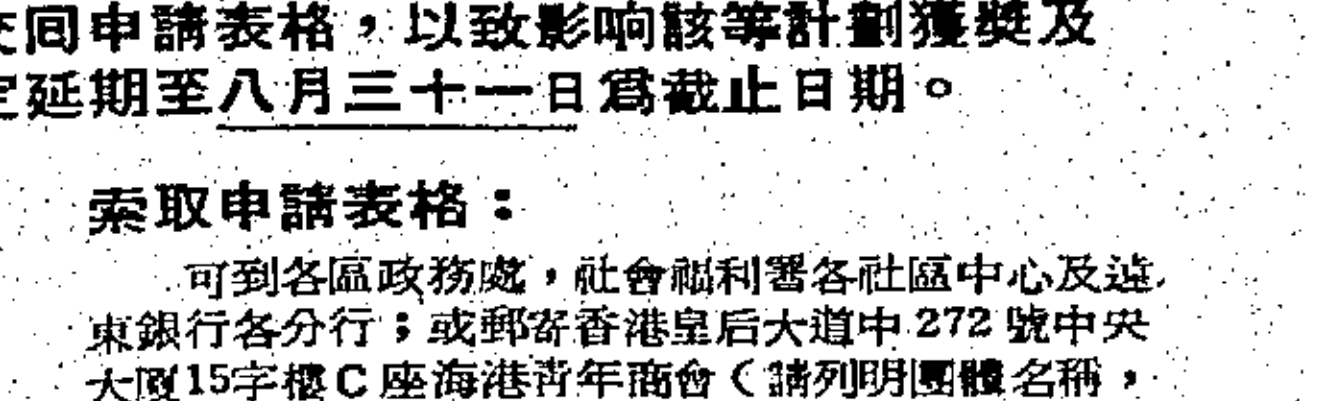
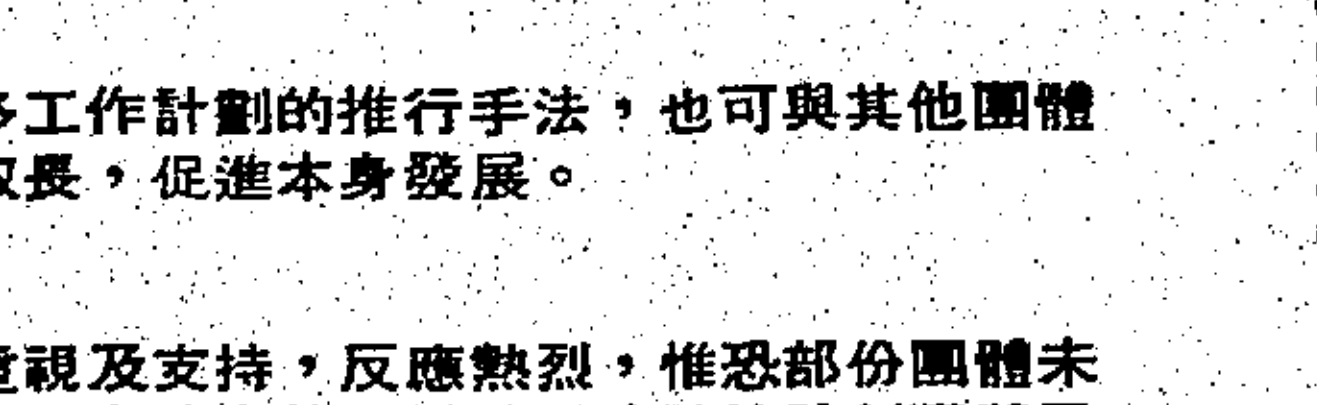
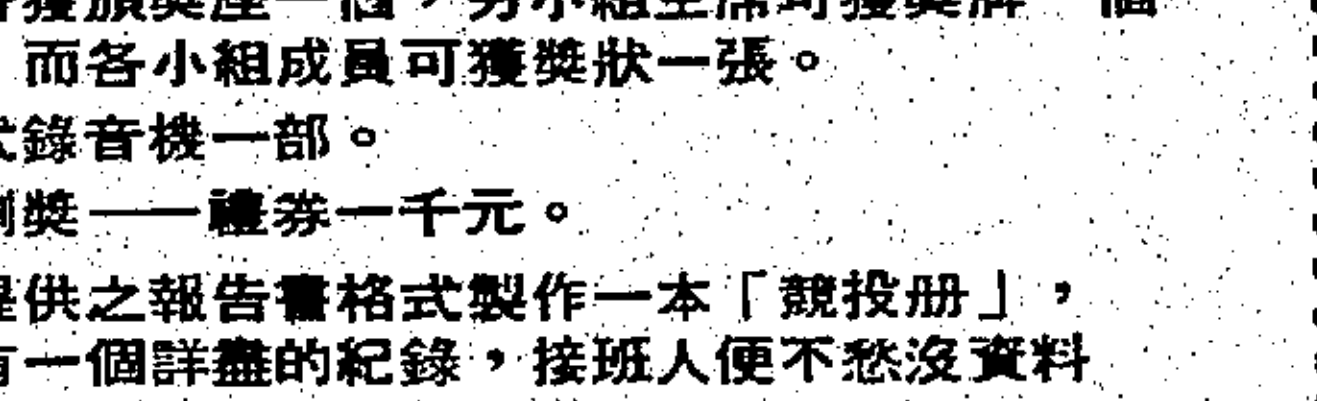
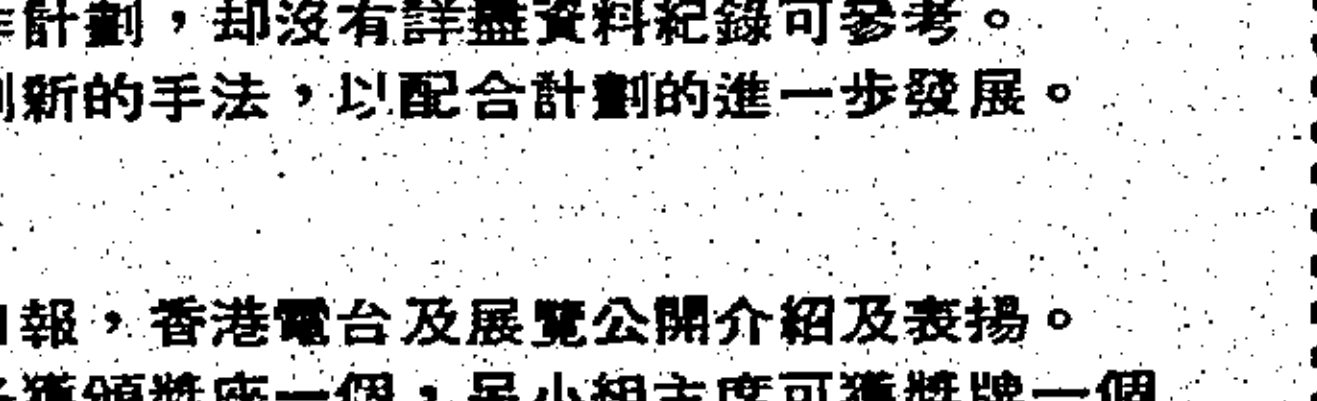
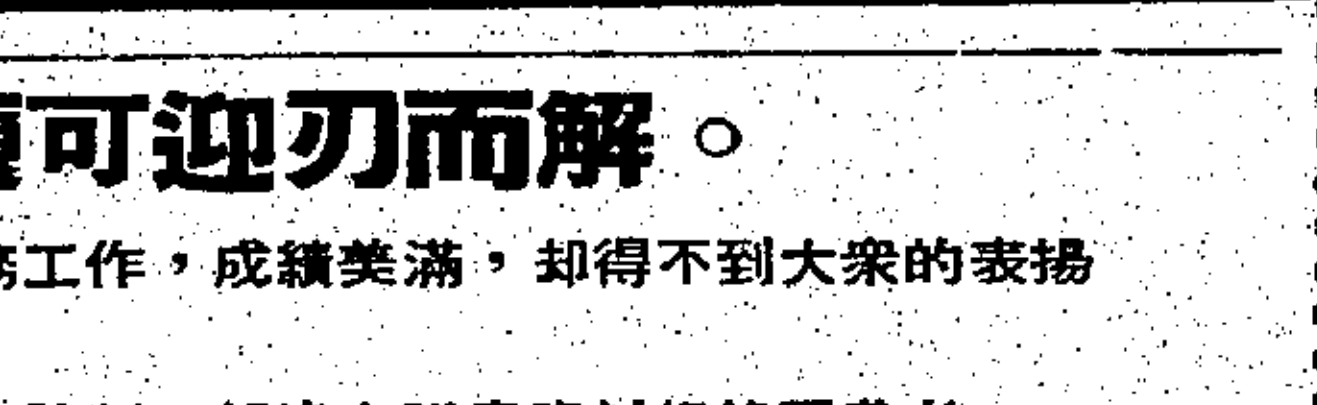
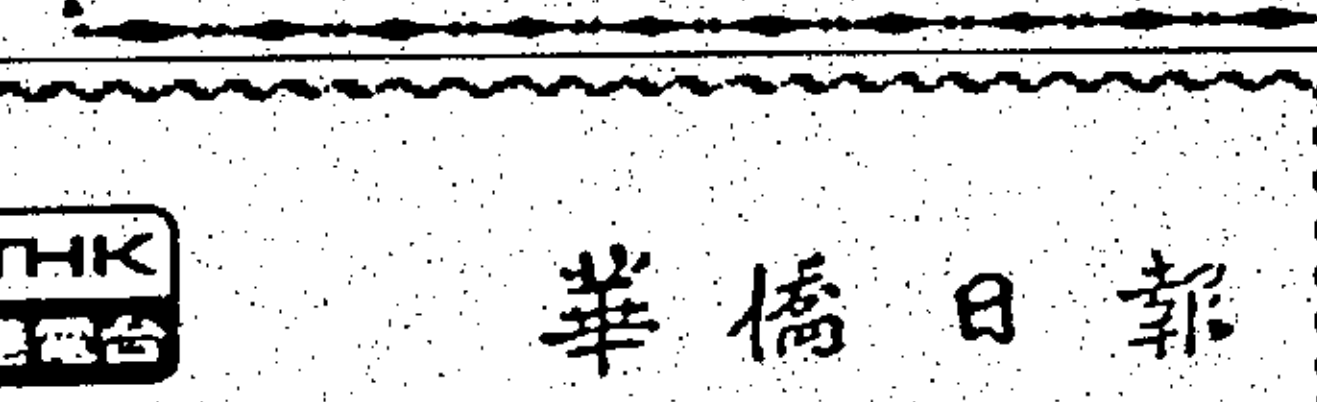
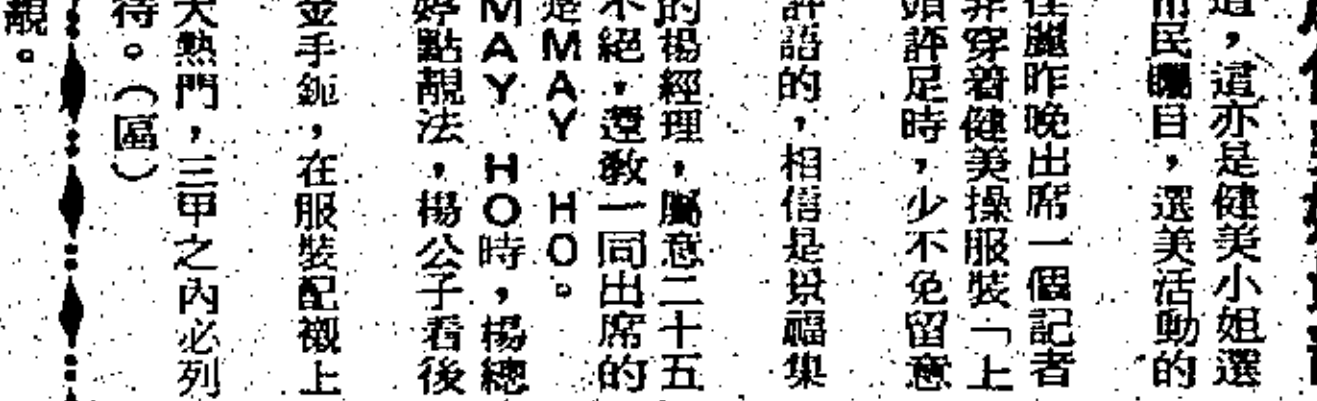
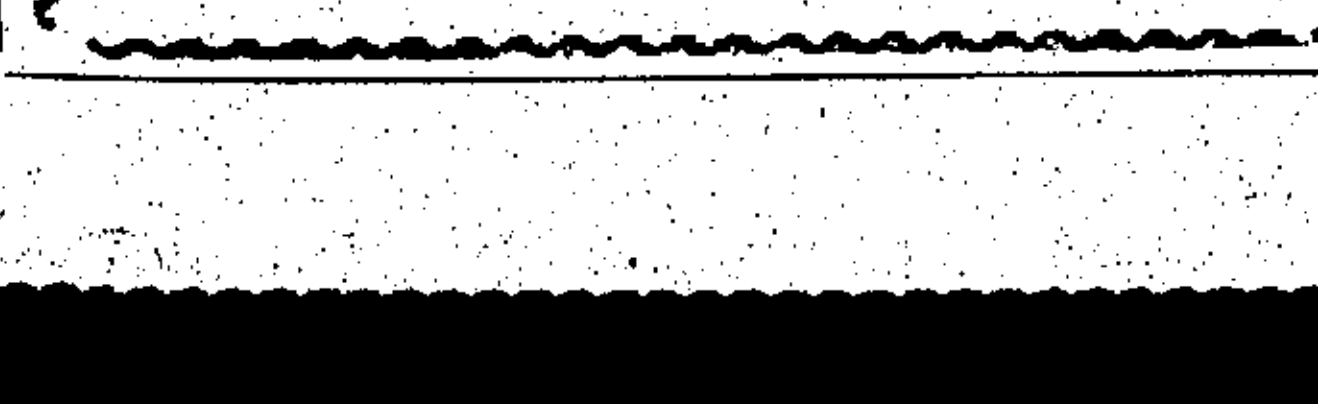
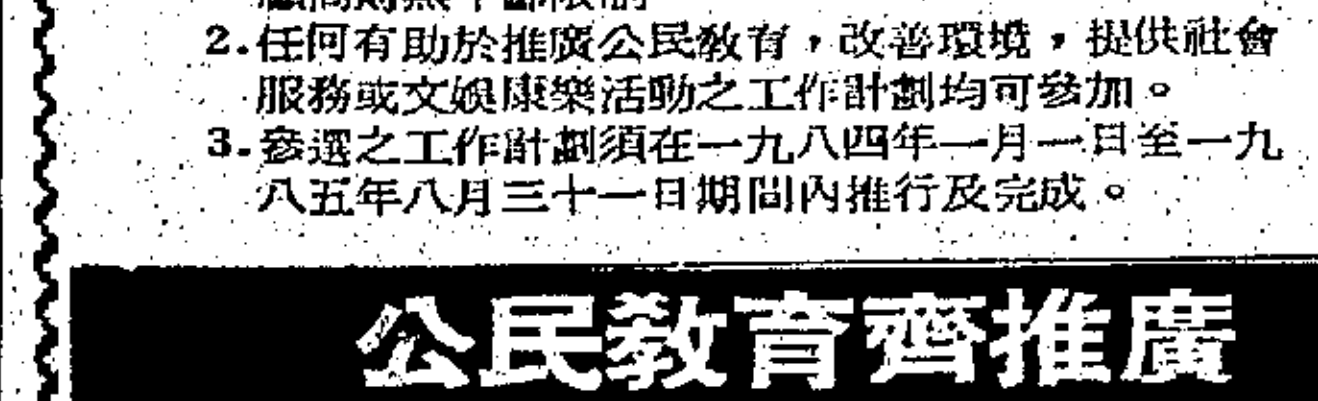
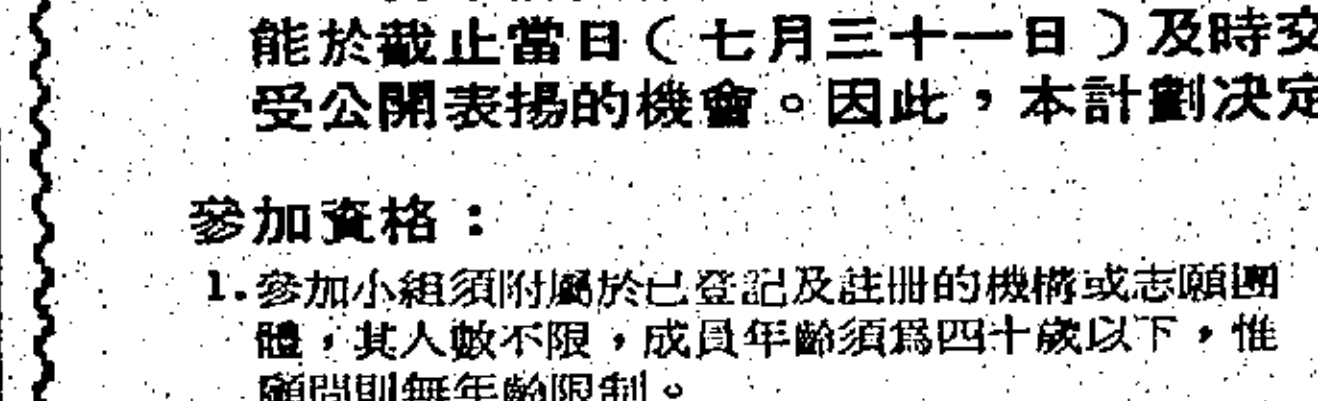
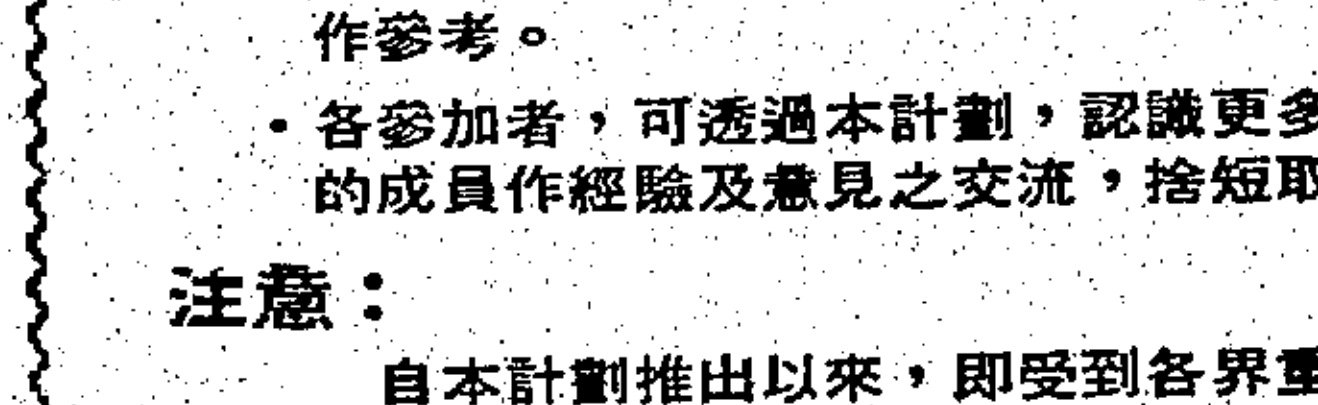
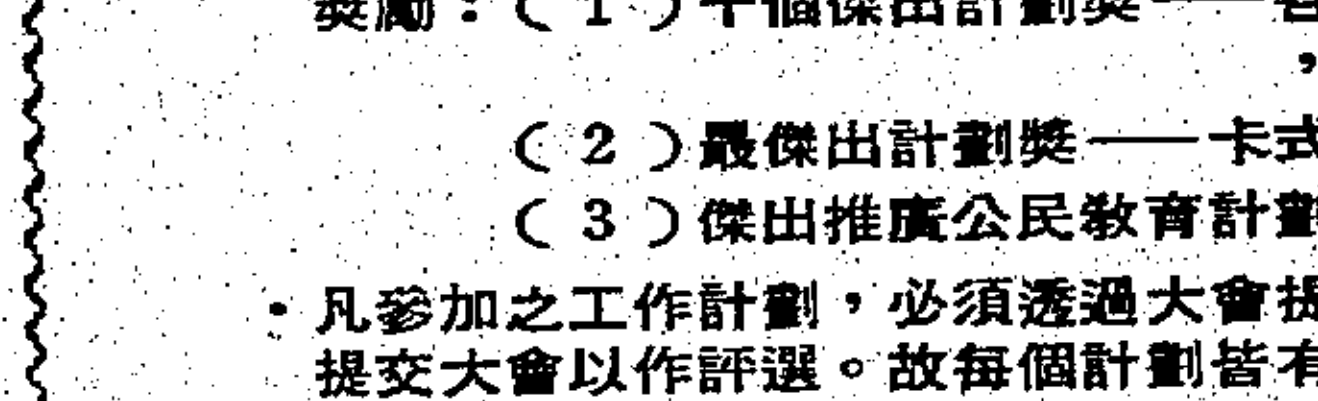
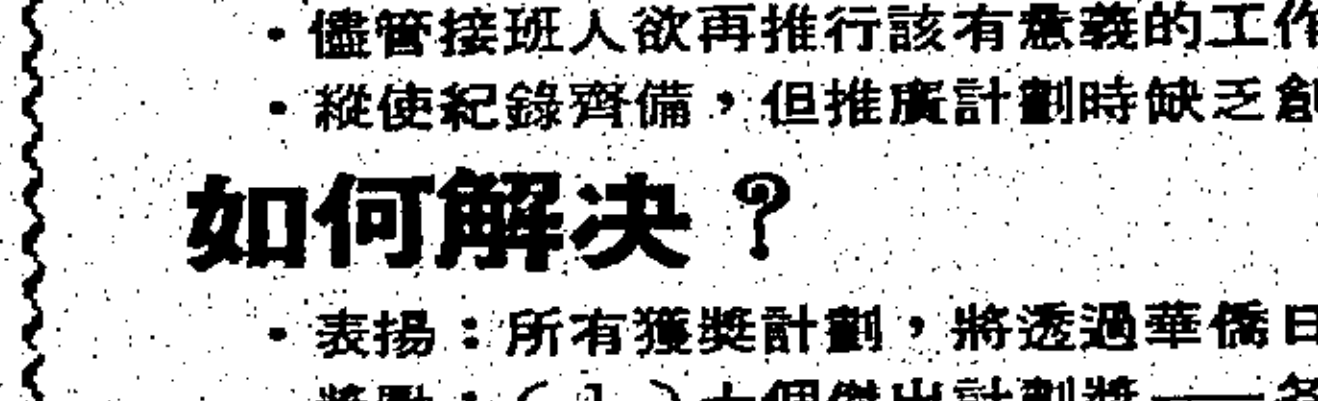
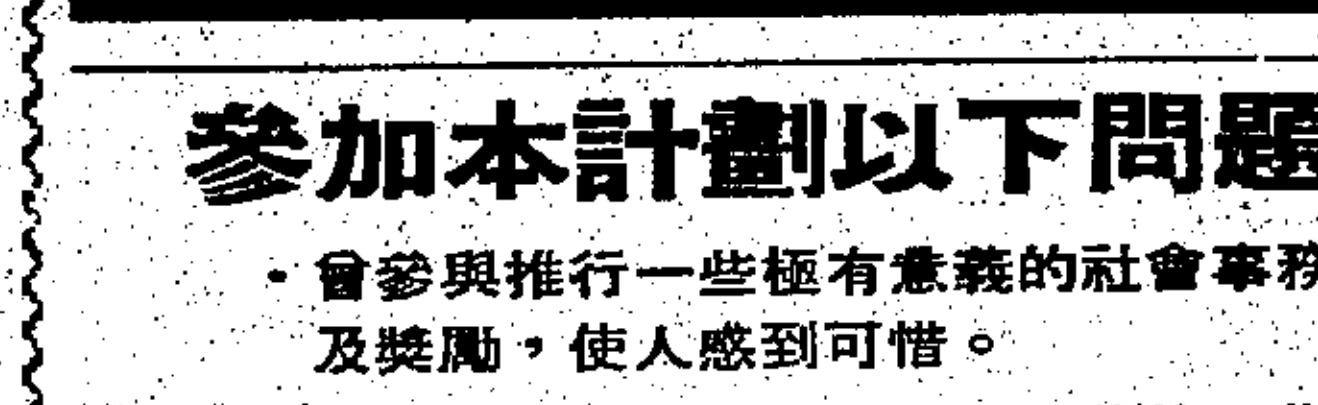
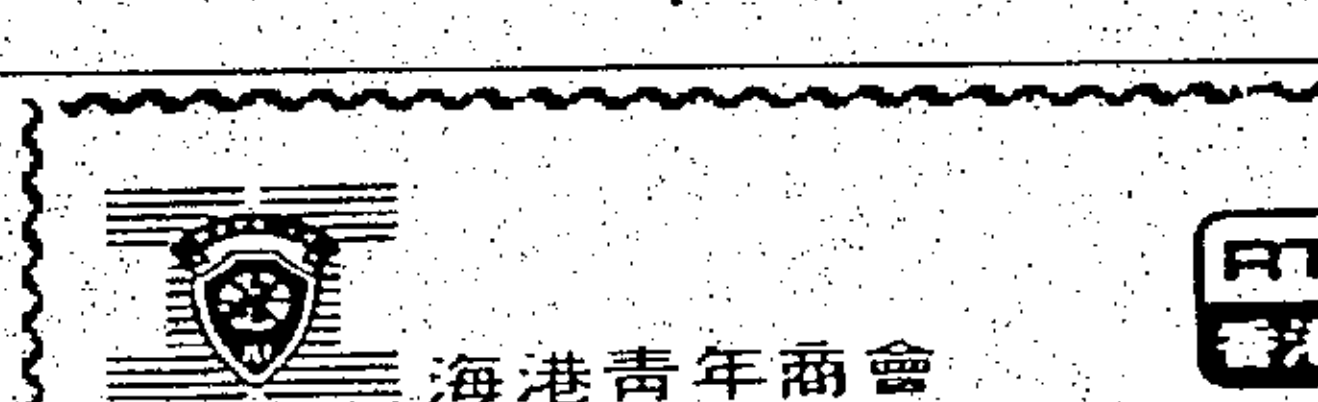
## 處理繁複文件 一樣應付裕如

設計實用輕巧。15位LCD液晶螢幕顯示，增刪改錯，方便準確。閣下大可不必再為繁複的文件而感到苦惱。

垂詢請電熱線：5-8229363

SHARP 聲寶牌

體積：460mm(W)×450mm(D)×158mm(H)  
可接駁電腦，作印字機使用  
以尖端科技 締造尖端產品





# 本港新聞

## 警方高官表示市民交通知識提高

### 今年次季交通意外 數字少於去年同期

【本報訊】香港警務處交通意外調查組組長李國輝，昨日表示，今年次季交通意外的數字，較去年同期為低，顯示市民的交通知識，已大有提高。

李國輝指出，今年次季的交通意外，共發生一千二百宗，較去年同期減少百分之十。其中，致命意外的數字，亦較去年同期為低。

他認為，這主要是由於市民的交通知識，已大有提高。他指出，市民在駕駛車輛時，已能自覺地遵守交通規則，並能自覺地讓出空間，以容納其他車輛。

李國輝又指出，警方在過去幾個月，一直加強對市民的交通安全宣傳，並加強對交通意外的調查。他認為，這亦是導致交通意外數字下降的原因之一。

## 連串宣傳交通安全活動明起展開

【本報訊】香港警務處交通意外調查組，將於明日開始，在港九新界各區，展開連串宣傳交通安全活動。

這些活動包括：在主要幹道，設立交通安全宣傳站，向市民派發交通安全宣傳單張；在學校、商場、住宅區，設立交通安全宣傳站，向市民派發交通安全宣傳單張；在主要幹道，設立交通安全宣傳站，向市民派發交通安全宣傳單張；在學校、商場、住宅區，設立交通安全宣傳站，向市民派發交通安全宣傳單張。

## 打電話問區政 港台連辦五週

【本報訊】香港電台與香港特區政府，將於下週開始，在港台連辦五週的「打電話問區政」活動。

這項活動，旨在為市民提供一個向區議員查詢區內事務的機會。市民可以透過電台，向區議員查詢區內的交通、治安、環境、教育等問題。

這項活動，將於下週開始，在港台連辦五週。市民可以透過電台，向區議員查詢區內的交通、治安、環境、教育等問題。

## 播電六期 無線亞洲電視

【本報訊】無線電視亞洲電視，將於下週開始，在港台連播六期的「打電話問區政」活動。

這項活動，旨在為市民提供一個向區議員查詢區內事務的機會。市民可以透過無線電視，向區議員查詢區內的交通、治安、環境、教育等問題。

這項活動，將於下週開始，在無線電視亞洲電視連播六期。市民可以透過無線電視，向區議員查詢區內的交通、治安、環境、教育等問題。

## 孔仲岐紀念中學 學生團契退修會

【本報訊】孔仲岐紀念中學，將於下週開始，在該校連辦三天的「學生團契退修會」。

這項活動，旨在為該校學生提供一個退修的機會。學生可以透過這項活動，加強對信仰的認識，並加強對團契的認識。

這項活動，將於下週開始，在該校連辦三天。學生可以透過這項活動，加強對信仰的認識，並加強對團契的認識。

## 新城市廣場命案 男子被控無牌藏槍

【本報訊】一名男子，因涉嫌在新城市廣場命案中，被控無牌藏槍，昨日在法院出庭受審。

這名男子，名為張某，現年三十五歲。他被控於去年十二月，在新城市廣場，向一名女子開槍，導致該女子受傷。

張某在法庭上辯稱，他並非有意開槍，而是因為該女子與他發生爭執，他才開槍。他並辯稱，他並非有意殺害該女子，而是因為他當時情緒激動，才開槍。

## 男子被控無牌藏槍 不准保釋候查再訊

【本報訊】一名男子，因涉嫌在新城市廣場命案中，被控無牌藏槍，昨日在法院出庭受審。法院裁定，該男子不准保釋，候查再訊。

這名男子，名為張某，現年三十五歲。他被控於去年十二月，在新城市廣場，向一名女子開槍，導致該女子受傷。

法院在裁定時表示，張某被控無牌藏槍，且涉嫌在命案中開槍，情況嚴重。因此，法院裁定，張某不准保釋，候查再訊。

## 男子被控無牌藏槍 不准保釋候查再訊

【本報訊】一名男子，因涉嫌在新城市廣場命案中，被控無牌藏槍，昨日在法院出庭受審。法院裁定，該男子不准保釋，候查再訊。

這名男子，名為張某，現年三十五歲。他被控於去年十二月，在新城市廣場，向一名女子開槍，導致該女子受傷。

法院在裁定時表示，張某被控無牌藏槍，且涉嫌在命案中開槍，情況嚴重。因此，法院裁定，張某不准保釋，候查再訊。

## 馬會校已招選 截止底月

【本報訊】香港賽馬會學校，將於下週開始，在港九新界各區，展開連串招生活動。

這項活動，旨在為市民提供一個了解賽馬會學校的機會。市民可以透過這項活動，了解賽馬會學校的教學情況，並了解賽馬會學校的招生情況。

這項活動，將於下週開始，在港九新界各區，展開連串招生活動。市民可以透過這項活動，了解賽馬會學校的教學情況，並了解賽馬會學校的招生情況。

## 陳志忠當時得令 將可奪麥基哥亞

【本報訊】香港賽馬會，將於下週開始，在港九新界各區，展開連串招生活動。

這項活動，旨在為市民提供一個了解賽馬會學校的機會。市民可以透過這項活動，了解賽馬會學校的教學情況，並了解賽馬會學校的招生情況。

這項活動，將於下週開始，在港九新界各區，展開連串招生活動。市民可以透過這項活動，了解賽馬會學校的教學情況，並了解賽馬會學校的招生情況。

## 兩見習騎師獲參加 八五國際青年賽馬計劃

【本報訊】香港賽馬會，將於下週開始，在港九新界各區，展開連串招生活動。

這項活動，旨在為市民提供一個了解賽馬會學校的機會。市民可以透過這項活動，了解賽馬會學校的教學情況，並了解賽馬會學校的招生情況。

這項活動，將於下週開始，在港九新界各區，展開連串招生活動。市民可以透過這項活動，了解賽馬會學校的教學情況，並了解賽馬會學校的招生情況。

## 超速名駒擅好地 千二路程比較好

【本報訊】香港賽馬會，將於下週開始，在港九新界各區，展開連串招生活動。

這項活動，旨在為市民提供一個了解賽馬會學校的機會。市民可以透過這項活動，了解賽馬會學校的教學情況，並了解賽馬會學校的招生情況。

這項活動，將於下週開始，在港九新界各區，展開連串招生活動。市民可以透過這項活動，了解賽馬會學校的教學情況，並了解賽馬會學校的招生情況。

## 男子被控無牌藏槍 不准保釋候查再訊

【本報訊】一名男子，因涉嫌在新城市廣場命案中，被控無牌藏槍，昨日在法院出庭受審。法院裁定，該男子不准保釋，候查再訊。

這名男子，名為張某，現年三十五歲。他被控於去年十二月，在新城市廣場，向一名女子開槍，導致該女子受傷。

法院在裁定時表示，張某被控無牌藏槍，且涉嫌在命案中開槍，情況嚴重。因此，法院裁定，張某不准保釋，候查再訊。

## 男子被控無牌藏槍 不准保釋候查再訊

【本報訊】一名男子，因涉嫌在新城市廣場命案中，被控無牌藏槍，昨日在法院出庭受審。法院裁定，該男子不准保釋，候查再訊。

這名男子，名為張某，現年三十五歲。他被控於去年十二月，在新城市廣場，向一名女子開槍，導致該女子受傷。

法院在裁定時表示，張某被控無牌藏槍，且涉嫌在命案中開槍，情況嚴重。因此，法院裁定，張某不准保釋，候查再訊。

## 男子被控無牌藏槍 不准保釋候查再訊

【本報訊】一名男子，因涉嫌在新城市廣場命案中，被控無牌藏槍，昨日在法院出庭受審。法院裁定，該男子不准保釋，候查再訊。

這名男子，名為張某，現年三十五歲。他被控於去年十二月，在新城市廣場，向一名女子開槍，導致該女子受傷。

法院在裁定時表示，張某被控無牌藏槍，且涉嫌在命案中開槍，情況嚴重。因此，法院裁定，張某不准保釋，候查再訊。

## 教文

【本報訊】香港賽馬會，將於下週開始，在港九新界各區，展開連串招生活動。

這項活動，旨在為市民提供一個了解賽馬會學校的機會。市民可以透過這項活動，了解賽馬會學校的教學情況，並了解賽馬會學校的招生情況。

這項活動，將於下週開始，在港九新界各區，展開連串招生活動。市民可以透過這項活動，了解賽馬會學校的教學情況，並了解賽馬會學校的招生情況。

## 沈周山水畫冊 沈周、號石田、明代

【本報訊】香港賽馬會，將於下週開始，在港九新界各區，展開連串招生活動。

這項活動，旨在為市民提供一個了解賽馬會學校的機會。市民可以透過這項活動，了解賽馬會學校的教學情況，並了解賽馬會學校的招生情況。

這項活動，將於下週開始，在港九新界各區，展開連串招生活動。市民可以透過這項活動，了解賽馬會學校的教學情況，並了解賽馬會學校的招生情況。

## 姜白石續書譜旁釋

【本報訊】香港賽馬會，將於下週開始，在港九新界各區，展開連串招生活動。

這項活動，旨在為市民提供一個了解賽馬會學校的機會。市民可以透過這項活動，了解賽馬會學校的教學情況，並了解賽馬會學校的招生情況。

這項活動，將於下週開始，在港九新界各區，展開連串招生活動。市民可以透過這項活動，了解賽馬會學校的教學情況，並了解賽馬會學校的招生情況。

## 胭脂脚番石榴

【本報訊】香港賽馬會，將於下週開始，在港九新界各區，展開連串招生活動。

這項活動，旨在為市民提供一個了解賽馬會學校的機會。市民可以透過這項活動，了解賽馬會學校的教學情況，並了解賽馬會學校的招生情況。

這項活動，將於下週開始，在港九新界各區，展開連串招生活動。市民可以透過這項活動，了解賽馬會學校的教學情況，並了解賽馬會學校的招生情況。

## 胭脂脚番石榴

【本報訊】香港賽馬會，將於下週開始，在港九新界各區，展開連串招生活動。

這項活動，旨在為市民提供一個了解賽馬會學校的機會。市民可以透過這項活動，了解賽馬會學校的教學情況，並了解賽馬會學校的招生情況。

這項活動，將於下週開始，在港九新界各區，展開連串招生活動。市民可以透過這項活動，了解賽馬會學校的教學情況，並了解賽馬會學校的招生情況。

## 胭脂脚番石榴

【本報訊】香港賽馬會，將於下週開始，在港九新界各區，展開連串招生活動。

這項活動，旨在為市民提供一個了解賽馬會學校的機會。市民可以透過這項活動，了解賽馬會學校的教學情況，並了解賽馬會學校的招生情況。

這項活動，將於下週開始，在港九新界各區，展開連串招生活動。市民可以透過這項活動，了解賽馬會學校的教學情況，並了解賽馬會學校的招生情況。

## 胭脂脚番石榴

【本報訊】香港賽馬會，將於下週開始，在港九新界各區，展開連串招生活動。

這項活動，旨在為市民提供一個了解賽馬會學校的機會。市民可以透過這項活動，了解賽馬會學校的教學情況，並了解賽馬會學校的招生情況。

這項活動，將於下週開始，在港九新界各區，展開連串招生活動。市民可以透過這項活動，了解賽馬會學校的教學情況，並了解賽馬會學校的招生情況。

## 葉夢得手書真跡

【本報訊】香港賽馬會，將於下週開始，在港九新界各區，展開連串招生活動。

這項活動，旨在為市民提供一個了解賽馬會學校的機會。市民可以透過這項活動，了解賽馬會學校的教學情況，並了解賽馬會學校的招生情況。

這項活動，將於下週開始，在港九新界各區，展開連串招生活動。市民可以透過這項活動，了解賽馬會學校的教學情況，並了解賽馬會學校的招生情況。

## 姜白石續書譜旁釋

【本報訊】香港賽馬會，將於下週開始，在港九新界各區，展開連串招生活動。

這項活動，旨在為市民提供一個了解賽馬會學校的機會。市民可以透過這項活動，了解賽馬會學校的教學情況，並了解賽馬會學校的招生情況。

這項活動，將於下週開始，在港九新界各區，展開連串招生活動。市民可以透過這項活動，了解賽馬會學校的教學情況，並了解賽馬會學校的招生情況。

## 胭脂脚番石榴

【本報訊】香港賽馬會，將於下週開始，在港九新界各區，展開連串招生活動。

這項活動，旨在為市民提供一個了解賽馬會學校的機會。市民可以透過這項活動，了解賽馬會學校的教學情況，並了解賽馬會學校的招生情況。

這項活動，將於下週開始，在港九新界各區，展開連串招生活動。市民可以透過這項活動，了解賽馬會學校的教學情況，並了解賽馬會學校的招生情況。

## 胭脂脚番石榴

【本報訊】香港賽馬會，將於下週開始，在港九新界各區，展開連串招生活動。

這項活動，旨在為市民提供一個了解賽馬會學校的機會。市民可以透過這項活動，了解賽馬會學校的教學情況，並了解賽馬會學校的招生情況。

這項活動，將於下週開始，在港九新界各區，展開連串招生活動。市民可以透過這項活動，了解賽馬會學校的教學情況，並了解賽馬會學校的招生情況。

## 胭脂脚番石榴

【本報訊】香港賽馬會，將於下週開始，在港九新界各區，展開連串招生活動。

這項活動，旨在為市民提供一個了解賽馬會學校的機會。市民可以透過這項活動，了解賽馬會學校的教學情況，並了解賽馬會學校的招生情況。

這項活動，將於下週開始，在港九新界各區，展開連串招生活動。市民可以透過這項活動，了解賽馬會學校的教學情況，並了解賽馬會學校的招生情況。

## 胭脂脚番石榴

【本報訊】香港賽馬會，將於下週開始，在港九新界各區，展開連串招生活動。

這項活動，旨在為市民提供一個了解賽馬會學校的機會。市民可以透過這項活動，了解賽馬會學校的教學情況，並了解賽馬會學校的招生情況。

這項活動，將於下週開始，在港九新界各區，展開連串招生活動。市民可以透過這項活動，了解賽馬會學校的教學情況，並了解賽馬會學校的招生情況。

## 胭脂脚番石榴

【本報訊】香港賽馬會，將於下週開始，在港九新界各區，展開連串招生活動。

這項活動，旨在為市民提供一個了解賽馬會學校的機會。市民可以透過這項活動，了解賽馬會學校的教學情況，並了解賽馬會學校的招生情況。

這項活動，將於下週開始，在港九新界各區，展開連串招生活動。市民可以透過這項活動，了解賽馬會學校的教學情況，並了解賽馬會學校的招生情況。



# 本港新聞

## 中國付出最大誠意 維持香港繁榮穩定

### 許家屯強調未來改革應求漸進 解決兩制矛盾需協商和調節

【特訊】新華社香港分社社長許家屯昨日在港接受訪問時表示，中國政府對香港問題已作出最大誠意，將以最大誠意、最大努力，維護香港的繁榮與穩定。他強調，未來改革應求漸進，解決兩制矛盾需協商和調節。

許家屯在訪問中表示，中國政府對香港問題已作出最大誠意，將以最大誠意、最大努力，維護香港的繁榮與穩定。他強調，未來改革應求漸進，解決兩制矛盾需協商和調節。

## 香港並非無目的地浮船 朝向目標邁進

### 深信越改越好

【特訊】香港各界對香港前途充滿信心，深信越改越好。香港並非無目的地浮船，而是朝向目標邁進。各界人士認為，香港的改革將使香港更具活力，更適應國際形勢的需要。

## 新華社派員海外進修 對港人治港亦有好處

【特訊】新華社日前派員海外進修，對港人治港亦有好處。新華社表示，此次進修旨在加強與國際社會的聯繫，學習先進的辦報經驗，以更好地報導香港新聞。

## 中國國際信託投資公司 發行三億港幣 議協訂簽在港

【特訊】中國國際信託投資公司日前在香港發行三億港幣，議協訂簽在港。此次發行旨在籌集資金，支持香港的經濟建設和社會發展。



## 沿長征路線 拍中國之旅

【特訊】由二十位攝影家組成的攝影隊，將沿長征路線，拍中國之旅。此次攝影之旅旨在記錄長征路線的歷史遺蹟，展現中國的自然風光和人文景觀。

## 聯檢大樓新措施 便老弱病殘旅客

【特訊】聯檢大樓實施新措施，便老弱病殘旅客。聯檢大樓表示，將增加導遊服務，提供輪椅租借，並加強對老弱病殘旅客的關懷和照顧。

## 居屋申請書 二萬一千份

【特訊】居屋申請書二萬一千份。根據最新的統計數據，居屋申請書的數量已達到二萬一千份，顯示出市民對居屋計劃的積極響應。

## 市道沉悶得發慌 股市

【特訊】市道沉悶得發慌，股市表現疲軟。受國際形勢影響，香港股市近期表現不佳，投資者情緒低落，市場交易清淡。

## 傳藝學校成立 廣告傳播課程九月開始

【特訊】傳藝學校成立，廣告傳播課程九月開始。該校將為學生提供專業的廣告傳播培訓，培養行業人才。

## 爭取合理賠償行動如一 天水圍光民村居民

【特訊】爭取合理賠償行動如一，天水圍光民村居民。居民們將繼續為爭取合理賠償而努力，維護自身合法權益。

## 地產與樓房

【特訊】地產與樓房市場動態。近期地產市場表現活躍，樓房成交量有所增加，顯示出市場的回暖跡象。

### 地產與樓房

買賣租賃·建築材料  
瓷磚潔具·電器燈飾  
傢俬裝修·居室設計

### 每天收費

三寸半位 (一格高)	每段四十元
加印紅色每段	五十七元半
七寸位 (二格高)	每段八十元
加印紅色每段	一百一十五元

### 廠房租售

①新蒲崗八達街利中工業大廈底層面積12,500呎適合各行各業，交通便。  
②葵涌業成街東聯工業大廈中層面積15,000呎，有貨車車位適合各行各業。  
詳情請電 323190余君或黃君洽

### 鹿苑

電門新市172地段  
超值樓宇 祇餘數間  
只求清貨  
商場旺舖 減售七折  
本公司集團所建之樓宇，素稱好貨。  
洽購處：陳氏企業有限公司  
九龍沙咀東龍城道67號半層中619室  
電話：3-679081  
歡迎參觀示範單位，地盤假日照常辦公  
電話：0-810292

### 銀行大廈寫字樓

招租  
實用面積祇餘四百餘呎  
一間中央冷氣系統管理完善  
交通四通八達租廉有意請  
駕臨砵甸街2號A華人銀行大廈地下華僑日報中區分處或電5-231637區君洽

### 北角二幢

二幢相連面積共5100平方呎可供重新發展  
24層高尚住宅六百餘萬  
3-7790560 何小姐洽

### 地下旺舖及商業式樓

原租五元 現租\$2.5  
上葵涌梨樹街新嘉酒樓入口密集商舖  
林立適合經營學校飲食多種商業 3889238

### 沙田·火炭

高級廠房·貨倉出租  
電氣化車站側大單邊四正實用 2300-14000  
平方呎 廉租\$4300元起即租即電 3889238

### 港九工業大廈招租

柴灣豐業街2號  
楊耀松(第七)工業大廈千餘呎起  
九龍灣宏開道20號  
楊耀松(第八)工業大廈千餘呎起  
官塘道340號  
祥順工業大廈八千餘呎  
土瓜灣日街15號  
順輝工業大廈式千餘呎  
洽租處 順昌有限公司 5-438960

### 加拿大商業中心出租

滿地可商業中心 DORCHESTER 大馬路近唐人街，地鐵站月租400起可供應書TELEX印影機，收發郵件，接洽各種服務。已有數間為商舖租用無多餘。  
請電 H-8153309 洽

### 滿地可高級住宅出售

新建住宅室內車庫，鄰近地鐵站，10分鐘到市中心，15分鐘到唐人街環境優美治安良好，鬧中取靜，一廳二房或三房，9.10月入住每層1040呎起  
售6萬9千起只餘三層  
請電 H-8153309 洽

### 商業樓及住宅招租

謝非道460-462號楊耀松商業大廈旺舖及商業400餘呎起  
荷李活道261-263號耀松閣旺舖及樓上住宅約300呎  
將沙街5號旺舖及樓上400餘呎  
波斯富街61號四樓三房一廳  
洽租處順昌有限公司 5-438960

### 雲咸街一號出租

南華大廈十樓式千呎中央冷氣請電 五一八四二〇八〇三  
彭君或梁君洽

### 宇宙閣

北角建華街18至26號  
超值連平台高尚住宅，實樓923呎送平台553呎只收回樓價每呎690元計，罕有兩層兩伙即買即住先到先得，平台可供栽花養魚小童嬉戲場所，左右學校林立，靜中帶旺，交通方便首期二成，十二年分期，由東亞財務有限公司，分期付款，可免手續費。  
永安祥置業有限公司  
(永安祥置業有限公司)  
香港中環水坑口七號水坑口大廈二樓  
電話：5-430305-9 傳真：5-663691

### 廠房租售

①官塘全座廠房共上蓋六萬多呎出售。  
②官塘廠房共四萬多呎出租  
有意請辦公時間電 K-945830 王洽

### 市區廠房廉租

①旺角廣東道，高層各單位，由7,000呎起，上落貨方便。  
②深水埗順寧道工廠，由1,400呎起至3,000餘呎，獨立水電，適合各行各業。  
詳電 3699431洽

### 裕昌大廈

德輔道中48-52號  
寫字樓招租實用面積計  
中央冷氣系統  
電話：5-226917 5-239859

### 學助童教 報日僑華

義善解請 翁仁長善

### 旺舖寫字樓

北角英皇道471號樓下連閣1,700呎  
德輔道中166-168號  
定昌大廈  
(先施對面地鐵站旁) 110,650,1350呎  
電5-459222 於仁有限公司洽

### 85'夏日海陸逍遙遊

巨型遊艇·龍蝦乳豬餐  
海灣風光·離島遊覽·旅遊攝影  
特別介紹：上湯焗龍蝦·金牌紅燒乳豬  
(南丫島南丫海鮮酒家鼎力贊助)  
日期：一九八五年八月十日(星期六)  
時間：下午二時三十分(皇后碼頭集合)  
費用：\$148  
乘坐遊艇漫遊海港，自由參加海浴活動  
榕樹灣畔旅遊攝影，南丫島訪天后古廟  
南丫酒家海鮮晚餐，賞維多利亞港夜景  
船上舉辦趣味遊戲，全場贈送小食飲品  
歡迎團體委託  
出發日期任擇  
報名處：七海旅遊有限公司  
德輔道中88-98號華商大廈1802室 5-413081(四線)

### 洋務公會論基諾會組織 外籍人士應有席位 勞工界佔適當比例

【特訊】前大英殖民地政府駐港總督麥高雲昨日在港接受訪問時表示，外籍人士應有席位，勞工界佔適當比例。麥高雲認為，基諾會的組織應更具包容性，以更好地代表香港各界的利益。





陳漢生先生

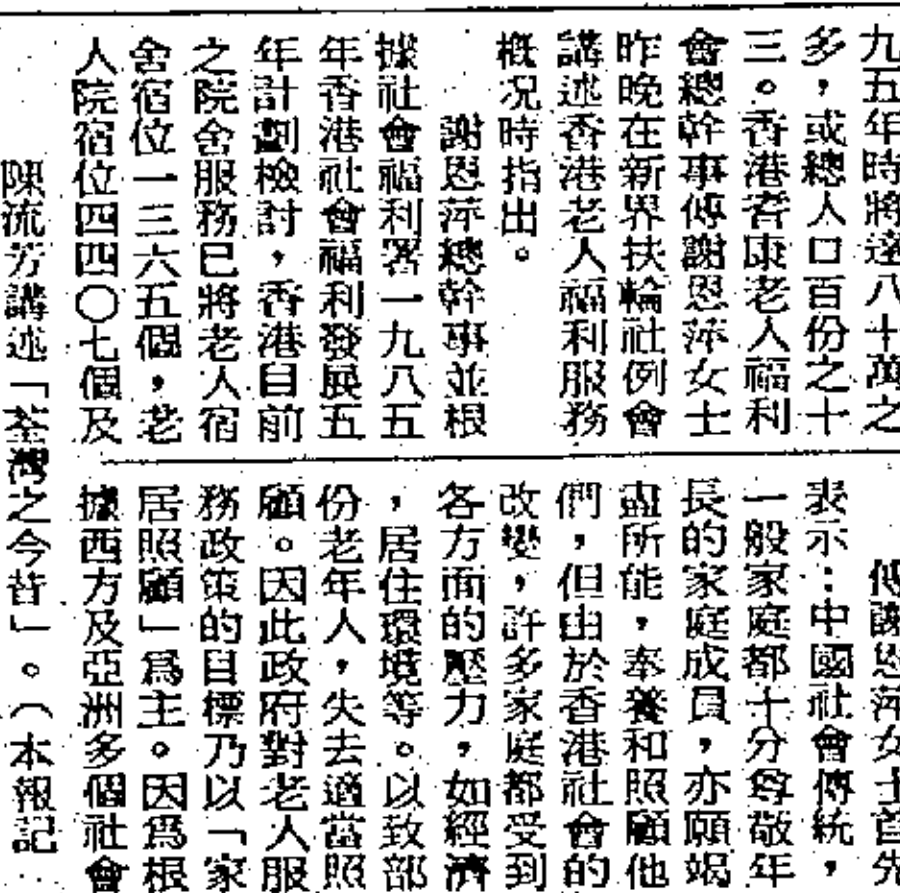
### 要復發換地函

#### 鄉局指地例抹煞在潛利益

#### 對地政署三項建議表示難以接受

#### 約條英中違認段C二十例條消取請提

【本報訊】地政署地政司昨日接獲由地政界人士及地產界人士聯名提出的建議書，要求地政署在處理換地申請時，應考慮到換地人的利益，並建議在換地申請書中，應包括有關換地人的資料，如換地人的姓名、地址、電話、職業等，以便地政署在處理換地申請時，能與換地人取得聯繫。地政司表示，地政署在處理換地申請時，一向都是考慮到換地人的利益，並會與換地人取得聯繫。地政司又表示，地政署在處理換地申請時，會考慮到換地人的利益，並會與換地人取得聯繫。



陳漢生先生

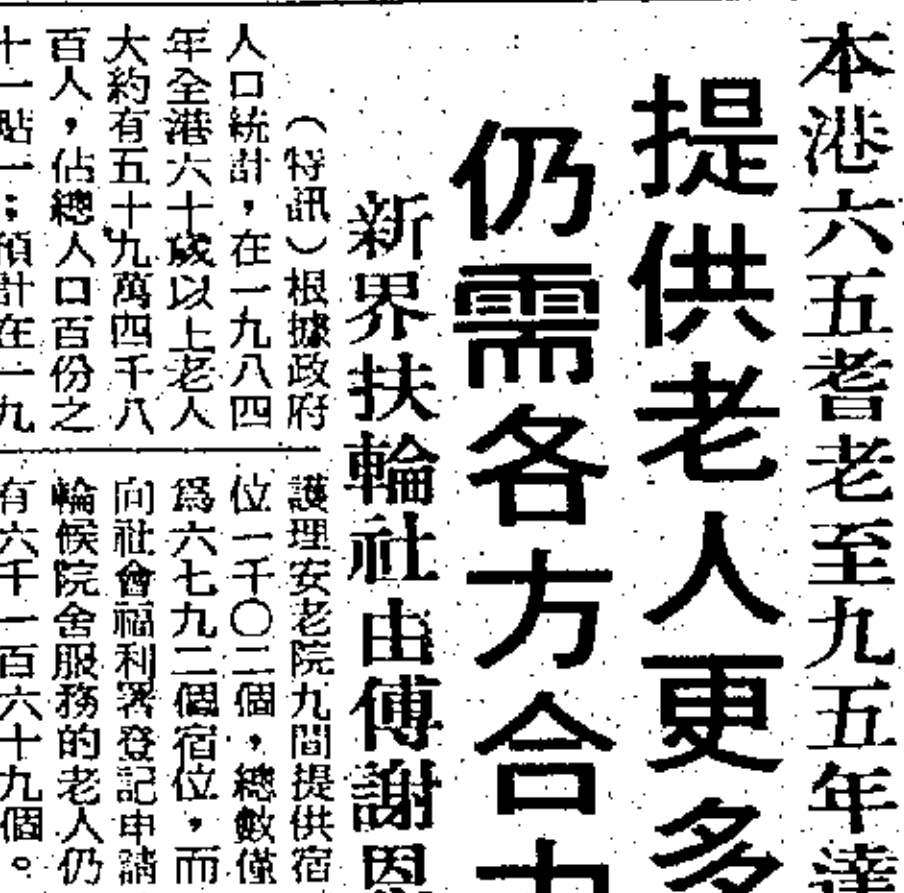
### 本港六五至九五年達八十萬

#### 提供老人更多服務

#### 仍需各方合力推展

#### 新界扶輪社由傳謝恩澤闡述計劃

【本報訊】新界扶輪社昨日舉行會員大會，由傳謝恩澤先生闡述該社為配合政府「六五至九五年達八十萬」的計劃，提供老人更多服務，並需要各方合力推展。傳謝先生表示，新界扶輪社一向致力於服務社會，並會繼續為老人提供服務。傳謝先生又表示，新界扶輪社會繼續為老人提供服務，並會繼續為老人提供服務。



陳漢生先生

### 葵青公路一擴

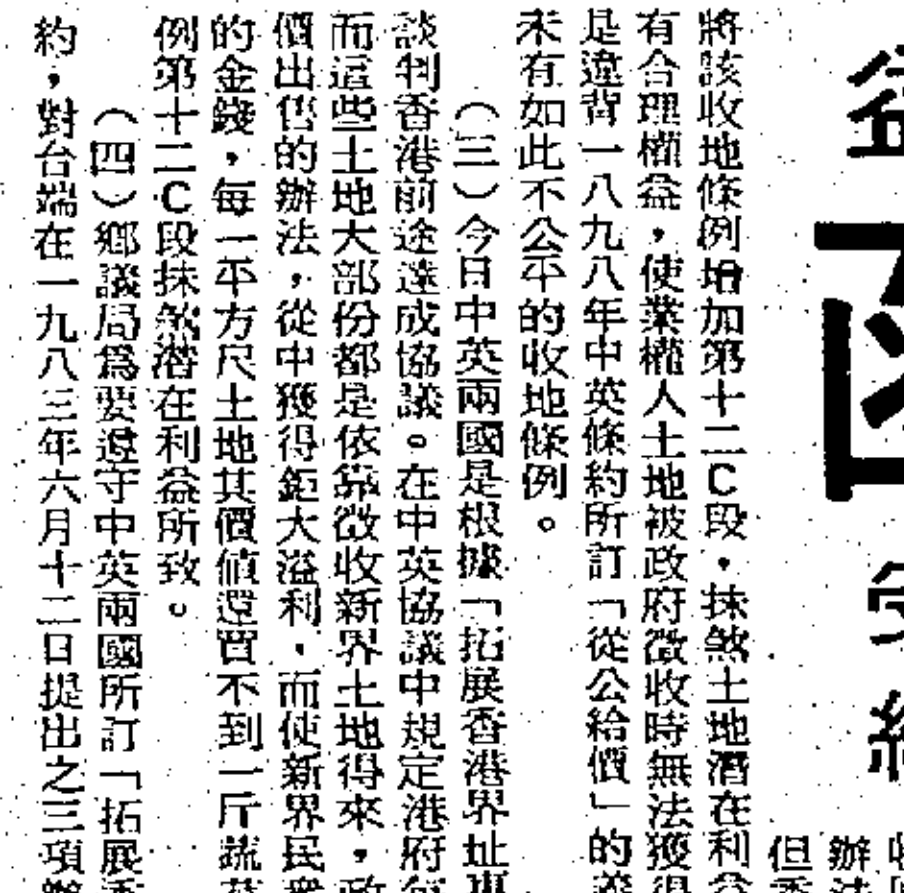
#### 通山路段闊

#### 由十三村路只一條街道達到現代化

#### 填海發展總面積擴大

#### 陳漢芳出席葵青扶輪社今昔面貌

【本報訊】葵青公路一擴工程，由十三村路只一條街道達到現代化，填海發展總面積擴大。陳漢芳先生出席葵青扶輪社今昔面貌，並表示該社在過去幾十年來，一直致力於服務社會，並會繼續為老人提供服務。陳漢芳先生又表示，該社會繼續為老人提供服務，並會繼續為老人提供服務。



陳漢生先生

### 方便辦事接見市民

#### 元朗區議會設

#### 區議員專用室

#### 並特製會旗領帶及襟章

#### 元朗區議會設

【本報訊】元朗區議會為方便辦事接見市民，特設區議員專用室，並特製會旗領帶及襟章。元朗區議會表示，該專用室將為區議員提供一個方便接見市民的地方，並會繼續為市民提供服務。元朗區議會又表示，該專用室會繼續為市民提供服務，並會繼續為市民提供服務。



陳漢生先生

### 屯門湖景居民要求

#### 恢復行走五九號巴士綫

#### 大埔區議員訪兩區屋區表示滿意

#### 大埔區議員訪兩區屋區表示滿意

#### 大埔區議員訪兩區屋區表示滿意

【本報訊】屯門湖景居民要求恢復行走五九號巴士綫，大埔區議員訪兩區屋區表示滿意。大埔區議員表示，該區屋區在過去幾十年來，一直致力於服務社會，並會繼續為老人提供服務。大埔區議員又表示，該區屋區會繼續為老人提供服務，並會繼續為老人提供服務。



陳漢生先生

### 真正丹麥高級餅食

#### 即將進軍香港市場

#### 即將進軍香港市場

#### 即將進軍香港市場

#### 即將進軍香港市場

【本報訊】真正丹麥高級餅食，即將進軍香港市場。真正丹麥高級餅食表示，該餅食在過去幾十年來，一直致力於服務社會，並會繼續為老人提供服務。真正丹麥高級餅食又表示，該餅食會繼續為老人提供服務，並會繼續為老人提供服務。



陳漢生先生

### 本港新聞

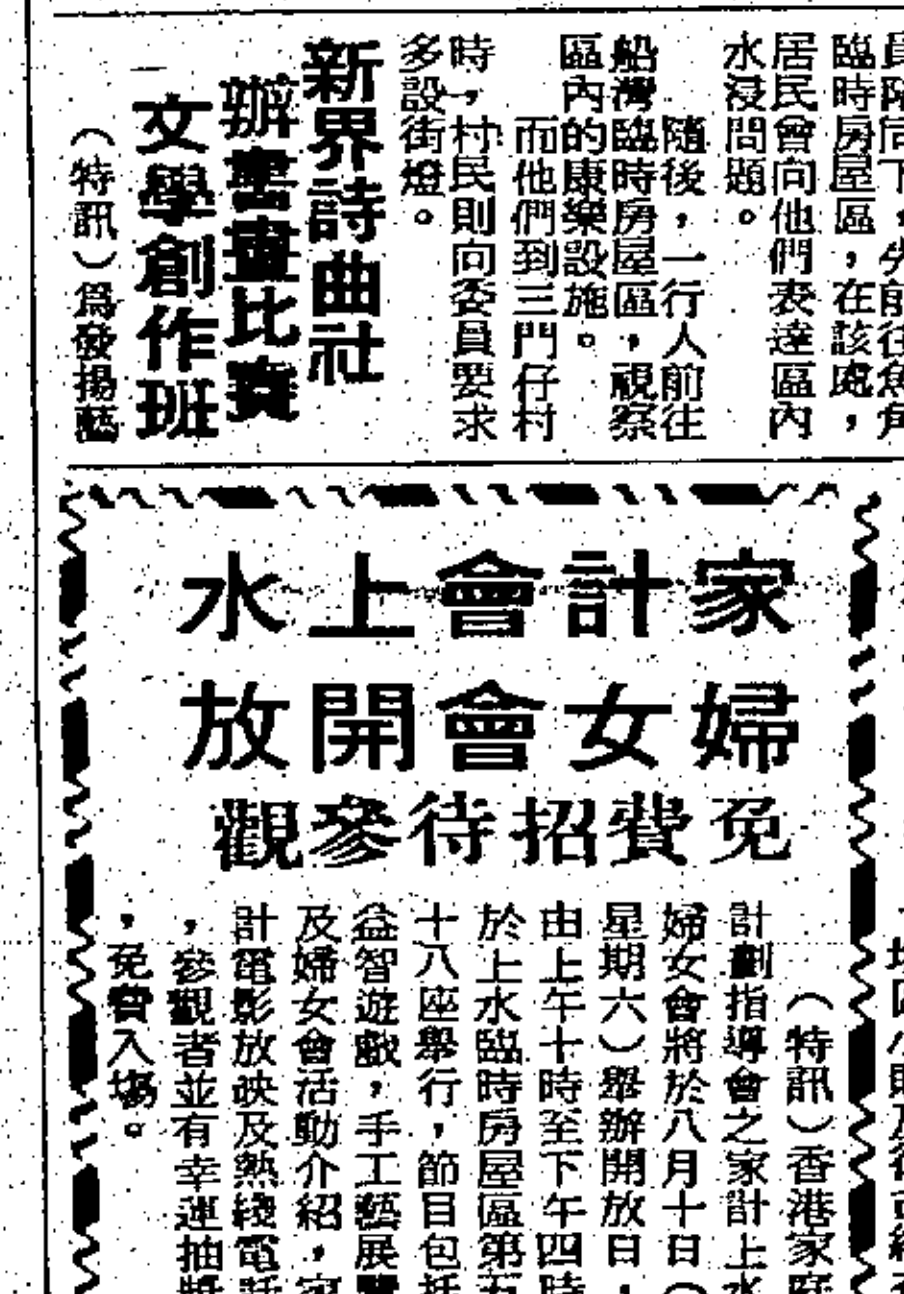
#### 販商政策報告書

#### 月中全部完成

#### 呈交工作小組

#### 料下月中公布徵詢區議會意見

【本報訊】本港新聞，販商政策報告書，月中全部完成，呈交工作小組，料下月中公布徵詢區議會意見。販商政策報告書表示，該報告書在過去幾十年來，一直致力於服務社會，並會繼續為老人提供服務。販商政策報告書又表示，該報告書會繼續為老人提供服務，並會繼續為老人提供服務。



陳漢生先生

### 新界詩社

#### 文學創作班

#### 文學創作班

#### 文學創作班

#### 文學創作班

【本報訊】新界詩社文學創作班，將於下月開課。新界詩社表示，該班將為文學愛好者提供一個學習和交流的機會，並會繼續為老人提供服務。新界詩社又表示，該班會繼續為老人提供服務，並會繼續為老人提供服務。



陳漢生先生

### 水上市會

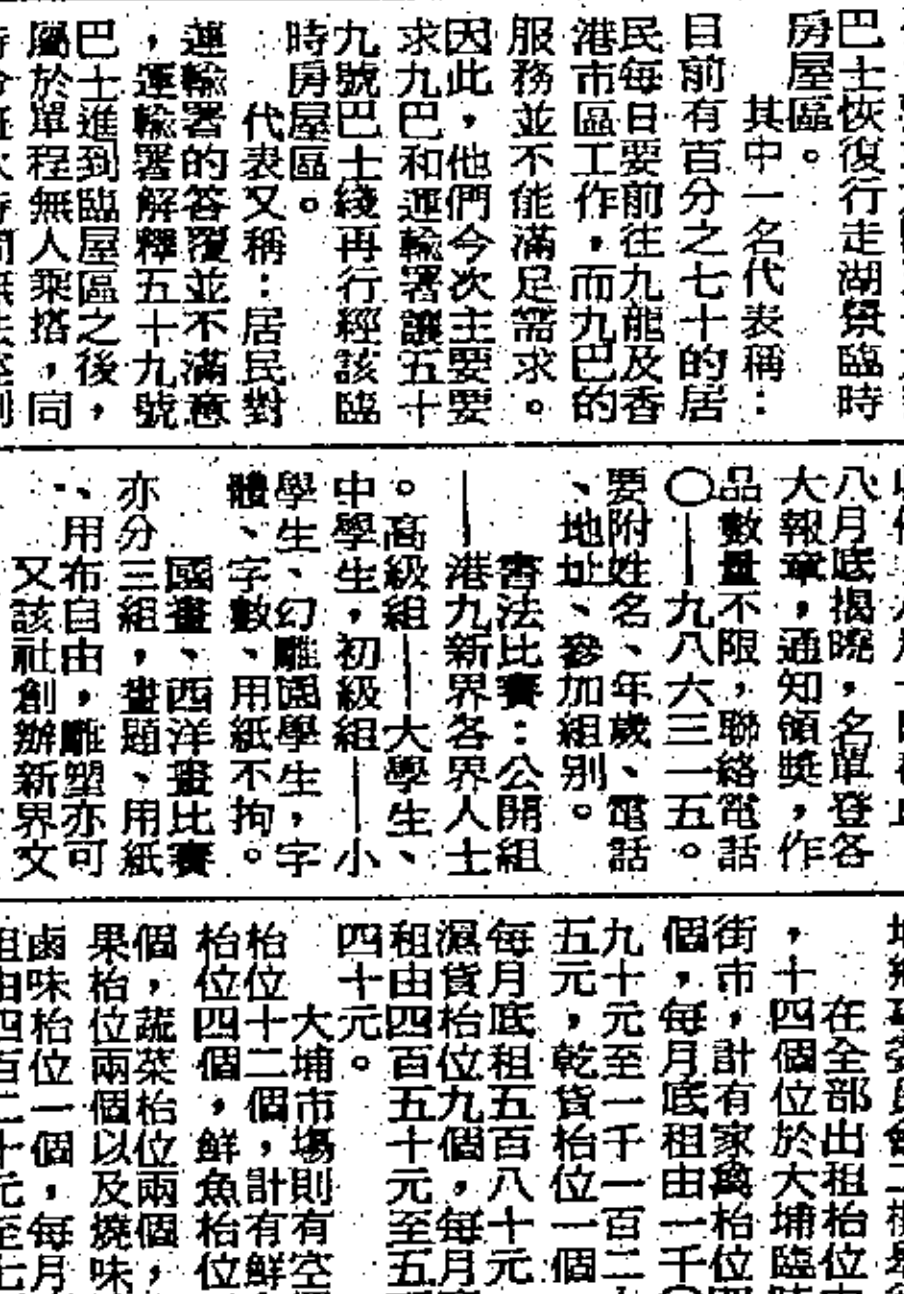
#### 放開會女婦

#### 放開會女婦

#### 放開會女婦

#### 放開會女婦

【本報訊】水上市會放開會女婦，將於下月開課。水上市會表示，該會將為婦女提供一個學習和交流的機會，並會繼續為老人提供服務。水上市會又表示，該會會繼續為老人提供服務，並會繼續為老人提供服務。



陳漢生先生

### 大埔區議員

#### 訪兩區屋區表示滿意

#### 訪兩區屋區表示滿意

#### 訪兩區屋區表示滿意

#### 訪兩區屋區表示滿意

【本報訊】大埔區議員訪兩區屋區表示滿意，將於下月開課。大埔區議員表示，該區屋區在過去幾十年來，一直致力於服務社會，並會繼續為老人提供服務。大埔區議員又表示，該區屋區會繼續為老人提供服務，並會繼續為老人提供服務。



陳漢生先生

### 保良局八三年度總理

#### 宴賀伍樹燦獲勳

#### 宴賀伍樹燦獲勳

#### 宴賀伍樹燦獲勳

#### 宴賀伍樹燦獲勳

【本報訊】保良局八三年度總理宴賀伍樹燦獲勳，將於下月開課。保良局表示，該局將為伍樹燦先生提供一個學習和交流的機會，並會繼續為老人提供服務。保良局又表示，該局會繼續為老人提供服務，並會繼續為老人提供服務。



陳漢生先生

### 東區康樂體育促進會

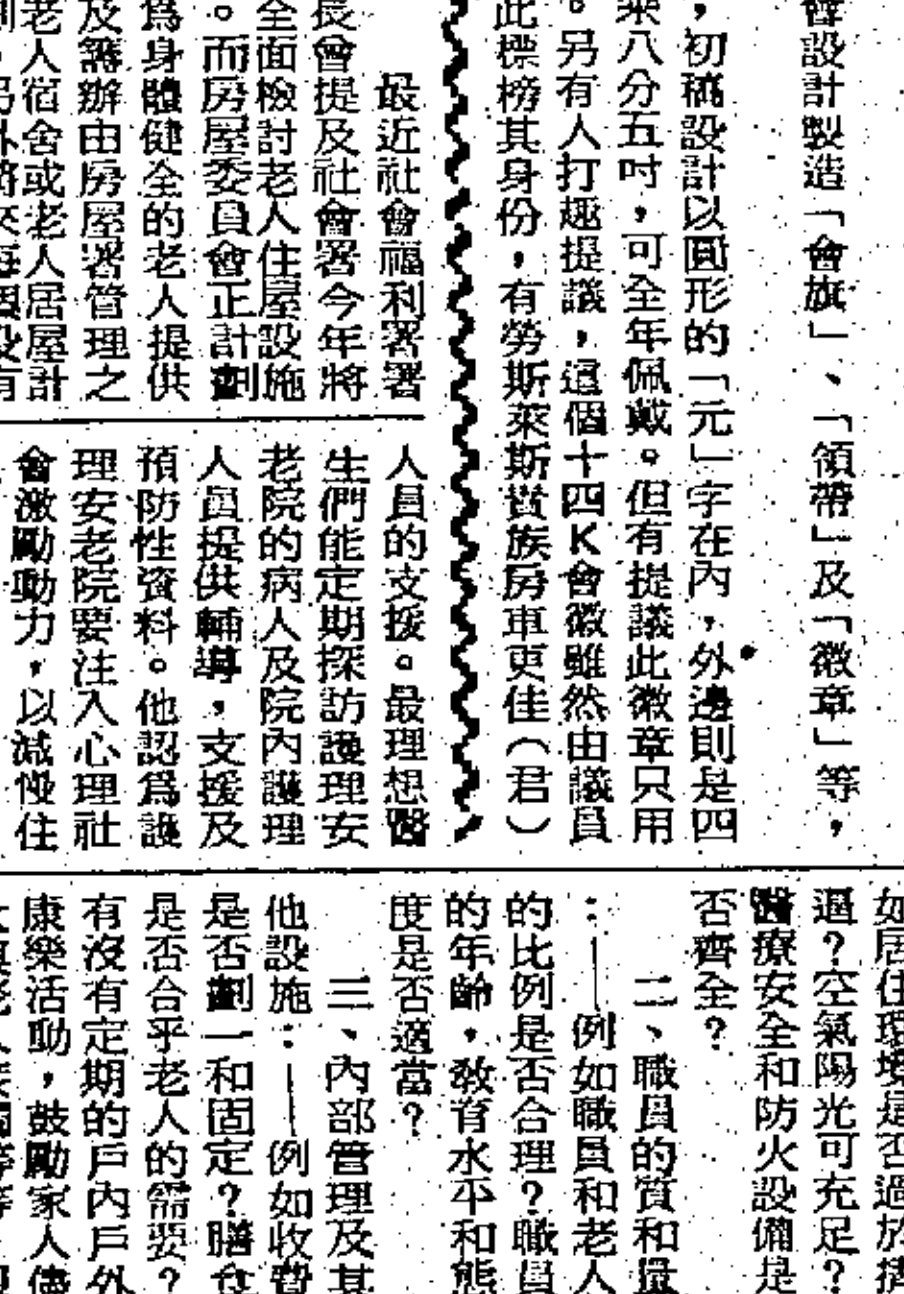
#### 85至87年新員就職

#### 85至87年新員就職

#### 85至87年新員就職

#### 85至87年新員就職

【本報訊】東區康樂體育促進會85至87年新員就職，將於下月開課。東區康樂體育促進會表示，該會將為新員提供一個學習和交流的機會，並會繼續為老人提供服務。東區康樂體育促進會又表示，該會會繼續為老人提供服務，並會繼續為老人提供服務。



陳漢生先生

### 失蹤市民

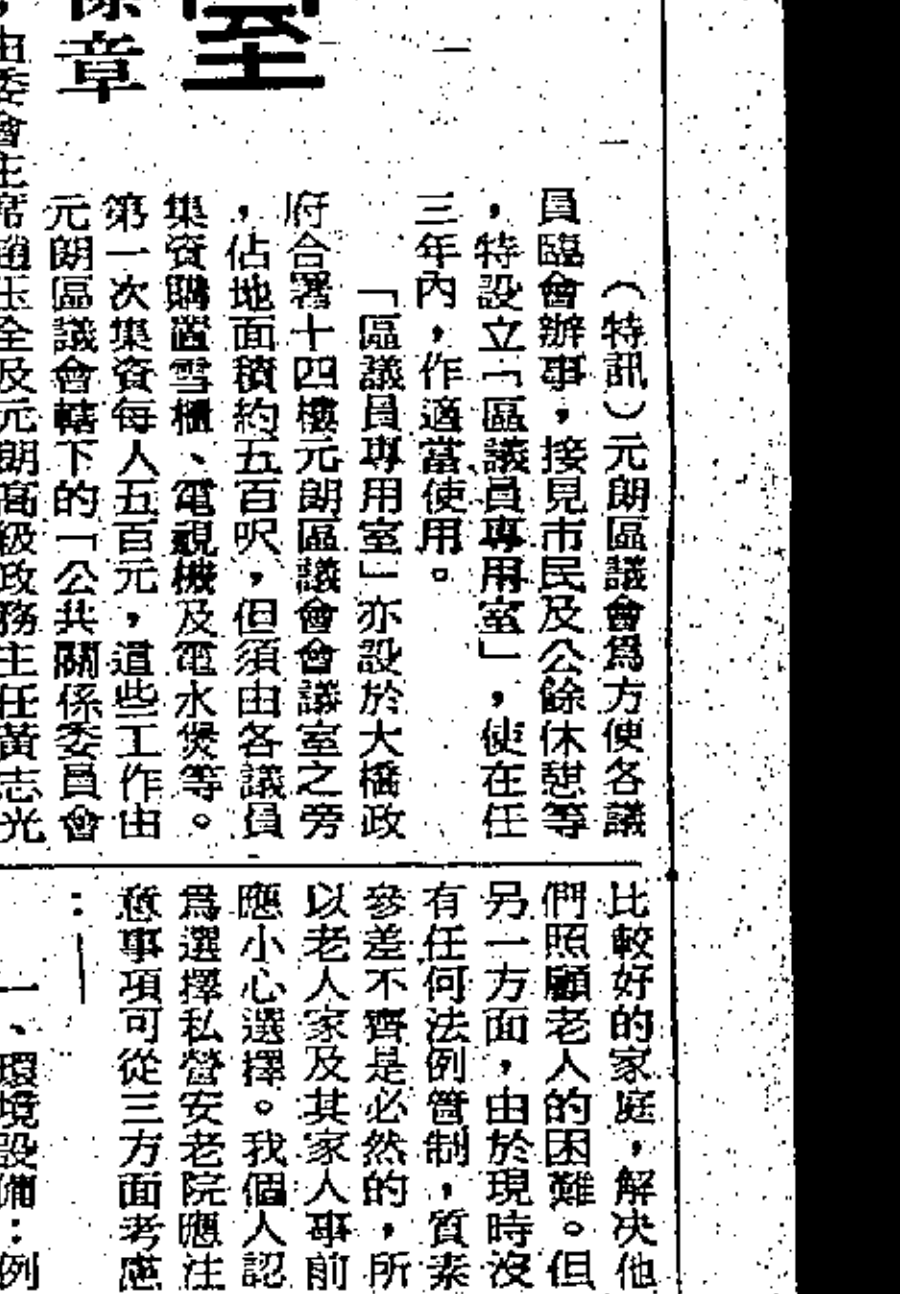
#### 警方尋找

#### 警方尋找

#### 警方尋找

#### 警方尋找

【本報訊】失蹤市民，警方尋找，將於下月開課。警方表示，該局將為失蹤市民提供一個學習和交流的機會，並會繼續為老人提供服務。警方又表示，該局會繼續為老人提供服務，並會繼續為老人提供服務。



陳漢生先生

### 何立天

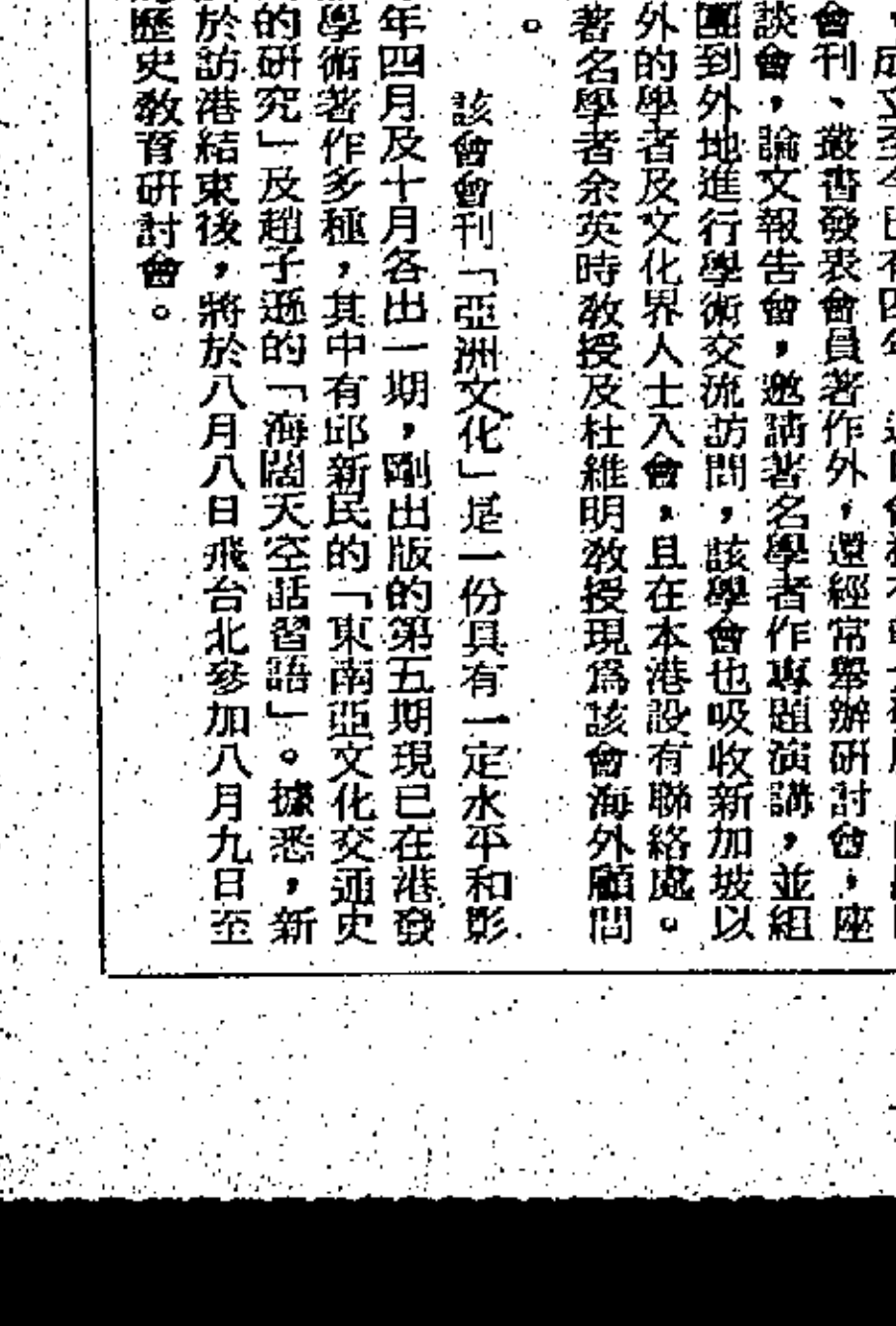
#### 拳體育會

#### 拳體育會

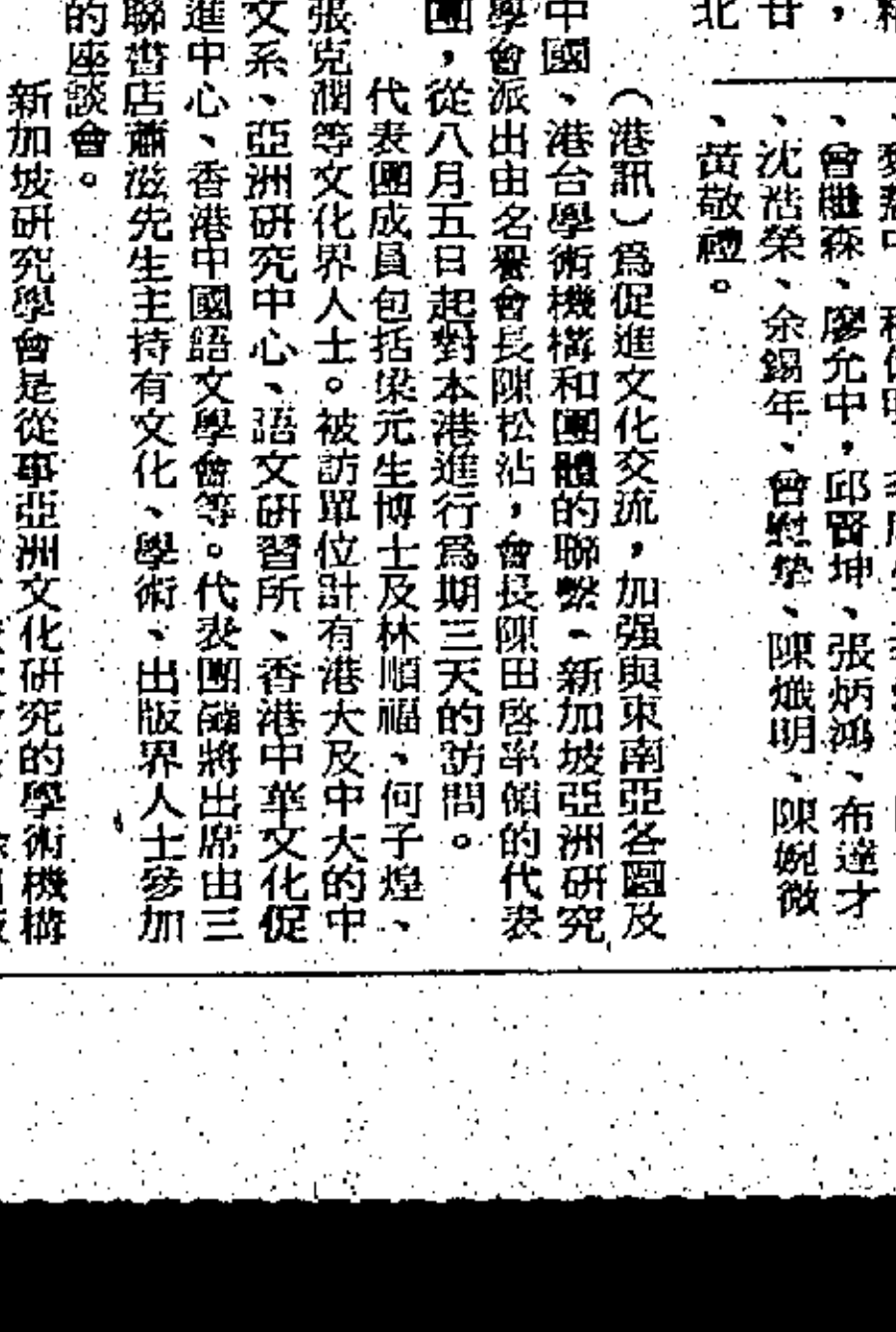
#### 拳體育會

#### 拳體育會

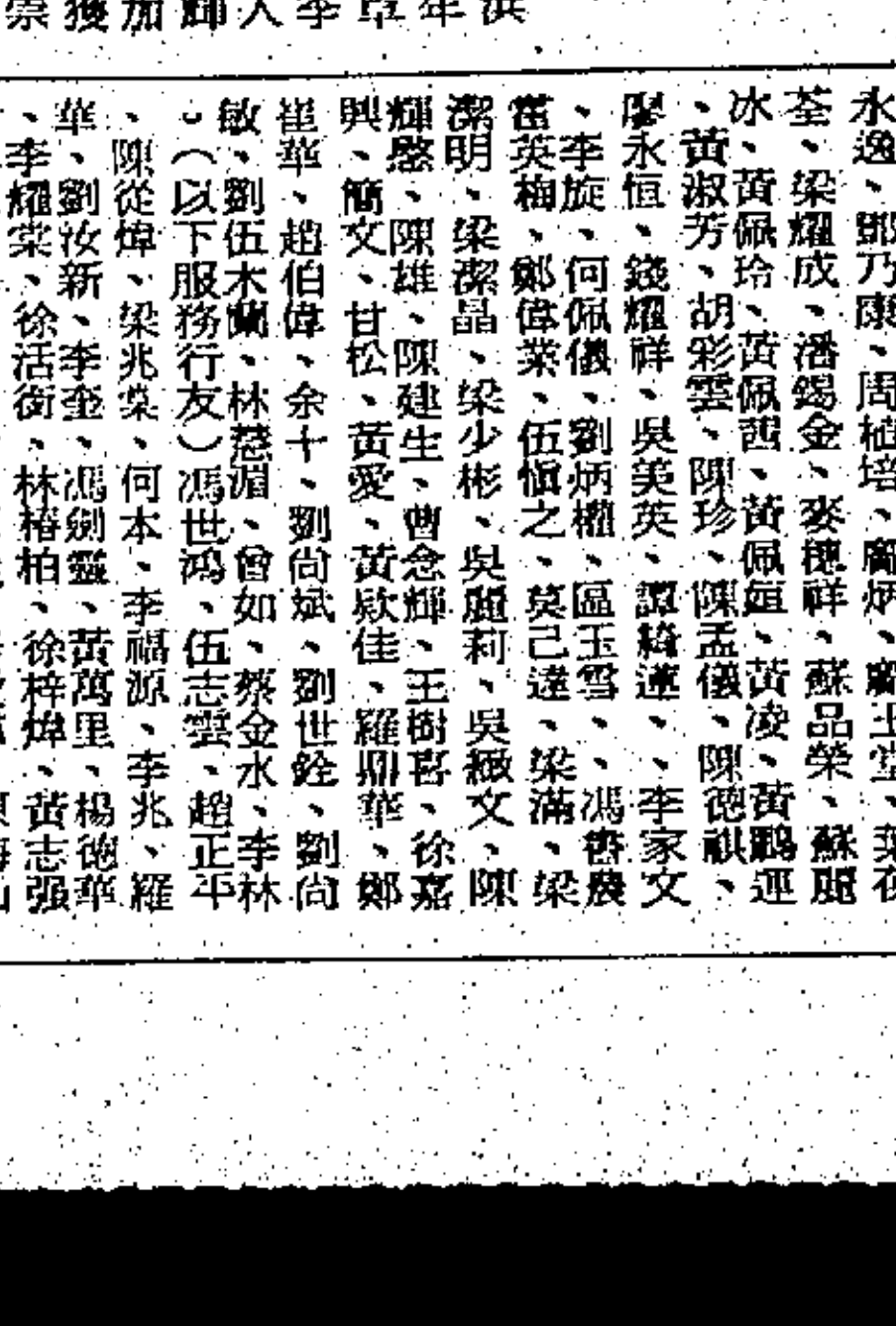
【本報訊】何立天拳體育會，將於下月開課。何立天拳體育會表示，該會將為拳愛好者提供一個學習和交流的機會，並會繼續為老人提供服務。何立天拳體育會又表示，該會會繼續為老人提供服務，並會繼續為老人提供服務。



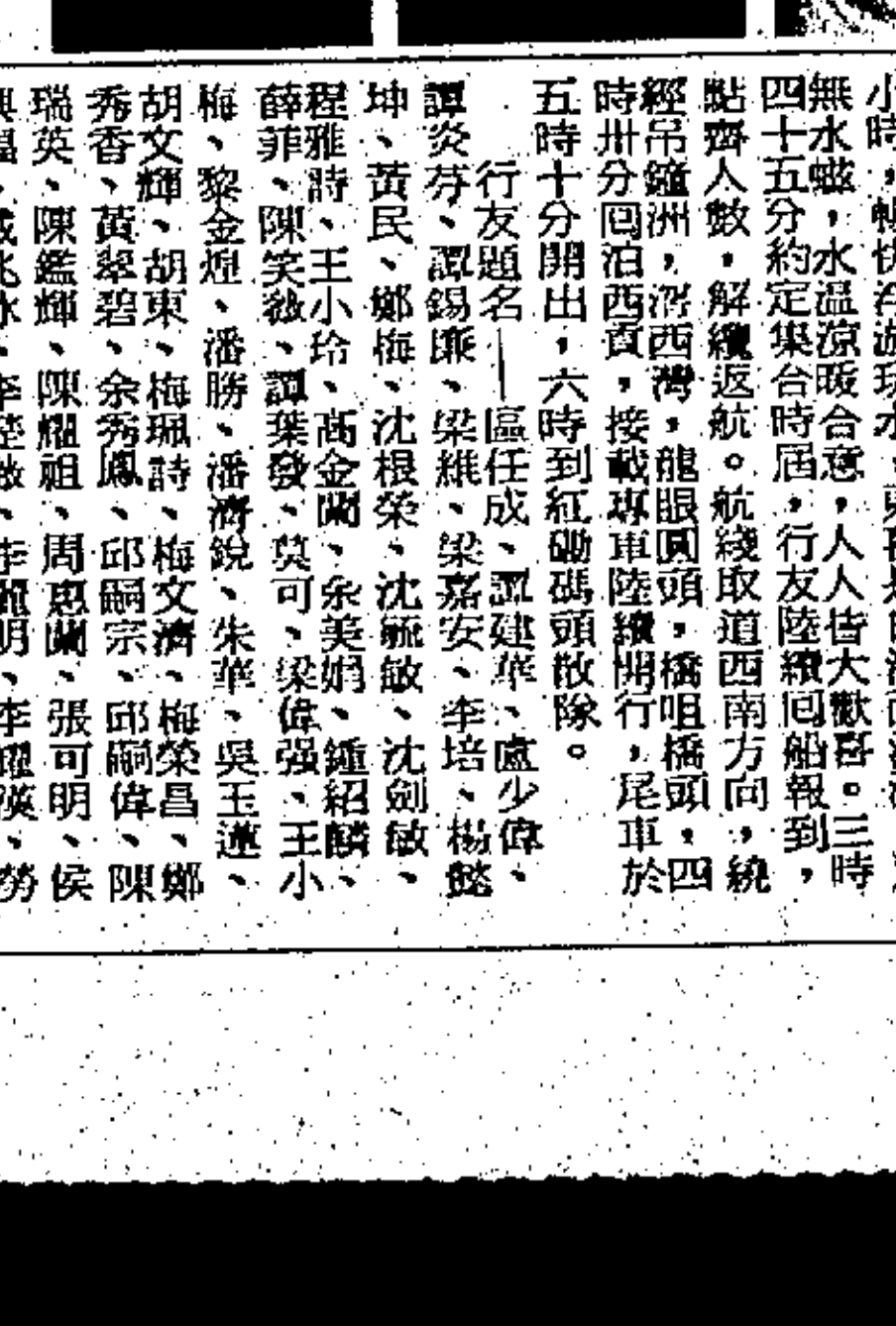
陳漢生先生



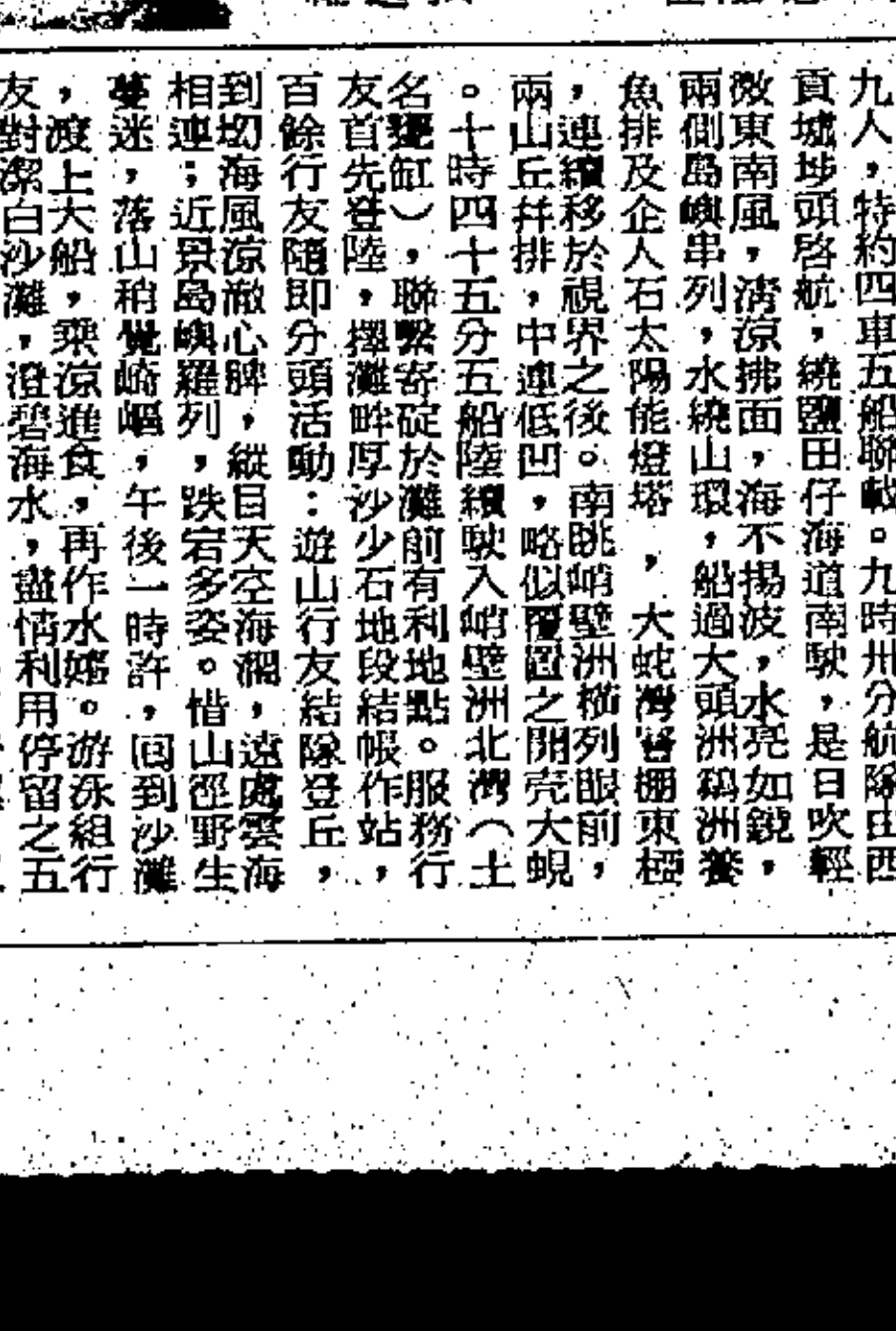
陳漢生先生



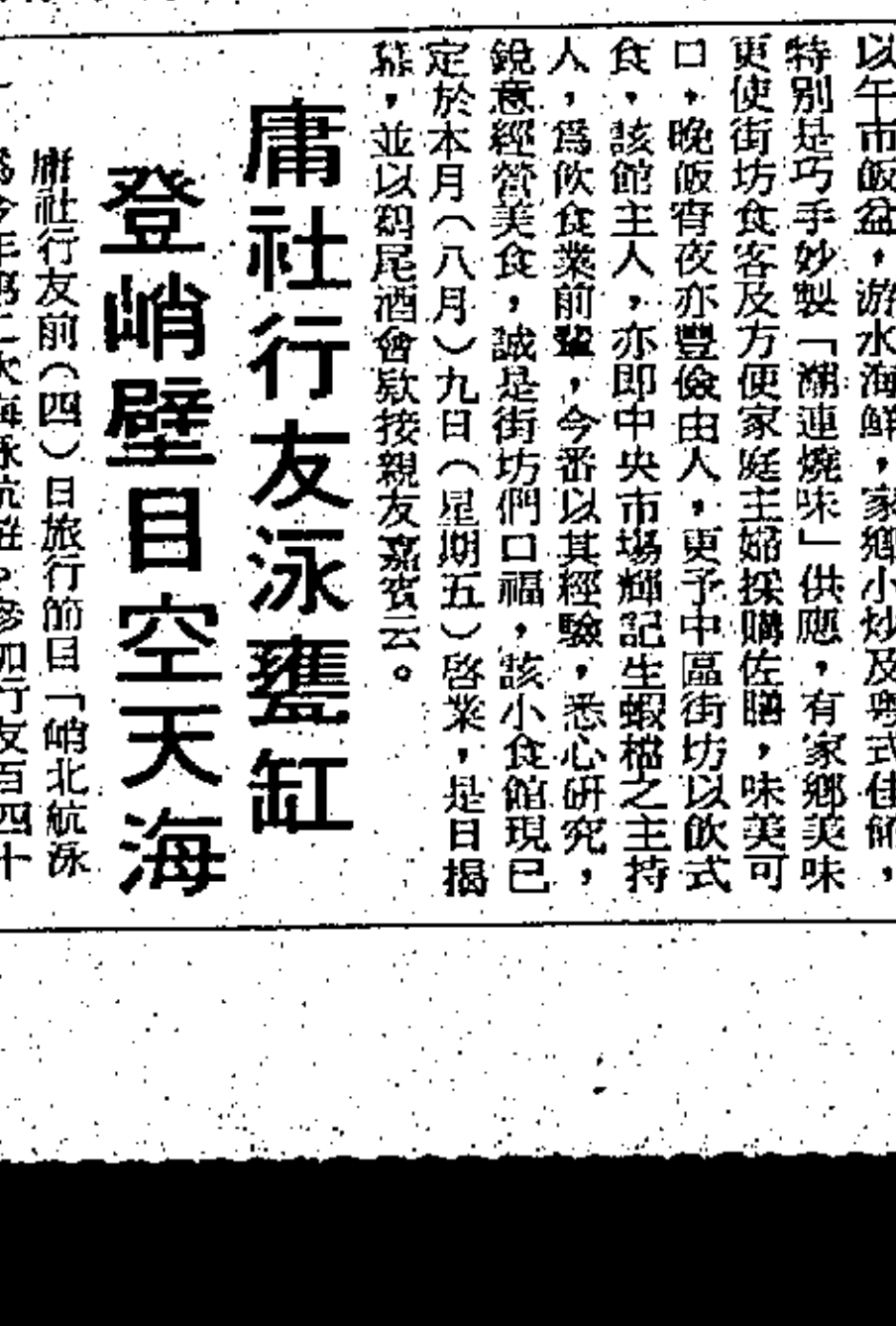
陳漢生先生



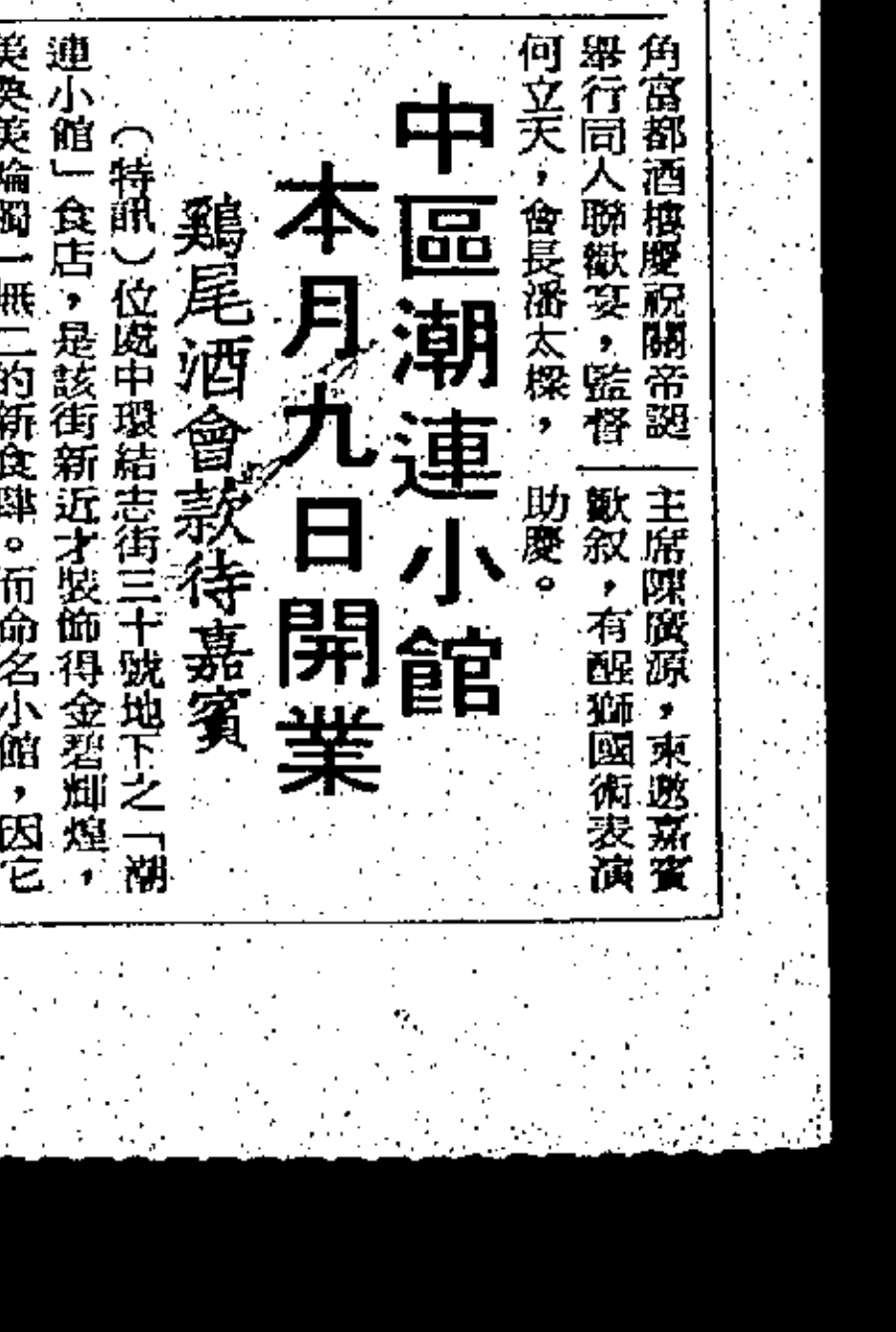
陳漢生先生



陳漢生先生



陳漢生先生



陳漢生先生



本港新聞

理工學院高級講師鄭會友建議

# 加強交通安全教育

（特訊）理學院運輸管理學系交通學會，認為香港運輸和志願服務隊，應加強交通安全教育，以進一步提高市民對交通安全的認識。該會主席黃志強表示，香港在過去數年，由於交通意外頻傳，已造成多人傷亡。他呼籲市民，應加強交通安全意識，並遵守交通規則。黃主席又表示，該會將於下月舉行交通安全講座，邀請有關專家，為市民講解交通安全知識。此外，該會亦會派員，到各學校及社區，為市民提供交通安全教育。黃主席又表示，該會亦會與有關部門合作，共同加強交通安全教育。他呼籲市民，應支持該會的工作，共同為香港的交通安全作出貢獻。

而該課本在作出開校，訂訂另外又應邀請有經驗人士對師進行訓練。他又表示：香港交通安全委員會，亦已有一十數年經驗，在方面可以以提供有關的資料和器材。

馬季·聖羅斯及地亞·聖安女安女有見於此，特令開辦此項安全預科課程。

物料供  
物樂  
爾示：改

統計局昨日本來  
扶輪社上旬在港  
近來受寒氣及不  
例已經逐漸下降。不過  
在離地執行任務的  
路和監督車輛時，道  
路阻塞和保養增加以  
減低的時候，亦顯及  
其不安。教育的重要  
性。據某港府的重要  
員有關中小學實施  
安全教育和課程的  
研究報告，再說結果  
有十多萬人。

紀念品。兩名英  
他們爲一  
服務。送達二  
開張。祀業

紀念品。兩名英  
他們爲一  
服務。送達二  
開張。祀業

文化中心徵求文墨

(台北訊)台北文化運動同鄉會，宏揚中華文化起見，「福建文化中心」徵求文物書畫代名流墨蹟之合作，已籌備有年，茲特以文化以外無學術，中心之內有書畫，一咸樹碑，武英名爲有甲天下，湖廣雲錦美富麗勝。吳興郡以十萬道行砥柱，爲九州文化之磐石。劉潑濟「八閩道遍轄天下，四方文化之」。

中心徵有聯對二十副：又家風九流，一化育於十德，一國史館前，延會撰撰，纂籍史料。

紅磡南分區委員會  
推廣清潔海灘運動  
辦家庭舞會同樂日

(國聯社)紅南  
 分區委員會與九龍地產  
 聯席，昨日推廣舊樓清  
 運運動察察家庭海洽  
 案日，發財有各區政府  
 構長官，分區委員石助  
 會，業主立案法團首長  
 及居民十多人。  
 上午十時舉行接洽  
 出發儀式，由九龍地  
 產區紅樓區主任任錦  
 城，主席李海生，馮鴻  
 志，及區長張玉珊，梁  
 惠珍，李錦祥，陳錦榮  
 等主持。

**AUSTRALIA**  
 nge of Business,  
 al and English courses  
 Melbourne contact us  
 5-8339173

生無緣在學區經驗都  
 未能滿足工商界要求  
 故深感滿意的位置非

**會議通告**  
 法例第三十二章  
 市政廳

得勢快，大有爲了，表示  
得勢快，大有爲了，表示

陳玉英、傅傳丹、謝  
佩文、王華春、賴國輝  
溫忠輝、賴國強領銜  
下，樂隊旋即退場，  
秩序井然。

抵港的地產柱海  
灘後，獲得了政改海選  
協助下展開秘密海選運  
動，參加者手執旗幟及服  
物，昨日天晴雖然炎熱  
在烈日照耀下，客人  
大吞淋漓，但參與此項  
有意義的活動，大家極  
爲愉快，大有爲了，表示

**STUDY IN**  
For details of a wide range of  
Commercial, Secretarial and  
available in Sydney and  
for details free of charge  
**AcademicAs**

**債權人**  
香港公司

**移民簽證**

香港年簽分十六大類。  
較有出入口簽證規定指南  
來港、內地親友及旅行證件  
例、身份證及來港領入境  
居留、身外旅遊手續、移民外  
居美國簽證辦法簡介》，各  
署地址、電話等，可供參考。

香港長沙街一九八五年

務亞月而考試成  
班學開級之優劣  
校課於實人之  
努力而  
另一半亦需靠運氣。至於  
於此方面。且五倍於  
內容豐富，參考資料齊全，  
每本售價四十八元。  
華僑日報總社、中區、  
大書局均有發售。

[illegible]

年後來榮的職員  
彭齡及鍾佩泉。潘安十  
氏則服務達十四年。  
式上與女士握手。


設備，如電燈、電動打  
衣箱已添置。現作什  
送沙灘浴衣及浴巾，每  
人一份，皆屬免費。

拍賣酒樓生財器具

茲承接管之安泰號定於一九五八年八月十日星期六上午十  
時許分在香德皇石大道中卅六號興華大廈二樓五零五號  
暫時內將現存於九龍橋邊村道十號地下及閣仔內之冷氣  
機窗拒煤氣爐風扇及酒樓生財器具等大批批現況當眾拍  
賣欲有買請先列本行索取拍賣目錄表及看貨請安排於  
八月七日星期二下午二時分至五時時分看貨

電話：二五二九四六六

香港拍賣行及地產代理有限公司啟

  
**香港政府公佈**

**海 事 處 佈 告**

(一)一九八五年第一三四號興建跨海路面事  
查在維多利亞港紅磡灣行將進行興建由橋柱支撐之跨海路面工程。有  
關此事之一九八五年第六十四號(T)海員通告現已發出。諸此公告週知。

(二)一九八五年第一三五號

生牛尾海及漁拾廢物舉行之宵水土責

月卅一日(星期六)上午十時止於  
德士古大廈一樓舉行，商討有關  
44條的事項並同時商討已於一九八  
之自動清盤特別議案。

**清盤人  
陳 普 芬**

茲於一九八五年八月十日(星期日)由一二三〇時至一二三〇時止  
將舉行一項環球航海及吊鐘之清水比賽。  
賽事將以橫濱、西貢及吊鐘之清水為起點，隨以反時鐘方向環繞橫濱、西貢、  
及檳榔洲一週，然後折返橫濱即南端以東水城之終點。  
預料右邊比賽有廿艘船隻參加，且有五艘救援船隻協助助賽事過渡  
於右邊日期及時間航經賽區附近之所有船隻均須小心駕駛，及盡量  
予賽者實質方便。

**(三)一九八五年第一三六號鑽孔工程**

茲有關在雅利亞港內進行之鑽孔工程之第一九八五年海員通告第六十  
五(一)號在案，特此公佈通知。

本佈告可在香港干諾道中林士街多層停車場大廈輪船出口人領證處  
費取閱。

海事處處長 陳汝仁

許載

債權人會議將於一九八五年  
香港軒尼詩道二百五十八號  
法例內第241、242、243及2  
年七月十日該公司一致通過

一九八五年八月五日

圖書館

作品集編輯  
書」編輯  
書」挿圖設計員

「中文文學獎」得獎作品集；

編輯工作計算

編輯（乙名）

**簡介**

備為「商旅指導」  
法及人民入境修訂  
港居民、澳門居民  
局居留、香港  
括香港居民申請移  
旅事及商務專員公

司員才廣乏。

**市政局公共圖書館**

空缺

(一)「中文文學獎」獲獎  
(二)「市政局兒童文學獎」獲獎  
(三)「市政局兒童文學獎」獲獎

**中文文學獎」編輯**(乙名)

至：

(甲)大專或以上程度；  
(乙)中文寫作能力優良；  
(丙)諳中國文學；  
(丁)具豐富編輯中文刊物經驗。

實：

(甲)負責編輯一九八三及一九八四年度的  
(乙)掌握出版該書之出版規格；  
(丙)協助擬備宣傳資料。

酬：港幣：一萬零七百八十五元(以整項)

**市政局兒童文學叢書」編**

至：

(甲)大專或以上程度；

聘請：臨時  
( )  
( )  
( )  
(一) 黃  
職  
(二) 新  
黃

知識及實踐經驗，倫敦商學堂及英文考試，在就英方亦不能得之。所有能由英方保送參加該學校及留中學（西風）有關詳情，請電聖（九一七或（官話）一四四三三八八）查詢。

及地則修女紀念學校（美一三三四）

一七或（官話）一四四三三八八）查詢。

地政署

擬招標承租官地事

租期先定一年，其後按季續租。  
九龍土瓜灣舊州街  
租約第交一號樓  
面積：（約）二千四百一十方米  
只准付存承租之貨物及車輛，但不包括沙、水泥及粒料

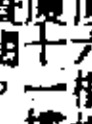
截標日期：一九八五年八月十六日正午十二時

投標表式：通告及投標可向九龍土瓜灣五○號地政處停車場大貨倉，樓九龍區地政處香港花園道與大馬路交界地政處測量部索取，而投標圖則亦可往上述辦事處取閱。

地政署

擬招標承租官地事

租期先定一年，其後按季續約  
九龍拔愛街  
租約第X-156號  
面積：（約）二千一百五十方呎  
作存放承租人之貨物，包括汽車  
載重日期：一九八五年八月十一日正午十二時  
投標表格、通告及章程可向九龍海街二五〇號土地廳辦事處  
場大廈十一樓九龍區副政務處及九龍區副地政處六樓地  
政署測量部索取，而招標價亦可逕上上述各辦事處查閱。



地 盤 招 標 承 租 官 地 事 署

相租地一年，其後按手標約  
 新界元朗區頭上區區區  
 元朗區頭上區區區  
 面積（約）約第（一）號  
 土地（祇）可供作（一）條路  
 地（A）及（C）區內所作（一）條路  
 車之修理用（包括噴油）用途。  
 截標日期：一九五八年八月十六日正午十二時  
 投標者須將通告費可向元朗地政處，香港花園道美利大  
 厦六樓地政處或向九龍上環街二五〇號油蔴地停車場大  
 厦一樓九龍地政處繳納，而投標價則亦可往上述各辦事處  
 查閱。

之編輯工作；

工作計算）

圖設計員（乙名）

呈；

之美術設計及揮圖工作；

之揮圖及美術製作計算）

工作，直至負責之書籍出版為止。

會編輯或著作之書刊/ 作品樣本（不附經驗。應依函件請於信封註明欲申請之機構市政局公共圖書館行政主任收。申請人

**實：**

- (甲) 負責編輯中文兒童刊物經籍；
- (乙) 負責中文教學經驗優先錄取。

**實：**

- (甲) 負責市政局兒童文學叢書第四輯出版；
- (乙) 草擬出版該書之出版規格；
- (丙) 協助擬備宣傳資料。

**酬：** 港幣：五千五百八十元（以整項編輯「**市政局兒童文學叢書」**排版）

**應：**

- (甲) 中五程度；
- (乙) 曾修讀平面設計，排圖之普通課程；
- (丙) 具有製作正稿之知識及經驗；
- (丁) 略略諳印務。

**實：**

- (甲) 負責第四輯市政局兒童文學叢書出版；
- (乙) 製作美術及宣傳資料之正稿。

**酬：** 港幣：二千七百九十元（以整輯叢書工作）

**條件：** 無須固定時間上班。於約於九月初開始編歷書及有關文件之影印本（將不獲發還，將不予考慮）並請詳列以往之編輯／排圖經驗。並須於八月十六日前寄交香港中區大馬路壹壹七號樓面訪者，以申請可作落選論。

職  
薪  
(三)  
職  
薪  
聘用條  
申請書需附上學  
上出版物/作品  
位，於一九八五  
於一個月內仍未

先室何月潔女士於一九八五年八月五日  
 上午六時零五分在九龍法國醫院魂歸天國享年五  
 十三歲奉移香港禮儀館治喪謹定於本月七日(星  
 期三)上午十時卅分在該館大禮堂舉行安息禮拜  
 隨即出殯奉柩柴灣天主教墳場安葬謹此報

孝男 偉基  
 孝女 楚翹  
 夫弟 相榮 夫弟婦 張居

泣告

治喪處：**香港殯儀館** 英皇道六九號  
電話：六一五式二六一八

任男偉展 姪女楚姬  
偉略

**先夫陳公** 諱 **細** 字 **家深** 府君 痛於公廨

一九五五年七月十一日 下午七時三十分 葬終港寓橫間享壽六十五歲 遺體奉移九龍紅磡世界殯儀館治喪謹擇公廨八月廿七日（星期三）上午十時在該館禮堂

大殮十一時正辭靈出殯卜葬於柴灣華人永遠墳場  
哀此訃

未亡人陳杜詠霞

孝女婉貞

胞兄 啓芳 嫂 黃銀寬

壽成 李艷珠

聞

胞弟 華進 弟婦 屈偉玲

胞姊 玉齊 姐夫 梁文

玉英 七 玉潔 單 高星恒 羅應貴

雄超 梁齊

胞妹少蘭妹夫潘錦

侄  
汝正侄媳何淑英  
廣義仁孫寶仁

汝剛林鳳心  
廣義仁孫紹斌次女

汝寧麥馨倫  
黃梁笑納

汝敬何玉珍  
王氏

古玉  
秦氏

二妹  
張氏

蘇英  
張氏

汝八  
開平

汝七  
開平

德安  
開平

泣告

[illegible]

治喪處：**世界殯儀館** 地址：九龍紅磡暢行道十號  
電話：三—六二四三叁—（十綫）

誼女 **鄭秀冰** 誼婿 **陳森輝** 誼孫女 **陳兆芝**  
**鄭笑碧**

拍賣豪華遊艇

茲定於一九八五年八月九日(星期一)  
上午十時許分在香海拍賣行內將中六號  
興建大廈二零五室未拍賣行內將馬停泊  
於香港灣仔碼頭對面之玻璃磚遊艇  
艇二號牌照號碼為四九六六號及四十四  
二號開約十五呎長換設於一九八零建成  
配有 OLIVE 牌輪機式增設 230 匹馬  
力油爐機兩部冷氣及電器等現況常泊  
香港設有船塢共供十餘艘船泊有船

CORSAIRE-42

香港拍賣行及地產代理有限公司啟

電話：五一二九四六

稅勿兄拍賣行拍賣影印機及各物

廣告

啟者茲九龍地方法院命

UNDER DISTRAINT NO. 956 of 1985 準

啓者茲承香港地方法官 JUDGE UNDER DISTRAINT NO. 978 OF 1985  
 號於一九九五年八月廿四日即星期日正午十二時正止在港邊打道拍賣德律風  
 大廈之五樓本拍賣日期將存在龍記隆街門牌二十八號樓樓 (M/F-28)  
 (CAI CHEUK PU) (NATURE OF GOODS-COPING  
 MACHINE 貨物性質一影印機、各物照法所封套各樣拍賣與買者得  
 投得者須立即將金票或款以現金繳足並須於拍定期內將該貨物搬出下填  
 後若有結算或意外之舉但 買者自理此聲明  
 電話五二二二〇三三 香港樓勿兄弟拍賣行啓

樓勿兄弟拍賣行拍賣 JOIN UNION COMPANY  
 之寫字樓傢俬廣告

一九八四年最高法院雜案  
第二二〇三宗拍賣四十六  
紙箱約七萬二千餘英方尺  
將全部貨物以現銀抵償於拍賣期內將該貨物出清 倘之後若有未結  
或意外事項供買賣者自持此聲明  
電話五——三〇二四 香港樓勿兄弟拍賣行啓

**眞皮廣告**

茲定於一九八五年即星曆三月十一時在香港灣仔道三號將該樓  
大廈二字樣行拍賣房將現貨在蘇里基灣邊古道二二八保華王太木大  
厦十三至十五字樓高興與寶號第一倉庫之廣度四呎紙箱及貯新界葵青區星馬街三  
街十三至七號南華法特大廈二字樓A座內之廣皮六紙箱等共計四十六  
箱約七萬三千英方作「單公關拍賣」本行備有真貨證 投得者於十四時  
須預將全部票價以現款交銀行在本港下榻後換取有銀及以外之事務概不  
買家自理本行恕不負責特此聲明

電話：三三三四 香港禮勿兄弟拍賣行啓

**先嚴彭公國緯字益善**於一九八五年  
八月四日上午十二時五十分在浸信會醫院息勞歸

主積閱享壽九十歲蒙移和國世界廣儀館治喪禮  
定於八月七日（禮拜二）上午十時在該館大  
禮堂舉行安息禮拜即出殯安葬香港薄扶林道  
香港華人基督禮拜堂殯此訃

誠 李 李  
昭 昭 潔  
孝 孝 燕  
廉 忠 燕  
孝 忠 楊 芳  
孝 信 陳 美  
孝 慈 宋 嘉 萍  
月 端 吳 國 鳳  
孝 女 孝 姪 國 國 鳳  
孝 黃 易 壯 松

泣 告

[illegible]

曾孫男 肇基  
外曾孫男 趙允恒  
何卓爾  
外曾孫女何詠芝  
地址：紅磡暢行道十號（連接火車  
總站紅磡碼頭海底隧道口）  
電話：三三六式四三三叁（十綫）









# 體育

## 台維斯盃網球四強誕生

## 西德將戰捷克

## 澳洲再鬥瑞典

## 西德淘汰美國捷克輕取厄瓜多爾

【法新社巴黎四日電】在週末的網球決賽中，西德隊以二比一擊敗美國隊，捷克隊以二比零輕取厄瓜多爾隊。在另一場比賽中，澳洲隊以二比一擊敗瑞典隊，進入四強。西德隊將在週三對陣捷克隊，澳洲隊將在週四對陣瑞典隊。

## 馬勒當拿胞弟曉高

## 世少盃演帽子戲法

## 阿根廷以得失球率被淘汰

【路透社布宜諾斯艾利斯四日電】在週三舉行的世界少年足球錦標賽決賽中，阿根廷隊以二比一擊敗巴西隊，獲得冠軍。阿根廷隊的前鋒馬勒當拿在比賽中上演了帽子戲法，成為全場最耀眼的球員。阿根廷隊在比賽中展現了強大的進攻實力，最終以二比一擊敗了巴西隊。

## 國際水球邀請賽圓滿閉幕

## 廣西力克香港

## 關島第三泰國第四林建名頒獎

【本報訊】由香港體育協會主辦的「一九八五年國際水球邀請賽」，於週三圓滿閉幕。在比賽中，廣西隊以二比零擊敗了香港隊，獲得冠軍。關島隊獲得第三名，泰國隊獲得第四名。林建名在比賽中表現出色，獲得了最佳球員獎。

## 參加史篤曼維爾傷殘運會

## 港隊明晨凱旋

【本報訊】參加在史篤曼舉行的傷殘運動會的香港代表隊，將於明晨凱旋回港。代表隊在比賽中取得了優異成績，為香港爭得了多面獎牌。代表隊成員在比賽中展現了顽强的意志和精湛的技術，贏得了觀眾的廣泛讚許。

## 流淚委派石也谷

## 任足總執委代表

【本報訊】足球總會主席石也谷，在週三下午舉行的足總執委會會議上，因情緒激動而流淚。石也谷在會上表示，他對足總目前的處境感到憂慮，並希望執委會能夠採取果斷措施，以挽救足總的聲譽和地位。

## 莎歌捷娃締

## 一百欄佳績

【法新社巴黎四日電】在週三舉行的田徑比賽中，莎歌捷娃以二小時零一分零四秒的成績，創下了女子一百欄的世界紀錄。莎歌捷娃在比賽中展現了極強的爆發力和耐力，最終以壓倒性優勢獲得了冠軍。

## 退出歐洲游泳大賽

【法新社巴黎四日電】由於經費問題，法國隊決定退出即將舉行的歐洲游泳錦標賽。法國隊表示，由於經費不足，他們無法支付參賽所需的費用，因此決定退出比賽。這一消息引起了國際泳壇的廣泛關注。

## 原定門西德名將高斯

【本報訊】原定參加在門西舉行的足球比賽的德國名將高斯，因傷勢嚴重而無法參賽。高斯在比賽前受傷，經醫生診斷後，決定退出比賽。這一消息對德國隊來說是一個沉重的打擊。

## 沙力哥夫突患感冒

【本報訊】沙力哥夫在參加比賽前突患感冒，導致他無法參加比賽。沙力哥夫在比賽前感到不適，隨後被診斷出患上了感冒。他目前正在接受治療，預計還需要一段時間才能康復。

## 北韓四二五入境事

## 港移民局未肯讓步

【本報訊】北韓四二五入境事件，目前仍無進展。香港移民局表示，他們尚未收到北韓方面的任何消息，因此無法讓步。北韓方面也表示，他們目前無法提供有關入境的具體信息。

## 維持批准十九職球員入境決定

【本報訊】香港移民局表示，他們將維持批准十九名職業球員入境的決定。移民局表示，他們已經對這十九名球員進行了背景調查，並認為他們符合入境條件。因此，他們決定批准這十九名球員入境。

## 漢字漫談

馮翰文

漢字漫談(一)

漢字漫談(一)

漢字漫談(一)

漢字漫談(一)

漢字漫談(一)

漢字漫談(一)

漢字漫談(一)

漢字漫談(一)

漢字漫談(一)

漢字漫談(一)

漢字漫談(一)

漢字漫談(一)

漢字漫談(一)

漢字漫談(一)

漢字漫談(一)

## 談粵語古音與變調

康

談粵語古音與變調

談粵語古音與變調

談粵語古音與變調

談粵語古音與變調

談粵語古音與變調

談粵語古音與變調

談粵語古音與變調

談粵語古音與變調

談粵語古音與變調

談粵語古音與變調

談粵語古音與變調

談粵語古音與變調

談粵語古音與變調

談粵語古音與變調

談粵語古音與變調

## 粵語讀音問題

高偉

粵語讀音問題

粵語讀音問題

粵語讀音問題

粵語讀音問題

粵語讀音問題

粵語讀音問題

粵語讀音問題

粵語讀音問題

粵語讀音問題

粵語讀音問題

粵語讀音問題

粵語讀音問題

粵語讀音問題

粵語讀音問題

粵語讀音問題

## 華夏文物英華展觀後記

羅曉

華夏文物英華展觀後記

華夏文物英華展觀後記

華夏文物英華展觀後記

華夏文物英華展觀後記

華夏文物英華展觀後記

華夏文物英華展觀後記

華夏文物英華展觀後記

華夏文物英華展觀後記

華夏文物英華展觀後記

華夏文物英華展觀後記

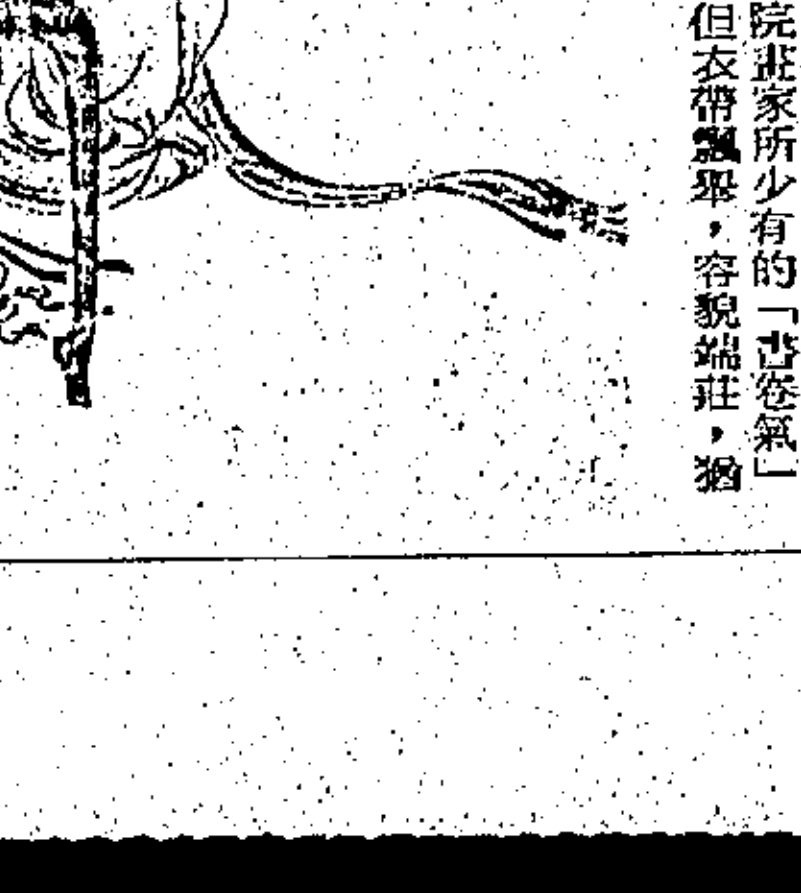
華夏文物英華展觀後記

華夏文物英華展觀後記

華夏文物英華展觀後記

華夏文物英華展觀後記

華夏文物英華展觀後記





# 本港新聞

## 公屋住戶 資助綠皮書

### 第一章：簡介

多麼令人興奮的一項「住戶資助」計劃，一九八四年，房屋委員會將公佈這項計劃。這項計劃是房屋委員會與地產局合作，為公屋住戶提供一項資助，以幫助他們在市場上購買房屋。這項計劃的實施，將使公屋住戶在購買房屋時，獲得一定的資助，從而減輕他們的經濟負擔。這項計劃的實施，將使公屋住戶在購買房屋時，獲得一定的資助，從而減輕他們的經濟負擔。這項計劃的實施，將使公屋住戶在購買房屋時，獲得一定的資助，從而減輕他們的經濟負擔。

### 第二章：資助辦法

一、資助對象：凡在公屋居住滿三年，且符合下列條件的住戶，均可申請資助：  
(一) 住戶在公屋居住滿三年，且符合下列條件：  
(二) 住戶在公屋居住滿三年，且符合下列條件：  
(三) 住戶在公屋居住滿三年，且符合下列條件：  
(四) 住戶在公屋居住滿三年，且符合下列條件：  
(五) 住戶在公屋居住滿三年，且符合下列條件：  
(六) 住戶在公屋居住滿三年，且符合下列條件：  
(七) 住戶在公屋居住滿三年，且符合下列條件：  
(八) 住戶在公屋居住滿三年，且符合下列條件：  
(九) 住戶在公屋居住滿三年，且符合下列條件：  
(十) 住戶在公屋居住滿三年，且符合下列條件：

### 第三章：申請程序

一、申請資格：凡符合第二章所列條件的住戶，均可申請資助。  
二、申請地點：住戶可向房屋委員會或地產局申請。  
三、申請表格：住戶需填寫申請表格，並附上相關證明文件。  
四、審核程序：房屋委員會或地產局將對申請人的資格進行審核。  
五、資助金額：資助金額將根據住戶在公屋居住的時間及房屋價格而定。  
六、資助發放：資助金額將以現金形式發放給申請人。

### 第四章：其他事項

一、資助期限：資助金額將以現金形式發放給申請人。  
二、資助用途：資助金額只能用於購買房屋。  
三、資助限制：資助金額將根據住戶在公屋居住的時間及房屋價格而定。  
四、資助發放：資助金額將以現金形式發放給申請人。

### 第五章：附則

一、本計劃自一九八四年八月一日起實施。  
二、本計劃由房屋委員會及地產局共同制定。  
三、本計劃如有修改，將另行通知。

### 北角東區 將逾萬個單位

出指查調場市界業物據  
落成位個二有域東北角

手落值樓定看須者居自業置

在過去幾個月，北角東區的新屋落成量，已超過一萬個單位。這對於該區的房地產市場來說，無疑是一個巨大的利好消息。據悉，這些新屋的落成，將有助於緩解該區的住房緊張問題，並為居民提供更多的選擇。

### 德威大廈三面單邊 建築材料上乘實用

位於長沙灣工業區地王  
德威工業中心最宜設廠

德威大廈位於長沙灣工業區，佔地廣闊，交通便利。該大廈採用最先進的建築材料，結構堅固，設計合理。其三面單邊的設計，為工業生產提供了極大的便利。此外，該大廈還配備了完善的設施，如電力、水務、通訊等，為工業生產提供了良好的環境。

### 觀參採界世最進技計豐匯新

黑色雲石弧形櫃檯可觀南北景物

匯豐銀行新設計之弧形櫃檯，採用黑色雲石製成，造型獨特，美觀大方。該櫃檯不僅具有實用性，還能為客戶提供舒適的辦公環境。此外，該櫃檯還能讓客戶在辦公的同時，欣賞到室外的風景，從而提高客戶的滿意度。



# 華僑經濟

## 一度逾三千大關 港金再升高十五元

收市價二九四四元，期金結算價二九三二元，飾金牌價每兩三千一百六十元。

週一歐洲金銀市價略升。

（特訊）倫敦電：收市價二九四四元，期金結算價二九三二元，飾金牌價每兩三千一百六十元。

## 米開盤多成盤少 反映消費量不前

（特訊）昨（五）日米市，開盤多成盤少，反映消費量不前。

（特訊）昨（五）日米市，開盤多成盤少，反映消費量不前。

## 中國不斷羅致人才 香港出現短缺情況

貿易電子通訊及製造業最嚴重。

（特訊）香港貿易發展局最近發表的一份報告指出，由於中國不斷羅致人才，香港在貿易電子通訊及製造業方面，已出現人才短缺的情況。

## 美國經濟已告放緩 亞洲增長率下降

（特訊）美國經濟已告放緩，亞洲增長率下降。

（特訊）美國經濟已告放緩，亞洲增長率下降。

## 匯豐財務計劃發行 七年期固定利息存款證

總額約二億港幣，利率九厘八分。

（特訊）匯豐銀行最近宣佈，將發行七年期固定利息存款證，總額約二億港幣，利率九厘八分。

## 西歐菜籽油供過於求 現貨市價續告下跌

每担三百四十五元，比三月底跌了百分之十五。

（特訊）西歐菜籽油供過於求，現貨市價續告下跌，每担三百四十五元，比三月底跌了百分之十五。

### 沙田大埔 新和版

運輸署現正考慮是否有必要 美城苑設短程巴士 方便居民乘搭火車

### 大廈舊樓垃圾堆積 順天電梯損壞未修

入屋處無足夠說明

### 粉嶺泳池招標 經營普通茶館

本月廿日截止投標

### 沙田銀禧中心主理 擬型車場單車訓練

本月廿日截止投標

### 市區屋宇滿額 竹園南兩座新屋

預期十月底可入住

### 對反民居區谷梅紅 施路新有後車通路公港露吐

便不到感車搭民居使將此因

### 市區屋宇滿額 竹園南兩座新屋

預期十月底可入住

### 市區屋宇滿額 竹園南兩座新屋

預期十月底可入住

### 市區屋宇滿額 竹園南兩座新屋

預期十月底可入住

### 今樂府

香港第一台 粵語流行曲 粵語金曲 粵語金曲

### 香港第一台

粵語流行曲 粵語金曲 粵語金曲

### 香港第一台

粵語流行曲 粵語金曲 粵語金曲

### 香港第一台

粵語流行曲 粵語金曲 粵語金曲

### 香港第一台

粵語流行曲 粵語金曲 粵語金曲

### 香港第一台

粵語流行曲 粵語金曲 粵語金曲

### 香港第一台

粵語流行曲 粵語金曲 粵語金曲

### 香港第一台

粵語流行曲 粵語金曲 粵語金曲

### 香港第一台

粵語流行曲 粵語金曲 粵語金曲

### 香港第一台

粵語流行曲 粵語金曲 粵語金曲

### 香港第一台

粵語流行曲 粵語金曲 粵語金曲

### 香港第一台

粵語流行曲 粵語金曲 粵語金曲

### 香港第一台

粵語流行曲 粵語金曲 粵語金曲

### 香港第一台

粵語流行曲 粵語金曲 粵語金曲

### 香港第一台

粵語流行曲 粵語金曲 粵語金曲

### 香港第一台

粵語流行曲 粵語金曲 粵語金曲

### 香港第一台

粵語流行曲 粵語金曲 粵語金曲

### 香港第一台

粵語流行曲 粵語金曲 粵語金曲







人文  
雙週刊

期七二三第

全漢昇在中國經濟史研究上的  
重要貢獻

王業健

[illegible]

### 一、唐末帝國與運河

在中國經濟史上，最先對於唐宋兩朝的研究，以戴震著《東宋帝國與大河》一書為千古不刊之作。在這本書裏，他述運河的歷史，即運河的暢通與否對唐宋兩國關係的重大影響。實作學術研究的作者有條不紊地分析這一創見於歷代傳聞，不僅在唐宋史中應予重視，而對於整個中國政治、經濟、社會、文化之發展，亦足以貢獻不少。中國自古周以來漢、隋、元、明、清各朝，其中心點均在可流通南北方廣大地區尚未開發之處，是從舊宮到隋唐的三百年間，逐漸至南向北區域的相生並存而生產空前變動。漢末至南北朝時代，由於北方發生空前動亂，遷徙至南方者甚眾，漢大兒戰馬殆絕，胡人殺伐，生產受破壞，漢大兒因移居南境，結果北方經濟衰頹，南方不斷興盛。當中國再度統一（即隋唐時代），南方的江淮流域無論農工、商、礦各業都屬發達之地所在。<sup>(註)</sup>

南方於是取代北方，一聲號召全國經濟重心之轉移。

南此一段分論，現今全無生疑義。且金瓶梅開首詩所謂：『南陽天子重西歸』，又說：

「二國歲久得便宜散播兩旁的作用」，而使使河南淪落終結，如長江江南與珠江相連。長江與珠江可以經由淮河入運河經海州、蘇州而至南海，所以能偏安固守，這一個生理上與交通上的功能便是個重要原因。」<sup>(註)</sup>

余先生在此指出的是重大意義。

對商業發展與市化的研究，首先，為了要說明都市與市販的可可能性，他選擇這些運道權據三個城市——揚州、開封（今鄭州）、杭州（臨安）——作深入觀察。其中揚州則分別為北宋與南宋都城，由政治及軍事力量助功，加通河交通便利，使得他們很富強；而杭州是商業之都。這兩個大城市有個共同點，即首都所在地，有大量的官吏、軍士、地主、遊客……能消耗巨量的財力，因而造成吸引全國各地農民和手工業者的物產，進而從吸引全國各地農民和手工業者的物產，進而從

般若之蕩相遣執


陳沛然

[illegible]

另一條則由海道至福建、浙江、江蘇、山東等沿海城市。廣州的繁榮以「二見不復得內外也」、「二見無所得也」寫於新語學

得A或非A，

[illegible]



# 康泰旅行社

澳門分社  
開始營業

辦公時間：星期一至星期五 朝九晚七  
 澳門總社：中環5-21111 粵語熱線：3-7213331 旺角：3-305674 粵語熱線：3-305674

地址：中環大酒中31號海邊花園大廈1樓中座 皇朝酒店樓上	3-7400661
地址：銅鑼灣百德新申松板屋貴賓公司樓上20A	3-7278111
地址：沙咀彌敦道23號海興大廈11字	3-6761111
旺角彌敦道636號銀行中心17字	3-322301
自熱水庫道9號康光大廈8字樓 中央銀行樓上	3-4402221
地址：地站站南豐中心6字及商場A72舖位	0-440101
澳門總社：中環中區商業中心16字樓	5633333 四線

## 星馬泰參加人數全港最多

選擇旅行團的秘訣：參加人數越多，機票、酒店及遊覽車的折扣亦多，因此成本減低，旅行社在擇取合理利潤之後，便能完全對辦的保險加人，況且多藝熟，辦團越多，職員工作效率亦自然提高，服務更健全，如參加人數不足，成本便高，旅行社或者取消旅行團，或者將貨就價，一體的便是參加者。

本社所主辦的泰國清邁布吉、泰國、星馬、馬尼拉、星馬、台灣、菲律賓、韓日旅行團，

參加人數全港最多 保證依時出發，絕無因人數不足而被迫臨時取消旅行團之弊

# 泰國 清邁·芭堤雅 曼谷·鱷魚潭 布吉島

新增：七岩曼谷芭堤雅七天豪華團 **\$2630**  
清邁四天 **\$2310** 清邁七天 **\$2850**  
曼谷芭堤雅五天 **\$2290** 曼谷七天 **\$2630**  
清邁布吉島芭堤雅八天 **\$3490** (三程內陸機)  
布吉島五天 **\$2790** 七天 **\$3190** (雙程內陸機)

## 天天出發 ( 乘搭泰航早機 )



**航 機：** 乘搭泰航 A 300豪華噴射客機，早去晚返，班次最多，乘泰航往泰國乃最佳選擇，機票價錢最貴。

**內陸機：** 清邁——布吉島乘泰航豪華巨型客機，舒適快捷

**酒 店：** 曼谷住最新落成之花園大酒店、文華大酒店等  
芭堤雅住最高級①美輪大酒店②Grand Palace Hotel  
③最高級豪華皇家酒店(Royal Cliff Hotel)  
七岩住最新最高級豪華之麗晶大酒店、  
布吉島住最新落成之美輪大酒店。

**膳 食：** 六晚夜總會，嘉樂斯豪華夜總會及泰式豪華夜總會、  
選用粵菜、泰皇餐、海鮮席、乳豬席。

**星馬 七天豪華團 \$3530**

暢遊：吉隆坡、黑風洞、雲頂賭場、霹靂洞、怡保、太平、馬六甲海峽、檳城、新加坡、聖陶沙島、花蔴山。

住宿：①雲頂最新賭城大酒店(雲頂酒店夜總會)  
②新加坡最新富麗華大酒店(新加坡分社設於地下商場)

**全泰馬星(清邁、檳城)最高級豪華十二天 \$4680**

**泰星馬(檳城)11天 \$4490 10天 \$4220 泰星馬9天 \$3990**

**泰國芭堤雅星加坡六天豪華團 \$3300**

**天天出發(早機去、晚機返)**

**乘新航最新式BIG TOP豪華客機**

[illegible]

首先

乃不是  
素貼是  
七公二  
百一十  
出在紅  
林立珍  
見盛富  
玫瑰產  
在此

清代的  
今已多  
但又是  
的城三  
一二三  
部成爲  
就在潛  
中心抽  
文化塑  
陶、工  
及紙並  
手工現  
現在落  
於清通  
被柏地  
山氣風  
景而玖  
其培金  
黃土人  
恐神皇  
泰國清  
佛的聖  
家佛寺  
代表教  
在泰國  
的發展  
情形。

九十級石砌的龍階，何謂龍階？是以扶身爲階，身軀身以左手，大眼居中，小輪軸於左右，故稱龍階。龍階由山巒至身都嵌滿七彩玻璃片，紅口黃身，青脊赤角，昂首騰身，有若魔雲飛霧，栩栩如生。

抵達芭拉特佛寺的山門前兩旁有守門山神塑像，精工雕琢，造形奇特，十分威嚴，山門前有一株移植自斯里蘭卡的菩提樹，樹下供有如來佛塑像，作盤坐悟道狀，在手腳兩側並掛有銅鑄多口。前來進香者必敲鐘一響，以示滿心拜佛的誠意，也以鐘聲告天神，吾已到此，祈神賜福于他。寺廟正中有一大祭壇，是供奉着佛教的金剛寶塔，塔身高六十六尺，全部呈金黄色，下方上尖，金碧輝煌，莊嚴美觀，人必定要在廟前跪祝禱，才能進入廟內。

泰斯山不但非佛門聖地，也是天然的避暑勝地。芭拉特佛寺五公里，還有一座參差連貫，間這些也是常生在這些佛面打掃時所舉行草，管行宮當夏季，泰王家



橫，間這些也是常生在這些佛面打掃時所舉行草，管行宮當夏季，泰王家

林桂的國家為暑被，秀水清山的烏吉布都南國奉。

...每當天下樹於此。行遊四一，探勝尋目，是  
將衣冠歸籍，形影繽紛。設遊船息的好  
康泰旅行社的泰國旅行團，鑒於鄉  
前，康泰旅行社的泰國團，是港參加  
最久的。

用雙手合十來打招呼。千萬眾觀衆的傳統  
極國中，他們見，也同時點頭，那就會像手  
用的雙手合十之方切，和氣的氣氛了。

色、黃色、白色、紅色、褐色、有紅  
各色葡萄均有發售。  
美、含有維他命C、  
而紅葡萄和青葡萄  
藥性佳，青葡萄較  
他命C，性質溫和千  
熱。葡萄種子在中醫上，稱為「葡萄干」  
有售，有增進血液的新陳代謝功效。  
作爲生果嚼食，可以潤喉，防止喉痛痰多  
中移效最多，可用葡萄汁拌海苔絲或放  
可潤肺化痰。葡萄汁、馬路汁、海苔

蘿蔔治消化積

身健心康

夫大紀

命他C，性質溫和千

熱。葡萄種子在中醫上，稱為「葡萄干」

有售，有增進血液的新陳代謝功效。

作爲生果嚼食，可以潤喉，防止喉痛痰多

中移效最多，可用葡萄汁拌海苔絲或放

可潤肺化痰。葡萄汁、馬路汁、海苔

注視地方大現地皇朝人數

帶色黃面西高的營

能便有推溺的使命

樂樂

流行時。如家積而亡。

性靈災

門路話國泰

不明確的。

假想多年前，曼谷仍未被香港人認為是旅遊勝地，而當時的曼谷，充了許多脫腳鞋的色彩，任我行我素多位朋友到曼谷度假，而當地的價廉物美，大約那時的情價便宜至廿元左右，約現在是七○至一廿元吧，我們幾個初到寶地，玩的路也缺乏，而曼谷的氣候也特別炎熱，本來享受陽光的溫暖，但想不到曼谷的一眼繁華，是不合我們的浴室風情，天比皆是，甚至可用俗話形容。

當然的我的行旅在曼谷，根本不知水上市場是甚麼地方，而據拜禮日，則是終日登舟舞龍燈，星星月夜，蘭園之間，所謂遊客者，祇那二三百方丈的房間，不單是在我行對岸有如此深刻的印象，各位志同道合的行友相信亦有同感。

曼谷盛產美女，尤其所遇見者，而當年的遊歷仍未發展旅遊業，所以海濱特別漂亮少女，多數較佳，講到曼谷，這情況尤為當年所罕見的合著娛樂場一樣，如能與出台灣，直移移到北極圈的女性，大概不會八二三之類，這就所謂「嫩滑」。

清邁少女皮膚雪白，嫩滑，其容貌，厚則大，小則小，性格溫柔，的確是出愛人的好地方。不過說當地不生男重生女，而女性與男性的比率是五個人之中，祇有一個男性，因此女性在清邁乃是比較多的，而清邁的少女比較年輕，大約八至九歲就有「紅褲」，十二三歲就可以「開房」。

萬一同功矣。

呼吸氣管發生阻滯，呼吸吸道有液物或病菌，肺部能作反應，如在胃腸壓迫及切緊營患狀，每日可服蘇打一杯至二杯便見奇效。

蘇打不論何種顏色，均能消食酸養凡飲食過量，或因肉食肉類、豆、麵食、糖餅過多，而使腹後部食品過多，屬於舌腫，食而不化等，倘湯粥，使胸膈悶脹，胃停停食，所不能容，又不作性的，使身身不服，可用蘇打一至二杯，緩緩飲，或以半碗滾湯，放下至一二小時後即能通氣快順，消散積滯，見效甚速。古語謂飽食後，即指消化系統的積滯而言，除解法獲養食的秘，雖病人身也是養生食品。

歷史悠久、本社一九六六年創立  
 信譽超卓、分社遍佈世界各地  
**康泰旅行**  
 周刊  
 逢星期一出版

**世襲與傳統習慣**

在大佛像神像時出同樣是雙手合十，但是高舉過頭來膜拜的手表示神明的尊卑，而見面打躬手是身體略低為即鞠躬。打拱手到腰部十分的。

很多生活習慣的價值來說是非常有趣的，這習俗更顯得比握手有一種仙風道骨要問的。

我們看見這些仙風道骨觀光入鄉隨俗跟當地人的時候便發現他們日常點滴的方法，來代替們以雙拳為禮或致敬的方式。

中的居民或者僧侶當大家面而時，關係可以說佛教國家和我們的開係，就以佛教國家為例。

都幾乎與宗教信仰有着很密切的關係。

**車年**

**旅遊名少**

式稍微不同，膜拜佛像與神像時。

時 感、憤我 舉，對，拜方駿

門需不

獨行集  
任我作

遊第一日，目的不是南日，是去南韓旅遊的紀念，是日受不到身旁朋友的歡呼而產生的，起初，朋友們曾經去過韓國買波爾的服裝，他們曾經在萬壽閣論，什麼樣的「開天授」，非馬的缺乏宗教道德感，好像像韓國的吃菜第一感尚未盡，但到底是韓國演的如他們所說的，那麼好玩？如果才能「真誠」，那好的是



### 荔枝雖完場，果市仍熱鬧

（本報訊）荔枝雖已完場，但果市仍極熱鬧。昨日（廿四日）上午，果市交易額達一百五十萬元。其中，荔枝占百分之六十，其餘為蘋果、梨、桃、葡萄等。果市交易額較前日增加百分之二十。果市交易額增加，主要是由於荔枝價格仍高，且蘋果、梨等水果亦在上市。果市交易額增加，顯示果市仍極熱鬧。

### 檸檬價格狂漲近倍

（本報訊）檸檬價格狂漲近倍。昨日（廿四日）上午，檸檬價格由每百斤一百五十元，漲至二百五十元。檸檬價格狂漲，主要是由於檸檬供應量減少，且檸檬價格仍高。檸檬價格狂漲，顯示檸檬市場仍極熱鬧。

### 泰國龍眼多台灣亦有貨到頗引人注意

（本報訊）泰國龍眼多台灣亦有貨到頗引人注意。昨日（廿四日）上午，泰國龍眼價格由每百斤一百五十元，漲至二百五十元。泰國龍眼價格狂漲，主要是由於泰國龍眼供應量減少，且泰國龍眼價格仍高。泰國龍眼價格狂漲，顯示泰國龍眼市場仍極熱鬧。

### 美國鮮橙價格報升台灣西瓜仍缺貨

（本報訊）美國鮮橙價格報升台灣西瓜仍缺貨。昨日（廿四日）上午，美國鮮橙價格由每百斤一百五十元，漲至二百五十元。美國鮮橙價格狂漲，主要是由於美國鮮橙供應量減少，且美國鮮橙價格仍高。美國鮮橙價格狂漲，顯示美國鮮橙市場仍極熱鬧。

### 夏日果市尚多限制於購買力漲幅不如理想

（本報訊）夏日果市尚多限制於購買力漲幅不如理想。昨日（廿四日）上午，果市交易額達一百五十萬元。果市交易額增加，主要是由於果市供應量增加，且果市價格仍高。果市交易額增加，顯示果市仍極熱鬧。

## 空運出口 應增反淡

### 季旺入進運空港本此際

（本報訊）空運出口應增反淡。昨日（廿四日）上午，空運出口量達一百五十噸。空運出口量增加，主要是由於空運出口價格仍高，且空運出口量仍大。空運出口量增加，顯示空運出口市場仍極熱鬧。

## 運空口出總洲歐對 害厲為最勢減

### 次首來年為少減口入

（本報訊）運空口出總洲歐對害厲為最勢減。昨日（廿四日）上午，運空口出總洲歐對害厲為最勢減。運空口出總洲歐對害厲為最勢減，顯示運空口出總洲歐對害厲為最勢減。

## 電子工業接單持續不振

### 塑膠內部加工單減

（本報訊）電子工業接單持續不振。昨日（廿四日）上午，電子工業接單持續不振。電子工業接單持續不振，顯示電子工業市場仍極熱鬧。

### 市開融金洲歐 跌報匯美 高改價金

（本報訊）市開融金洲歐跌報匯美高改價金。昨日（廿四日）上午，市開融金洲歐跌報匯美高改價金。市開融金洲歐跌報匯美高改價金，顯示市開融金洲歐跌報匯美高改價金。

### 將跌至二點四關

（本報訊）將跌至二點四關。昨日（廿四日）上午，將跌至二點四關。將跌至二點四關，顯示將跌至二點四關。

### 美電回板至七七關

（本報訊）美電回板至七七關。昨日（廿四日）上午，美電回板至七七關。美電回板至七七關，顯示美電回板至七七關。

### 銀根鬆動隔晚拆息走軟

（本報訊）銀根鬆動隔晚拆息走軟。昨日（廿四日）上午，銀根鬆動隔晚拆息走軟。銀根鬆動隔晚拆息走軟，顯示銀根鬆動隔晚拆息走軟。

### 歐洲美元與亞洲美元利率俱呈走軟

（本報訊）歐洲美元與亞洲美元利率俱呈走軟。昨日（廿四日）上午，歐洲美元與亞洲美元利率俱呈走軟。歐洲美元與亞洲美元利率俱呈走軟，顯示歐洲美元與亞洲美元利率俱呈走軟。

### 大陸棉紗水貨低價洩洩中

（本報訊）大陸棉紗水貨低價洩洩中。昨日（廿四日）上午，大陸棉紗水貨低價洩洩中。大陸棉紗水貨低價洩洩中，顯示大陸棉紗水貨低價洩洩中。

### 每包比正途貨低二三百元

（本報訊）每包比正途貨低二三百元。昨日（廿四日）上午，每包比正途貨低二三百元。每包比正途貨低二三百元，顯示每包比正途貨低二三百元。

### 港經銷商行業近受很大打擊市道混亂

（本報訊）港經銷商行業近受很大打擊市道混亂。昨日（廿四日）上午，港經銷商行業近受很大打擊市道混亂。港經銷商行業近受很大打擊市道混亂，顯示港經銷商行業近受很大打擊市道混亂。

### 漁船續運來大量內地水貨

（本報訊）漁船續運來大量內地水貨。昨日（廿四日）上午，漁船續運來大量內地水貨。漁船續運來大量內地水貨，顯示漁船續運來大量內地水貨。

### 新界正當商戶生意少五成

（本報訊）新界正當商戶生意少五成。昨日（廿四日）上午，新界正當商戶生意少五成。新界正當商戶生意少五成，顯示新界正當商戶生意少五成。

### 價廉市民爭購衛生標準却有可慮

（本報訊）價廉市民爭購衛生標準却有可慮。昨日（廿四日）上午，價廉市民爭購衛生標準却有可慮。價廉市民爭購衛生標準却有可慮，顯示價廉市民爭購衛生標準却有可慮。

### 期豆交投減

（本報訊）期豆交投減。昨日（廿四日）上午，期豆交投減。期豆交投減，顯示期豆交投減。

### 大陸貨減台泰沖場

（本報訊）大陸貨減台泰沖場。昨日（廿四日）上午，大陸貨減台泰沖場。大陸貨減台泰沖場，顯示大陸貨減台泰沖場。

### 生豬總成仍逾萬

（本報訊）生豬總成仍逾萬。昨日（廿四日）上午，生豬總成仍逾萬。生豬總成仍逾萬，顯示生豬總成仍逾萬。

### 新界燒種續報好

（本報訊）新界燒種續報好。昨日（廿四日）上午，新界燒種續報好。新界燒種續報好，顯示新界燒種續報好。

### 法國巴黎銀行三億存款證

（本報訊）法國巴黎銀行三億存款證。昨日（廿四日）上午，法國巴黎銀行三億存款證。法國巴黎銀行三億存款證，顯示法國巴黎銀行三億存款證。

### 後降連年三過經

（本報訊）後降連年三過經。昨日（廿四日）上午，後降連年三過經。後降連年三過經，顯示後降連年三過經。

### 值易貿界世

（本報訊）值易貿界世。昨日（廿四日）上午，值易貿界世。值易貿界世，顯示值易貿界世。

### 激刺息消新缺 價造糖期 大不落上

（本報訊）激刺息消新缺價造糖期大不落上。昨日（廿四日）上午，激刺息消新缺價造糖期大不落上。激刺息消新缺價造糖期大不落上，顯示激刺息消新缺價造糖期大不落上。

### 少減應供東尖及傍海仔灣

（本報訊）少減應供東尖及傍海仔灣。昨日（廿四日）上午，少減應供東尖及傍海仔灣。少減應供東尖及傍海仔灣，顯示少減應供東尖及傍海仔灣。

### 期快 較預 消化 中區

（本報訊）期快較預消化中區。昨日（廿四日）上午，期快較預消化中區。期快較預消化中區，顯示期快較預消化中區。

### 地產專欄

（本報訊）地產專欄。昨日（廿四日）上午，地產專欄。地產專欄，顯示地產專欄。

### 美債行情表

（本報訊）美債行情表。昨日（廿四日）上午，美債行情表。美債行情表，顯示美債行情表。

### 香港金融行情表

（本報訊）香港金融行情表。昨日（廿四日）上午，香港金融行情表。香港金融行情表，顯示香港金融行情表。

### 國際金融股市行情

（本報訊）國際金融股市行情。昨日（廿四日）上午，國際金融股市行情。國際金融股市行情，顯示國際金融股市行情。

### 倫敦股市

（本報訊）倫敦股市。昨日（廿四日）上午，倫敦股市。倫敦股市，顯示倫敦股市。

### 紐約股市

（本報訊）紐約股市。昨日（廿四日）上午，紐約股市。紐約股市，顯示紐約股市。

### 東京股市

（本報訊）東京股市。昨日（廿四日）上午，東京股市。東京股市，顯示東京股市。

### 香港股市

（本報訊）香港股市。昨日（廿四日）上午，香港股市。香港股市，顯示香港股市。

### 新加坡股市

（本報訊）新加坡股市。昨日（廿四日）上午，新加坡股市。新加坡股市，顯示新加坡股市。

### 馬尼拉股市

（本報訊）馬尼拉股市。昨日（廿四日）上午，馬尼拉股市。馬尼拉股市，顯示馬尼拉股市。

### 巴達維亞股市

（本報訊）巴達維亞股市。昨日（廿四日）上午，巴達維亞股市。巴達維亞股市，顯示巴達維亞股市。

### 泗水股市

（本報訊）泗水股市。昨日（廿四日）上午，泗水股市。泗水股市，顯示泗水股市。

### 三寶壟股市

（本報訊）三寶壟股市。昨日（廿四日）上午，三寶壟股市。三寶壟股市，顯示三寶壟股市。

### 巨港股市

（本報訊）巨港股市。昨日（廿四日）上午，巨港股市。巨港股市，顯示巨港股市。

### 望加錫股市

（本報訊）望加錫股市。昨日（廿四日）上午，望加錫股市。望加錫股市，顯示望加錫股市。



# 股市專欄

## 港股市交投益感淡靜

### 做價走勢轉感穩好

全日開盤後僅有一萬六千八百五十二股，為近期成交最少的一天，恒生指數回升六點三三，以一六七九點九〇收市，上午開市後大勢仍感疲弱，稍後轉趨穩好，星島、美隆及美華酒店股價表現較佳，怡和、置地及怡和地產亦復有力回升。

(特訊)昨(五)日，港股市交投益感淡靜，成交額僅有一萬六千八百五十二股，為近期成交最少的一天，恒生指數回升六點三三，以一六七九點九〇收市，上午開市後大勢仍感疲弱，稍後轉趨穩好，星島、美隆及美華酒店股價表現較佳，怡和、置地及怡和地產亦復有力回升。

## 牛皮市道料仍會持續

昨(八)日，本港股市交投淡靜，恒生指數收市報一六八八點一五，升一〇點八五，成交額僅有一萬六千八百五十二股，為近期成交最少的一天，上午開市後大勢仍感疲弱，稍後轉趨穩好，星島、美隆及美華酒店股價表現較佳，怡和、置地及怡和地產亦復有力回升。

## 七月份西德股市創最高紀錄

股票及債券成交總額達三百二十萬馬克。七月份西德股市交投極為活躍，股票及債券成交總額達三百二十萬馬克，創下最高紀錄。股市表現強勁，主要受經濟數據良好及市場信心回升所帶動。

## 市場熱度

好友誓守一六五〇。市場熱度持續，投資者信心穩固，恒生指數在昨日交易中表現堅韌，守住了關鍵價位。市場成交量雖低，但買盤支撐有力。

## 計劃注資世紀城市

注資額將達三億元，有關注資計劃將於月內進行。世紀城市公司宣佈計劃注資三億元，以支持其各項發展計劃。注資將分階段進行，預計將於下月內完成。

## 置邦公司為首財團攜手

置邦公司為首財團攜手，共同開發新項目。該財團成員包括置邦公司、太古洋行及太古地產等，將共同開發位於市中心的商業綜合體。

## 東京股市顯疲靜

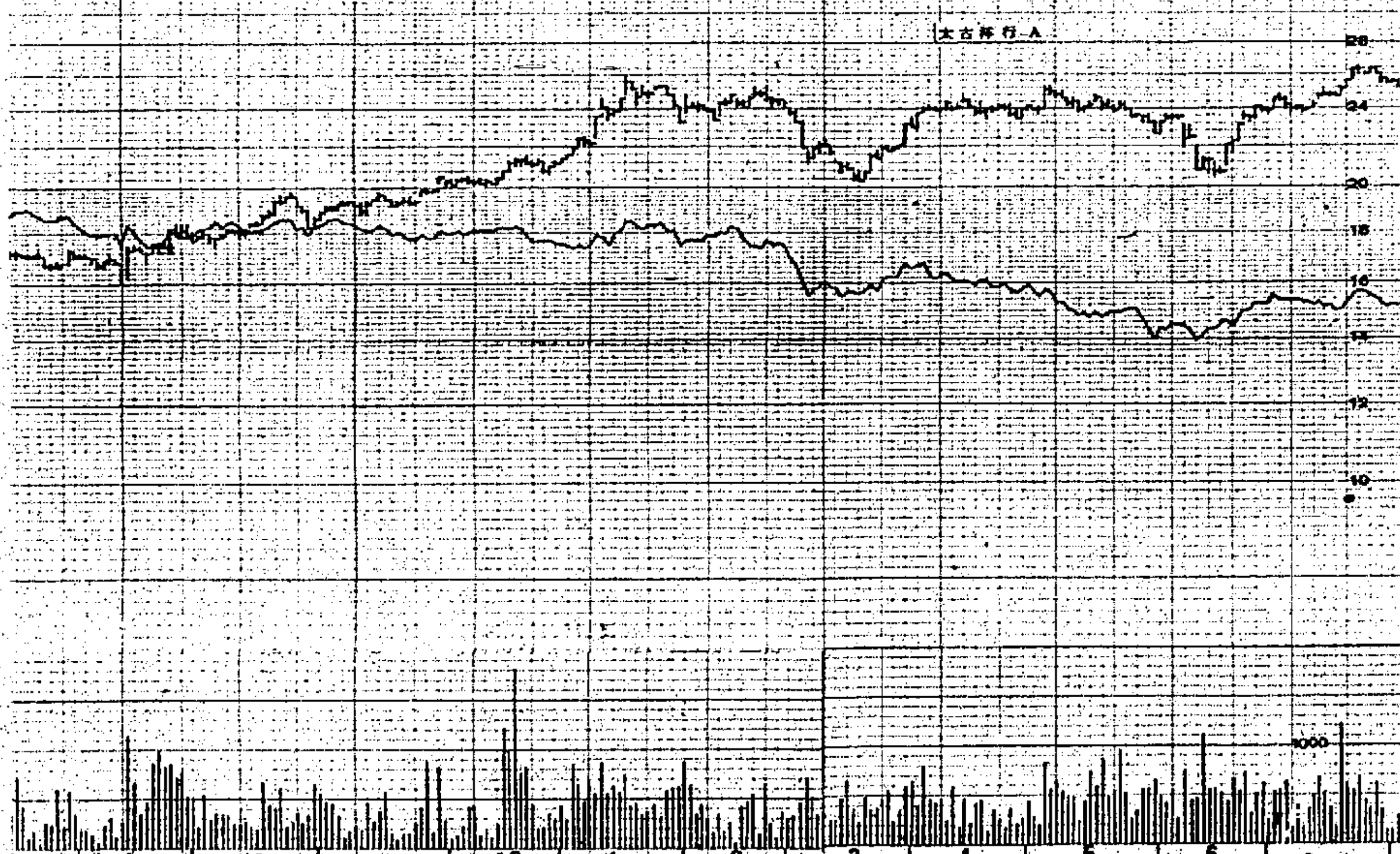
東京股市昨日表現疲靜，成交量顯著縮減。受全球市場影響，東京股市在昨日交易中缺乏動力，投資者多持觀望態度。

## 缺乏新消息入市刺激

缺乏新消息入市刺激，市場交投清淡。由於缺乏利好消息刺激，市場交投持續清淡，投資者等待更多資訊以作決策。

## 去週股價多見回升

去週股價多見回升，市場氣氛轉趨樂觀。回顧過去一週，多隻股票股價出現回升，投資者對市場前景的信心有所增強。



## 股市成交價目表 (八月五日)

股票名稱	開市價	最高價	最低價	收市價
香港會成交	43,920,000	43,920,000	43,920,000	43,920,000
金銀會成交	63,430,000	63,430,000	63,430,000	63,430,000
四會成交總額	168,520,000	168,520,000	168,520,000	168,520,000
恒生指數	1671.90	1671.90	1671.90	1671.90
遠東指數	1337.86	1337.86	1337.86	1337.86
金銀指數	1337.96	1337.96	1337.96	1337.96

股 名	開市價	最高價	最低價	香港 收市價	滬東 收市價
德昌電器	2.90	2.90	2.90	2.90	—
金山實業	1.81	1.81	1.80	1.81	1.81
寶威	—	—	—	—	—
愛美高	0.85	0.85	0.85	—	0.85
王氏工業	0.41	0.45	0.40	0.43	0.45
第一太平實業	—	—	—	—	—
周生生	3.00	3.00	2.90	—	2.90
莊士集團	0.53	0.55	0.53	0.53	0.53
紀資輔	26.10	26.50	26.10	26.50	26.40
億達科技	0.61	0.62	0.61	0.61	0.62
怡和	12.20	12.70	12.20	12.70	12.70
利豐	—	—	—	—	—
利興實業	—	—	—	—	—
連卡佛A	17.60	17.70	17.50	17.50	17.60
志正	—	—	—	—	—
彩星實業	—	—	—	—	—
樂聲電子	0.72	0.73	0.68	—	—
太古洋行A	25.00	25.10	24.80	24.80	24.80
新鴻基	1.52	1.55	1.48	—	1.48
瑞興公司	—	—	—	—	—
先施公司	38.00	39.00	38.00	—	38.00
永安公司	1.80	1.80	1.76	1.80	1.76
永安集團	—	—	—	—	—
仁宇	2.525	2.55	2.525	—	2.525
英之傑	4.70	4.70	4.70	—	4.70
(五) 地產建築類					
亞細亞	0.29	0.29	0.275	0.29	0.29
紀德盛業	—	—	—	—	—
世紀城市(暫停牌)	—	—	—	—	—
長江實業	17.50	17.70	17.40	17.70	17.70
莊士實業	0.295	0.30	0.295	—	0.30
四海地產	3.00	3.05	3.00	3.00	3.05
遠東發展	0.59	0.62	0.59	0.61	0.61
第一城市	—	—	—	—	—
金山地產	0.68	0.70	0.68	—	—
德智發展	0.30	0.30	0.30	—	0.30
廣昌地產	0.67	0.67	0.65	0.65	0.66
恆統	8.05	8.10	8.00	8.10	8.10
夏利文	3.85	3.85	3.80	—	3.85
恆基兆業	2.325	2.35	2.275	2.325	2.35
協成行	—	—	—	—	—
廣地公司	6.35	6.55	6.30	6.55	6.55
信託A	12.10	12.30	12.10	12.20	12.20
合和	1.37	1.38	1.36	1.37	1.36
新昌集團(除息)	1.42	1.43	1.42	1.42	1.42



# 航訊

## 申請空運牌照各出奇謀

### 遠東金獅日後申請

### 港龍航空亦將反對

### 羅伯時說中國市場發展潛力大

### 可容納更多航空公司參與競爭

【本報訊】香港國際機場管理局正考慮在九九年一月一日後，向國際民航組織（ICAO）申請空運牌照，以容納更多航空公司參與競爭。對此，遠東航空（Far Eastern Air Transport, FEAT）及港龍航空（Dragonair）均表示反對。

遠東航空發言人表示，該公司對管理局的這項計劃感到驚訝，並認為這將對其業務造成不利影響。港龍航空則表示，該公司目前正與管理局就牌照申請進行磋商，並希望能夠在未來獲得更多的航線。

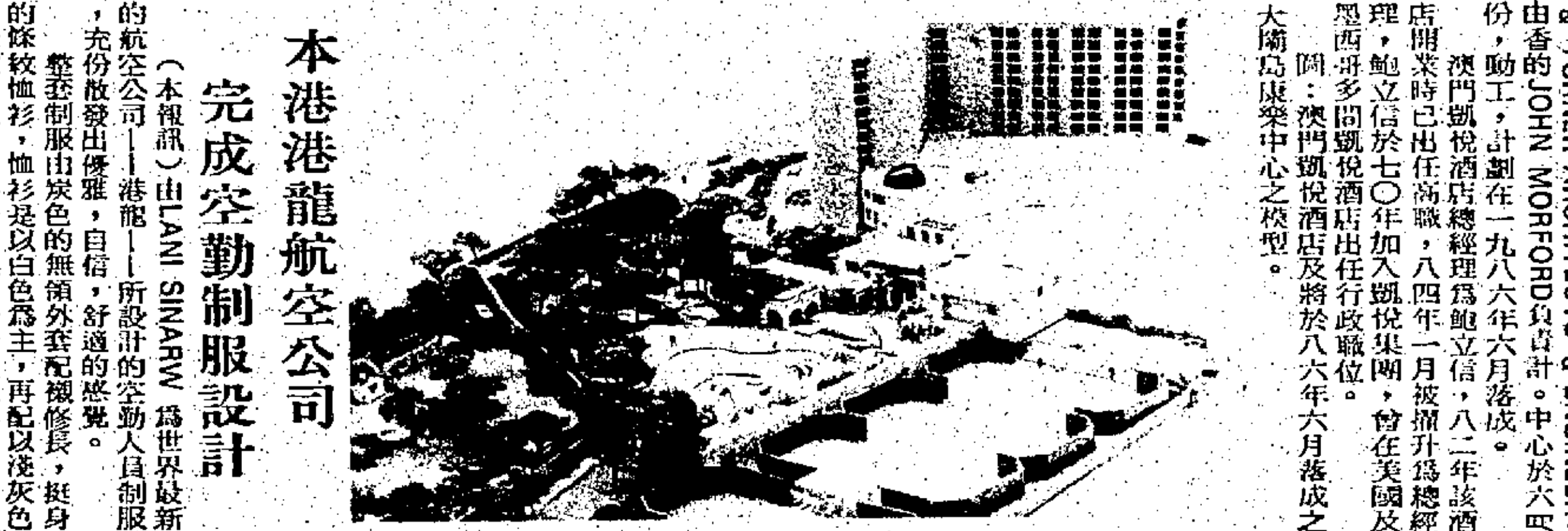
羅伯時（Robertshaw）則對管理局的這項計劃表示支持，並認為這將有助於促進中國市場的發展。他指出，中國是一個擁有龐大人口和經濟發展潛力的國家，擁有更多的航空公司將有助於滿足中國市場的需求。

## 橋代現泊四十文利來利

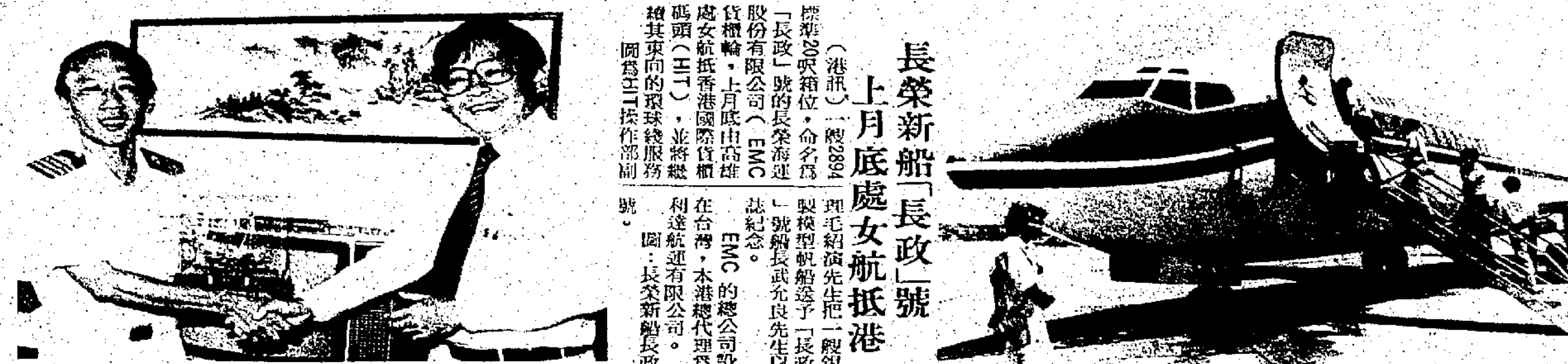
### 步抵日期星期天

### 桑扶渡旬中威時

【本報訊】利來利（Lilley）公司現已將其在香港的業務中心遷至文咸街（Wing Lok Street）四十四號。該公司表示，新址位於交通便利的地區，將有助於其業務的發展。



利來利公司新址位於文咸街四十四號。



長榮新船「長政」號上月抵港。

## 若月九週內抵步

### 新的港十四赴澳

【本報訊】由香港飛往澳門的航班，預計將於本月九日（星期日）起，每週增加一班。這項新航線將由香港國際機場直飛澳門，為旅客提供更多的選擇。



澳門凱悅酒店新址位於澳門路環，預計將於本月九日開幕。

<b>珠明·慶普</b> 場五滿大日連 絲小姬波 作表代85俗脫麗美 <b>珊瑚金</b> 人迷驚治 生榮倒順 立玉亨亨 復報大車：場夜午慶普	<b>都銀·江珠</b> 場五滿大日連 絲小姬波 作表代85俗脫麗美 <b>珊瑚金</b> 人迷驚治 生榮倒順 立玉亨亨 復報大車：場夜午慶普	<b>旋凱</b> 場五滿大日連 絲小姬波 作表代85俗脫麗美 <b>珊瑚金</b> 人迷驚治 生榮倒順 立玉亨亨 復報大車：場夜午慶普	<b>洋南</b> 場五滿大日連 絲小姬波 作表代85俗脫麗美 <b>珊瑚金</b> 人迷驚治 生榮倒順 立玉亨亨 復報大車：場夜午慶普	<b>聖麗</b> 場五滿大日連 絲小姬波 作表代85俗脫麗美 <b>珊瑚金</b> 人迷驚治 生榮倒順 立玉亨亨 復報大車：場夜午慶普	<b>聖芳</b> 場五滿大日連 絲小姬波 作表代85俗脫麗美 <b>珊瑚金</b> 人迷驚治 生榮倒順 立玉亨亨 復報大車：場夜午慶普	<b>聯至</b> 場五滿大日連 絲小姬波 作表代85俗脫麗美 <b>珊瑚金</b> 人迷驚治 生榮倒順 立玉亨亨 復報大車：場夜午慶普	<b>蘭明順寶</b> 場五滿大日連 絲小姬波 作表代85俗脫麗美 <b>珊瑚金</b> 人迷驚治 生榮倒順 立玉亨亨 復報大車：場夜午慶普	<b>黃金</b> 場五滿大日連 絲小姬波 作表代85俗脫麗美 <b>珊瑚金</b> 人迷驚治 生榮倒順 立玉亨亨 復報大車：場夜午慶普	<b>翡翠</b> 場五滿大日連 絲小姬波 作表代85俗脫麗美 <b>珊瑚金</b> 人迷驚治 生榮倒順 立玉亨亨 復報大車：場夜午慶普	<b>新華大</b> 場五滿大日連 絲小姬波 作表代85俗脫麗美 <b>珊瑚金</b> 人迷驚治 生榮倒順 立玉亨亨 復報大車：場夜午慶普
---	---	--	--	--	--	--	--	--	--	---

<b>華英</b> 場五滿大日連 絲小姬波 作表代85俗脫麗美 <b>珊瑚金</b> 人迷驚治 生榮倒順 立玉亨亨 復報大車：場夜午慶普	<b>華民</b> 場五滿大日連 絲小姬波 作表代85俗脫麗美 <b>珊瑚金</b> 人迷驚治 生榮倒順 立玉亨亨 復報大車：場夜午慶普	<b>華金</b> 場五滿大日連 絲小姬波 作表代85俗脫麗美 <b>珊瑚金</b> 人迷驚治 生榮倒順 立玉亨亨 復報大車：場夜午慶普	<b>華統</b> 場五滿大日連 絲小姬波 作表代85俗脫麗美 <b>珊瑚金</b> 人迷驚治 生榮倒順 立玉亨亨 復報大車：場夜午慶普	<b>華雅</b> 場五滿大日連 絲小姬波 作表代85俗脫麗美 <b>珊瑚金</b> 人迷驚治 生榮倒順 立玉亨亨 復報大車：場夜午慶普	<b>華連</b> 場五滿大日連 絲小姬波 作表代85俗脫麗美 <b>珊瑚金</b> 人迷驚治 生榮倒順 立玉亨亨 復報大車：場夜午慶普	<b>華百</b> 場五滿大日連 絲小姬波 作表代85俗脫麗美 <b>珊瑚金</b> 人迷驚治 生榮倒順 立玉亨亨 復報大車：場夜午慶普	<b>華聲</b> 場五滿大日連 絲小姬波 作表代85俗脫麗美 <b>珊瑚金</b> 人迷驚治 生榮倒順 立玉亨亨 復報大車：場夜午慶普	<b>華新</b> 場五滿大日連 絲小姬波 作表代85俗脫麗美 <b>珊瑚金</b> 人迷驚治 生榮倒順 立玉亨亨 復報大車：場夜午慶普	<b>華華</b> 場五滿大日連 絲小姬波 作表代85俗脫麗美 <b>珊瑚金</b> 人迷驚治 生榮倒順 立玉亨亨 復報大車：場夜午慶普	<b>華京</b> 場五滿大日連 絲小姬波 作表代85俗脫麗美 <b>珊瑚金</b> 人迷驚治 生榮倒順 立玉亨亨 復報大車：場夜午慶普	<b>華南</b> 場五滿大日連 絲小姬波 作表代85俗脫麗美 <b>珊瑚金</b> 人迷驚治 生榮倒順 立玉亨亨 復報大車：場夜午慶普
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

<b>UA6 華大</b> 場五滿大日連 絲小姬波 作表代85俗脫麗美 <b>珊瑚金</b> 人迷驚治 生榮倒順 立玉亨亨 復報大車：場夜午慶普	<b>宇都</b> 場五滿大日連 絲小姬波 作表代85俗脫麗美 <b>珊瑚金</b> 人迷驚治 生榮倒順 立玉亨亨 復報大車：場夜午慶普	<b>國都</b> 場五滿大日連 絲小姬波 作表代85俗脫麗美 <b>珊瑚金</b> 人迷驚治 生榮倒順 立玉亨亨 復報大車：場夜午慶普	<b>倫敦</b> 場五滿大日連 絲小姬波 作表代85俗脫麗美 <b>珊瑚金</b> 人迷驚治 生榮倒順 立玉亨亨 復報大車：場夜午慶普	<b>香港</b> 場五滿大日連 絲小姬波 作表代85俗脫麗美 <b>珊瑚金</b> 人迷驚治 生榮倒順 立玉亨亨 復報大車：場夜午慶普	<b>國際</b> 場五滿大日連 絲小姬波 作表代85俗脫麗美 <b>珊瑚金</b> 人迷驚治 生榮倒順 立玉亨亨 復報大車：場夜午慶普	<b>帝后</b> 場五滿大日連 絲小姬波 作表代85俗脫麗美 <b>珊瑚金</b> 人迷驚治 生榮倒順 立玉亨亨 復報大車：場夜午慶普	<b>華嘉</b> 場五滿大日連 絲小姬波 作表代85俗脫麗美 <b>珊瑚金</b> 人迷驚治 生榮倒順 立玉亨亨 復報大車：場夜午慶普	<b>華麗</b> 場五滿大日連 絲小姬波 作表代85俗脫麗美 <b>珊瑚金</b> 人迷驚治 生榮倒順 立玉亨亨 復報大車：場夜午慶普	<b>紅運</b> 場五滿大日連 絲小姬波 作表代85俗脫麗美 <b>珊瑚金</b> 人迷驚治 生榮倒順 立玉亨亨 復報大車：場夜午慶普	<b>運好</b> 場五滿大日連 絲小姬波 作表代85俗脫麗美 <b>珊瑚金</b> 人迷驚治 生榮倒順 立玉亨亨 復報大車：場夜午慶普	<b>禾嘉</b> 場五滿大日連 絲小姬波 作表代85俗脫麗美 <b>珊瑚金</b> 人迷驚治 生榮倒順 立玉亨亨 復報大車：場夜午慶普	<b>都皇</b> 場五滿大日連 絲小姬波 作表代85俗脫麗美 <b>珊瑚金</b> 人迷驚治 生榮倒順 立玉亨亨 復報大車：場夜午慶普	<b>后皇</b> 場五滿大日連 絲小姬波 作表代85俗脫麗美 <b>珊瑚金</b> 人迷驚治 生榮倒順 立玉亨亨 復報大車：場夜午慶普	<b>城海</b> 場五滿大日連 絲小姬波 作表代85俗脫麗美 <b>珊瑚金</b> 人迷驚治 生榮倒順 立玉亨亨 復報大車：場夜午慶普
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

<b>華京</b> 場五滿大日連 絲小姬波 作表代85俗脫麗美 <b>珊瑚金</b> 人迷驚治 生榮倒順 立玉亨亨 復報大車：場夜午慶普	<b>華新</b> 場五滿大日連 絲小姬波 作表代85俗脫麗美 <b>珊瑚金</b> 人迷驚治 生榮倒順 立玉亨亨 復報大車：場夜午慶普	<b>金冠</b> 場五滿大日連 絲小姬波 作表代85俗脫麗美 <b>珊瑚金</b> 人迷驚治 生榮倒順 立玉亨亨 復報大車：場夜午慶普	<b>利多</b> 場五滿大日連 絲小姬波 作表代85俗脫麗美 <b>珊瑚金</b> 人迷驚治 生榮倒順 立玉亨亨 復報大車：場夜午慶普	<b>光新</b> 場五滿大日連 絲小姬波 作表代85俗脫麗美 <b>珊瑚金</b> 人迷驚治 生榮倒順 立玉亨亨 復報大車：場夜午慶普	<b>石寶</b> 場五滿大日連 絲小姬波 作表代85俗脫麗美 <b>珊瑚金</b> 人迷驚治 生榮倒順 立玉亨亨 復報大車：場夜午慶普	<b>樂新</b> 場五滿大日連 絲小姬波 作表代85俗脫麗美 <b>珊瑚金</b> 人迷驚治 生榮倒順 立玉亨亨 復報大車：場夜午慶普	<b>樂快</b> 場五滿大日連 絲小姬波 作表代85俗脫麗美 <b>珊瑚金</b> 人迷驚治 生榮倒順 立玉亨亨 復報大車：場夜午慶普	<b>都新</b> 場五滿大日連 絲小姬波 作表代85俗脫麗美 <b>珊瑚金</b> 人迷驚治 生榮倒順 立玉亨亨 復報大車：場夜午慶普	<b>都美</b> 場五滿大日連 絲小姬波 作表代85俗脫麗美 <b>珊瑚金</b> 人迷驚治 生榮倒順 立玉亨亨 復報大車：場夜午慶普	<b>都富</b> 場五滿大日連 絲小姬波 作表代85俗脫麗美 <b>珊瑚金</b> 人迷驚治 生榮倒順 立玉亨亨 復報大車：場夜午慶普	<b>聲樂</b> 場五滿大日連 絲小姬波 作表代85俗脫麗美 <b>珊瑚金</b> 人迷驚治 生榮倒順 立玉亨亨 復報大車：場夜午慶普	<b>地蘇</b> 場五滿大日連 絲小姬波 作表代85俗脫麗美 <b>珊瑚金</b> 人迷驚治 生榮倒順 立玉亨亨 復報大車：場夜午慶普	<b>星福</b> 場五滿大日連 絲小姬波 作表代85俗脫麗美 <b>珊瑚金</b> 人迷驚治 生榮倒順 立玉亨亨 復報大車：場夜午慶普	<b>華龍</b> 場五滿大日連 絲小姬波 作表代85俗脫麗美 <b>珊瑚金</b> 人迷驚治 生榮倒順 立玉亨亨 復報大車：場夜午慶普	<b>光華</b> 場五滿大日連 絲小姬波 作表代85俗脫麗美 <b>珊瑚金</b> 人迷驚治 生榮倒順 立玉亨亨 復報大車：場夜午慶普
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--



航訊

總代理：中央航業有限公司  
CENTRAL MARITIME LTD.  
皇后大道中匯豐銀行大樓 電話：5-252031 / 7  
副代理：遠東洋行  
中環門牌二二號 電話：252211 / 252212

英民航處放寬  
國內票價限制

英航行政總監馬歇爾表示歡迎  
(本報訊)英國航空公司對英國民航處決定放寬對航公司在英國

內所收的貨物與本公司行政  
英國航空公司行政  
總經理歐陽先生說：「一  
本公司樂於協助民航處  
在制定票價方面給予航  
空公司以特別之權利」  
本公司由中國內票價  
而英民航表示只有  
「放寬舊制」票航  
空公司可更進一步放寬  
票價以出脫「舊制」  
情形出現  
英航向民航處提  
議放寬舊制內票價  
因為規定票價對各方面  
會揮手防止不公平競爭  
上

SHIPPING

輪班

港/離


12-13/8

24-25/8

93-5

2411  
7073

應完開放。  
馬禮遜先生稱：「  
現時政府新規定是排回  
大坑減低。  
預料放寬管制後可使規  
定價格所需的行政費相  
在  
五張三頁



貨運代理：  
**Freight-Trans International Co., Ltd.**  
**輝騰有限公司**

香港中環康樂大廈37樓 3718室



電話：5-8449193至5

---



**太古輪船公司**  
**Tientsin Marine Shipping Co.**

**香港⇌天津(新港)貨箱/雜貨班輪**

兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽、唐山、西寧及丹東(整箱貨)

船名	收貨	截貨	到/離港	船名	收貨	截貨	到/離港
(全貨箱航線)				(散裝航線)			
SKY HOVER(天翔)V73	即日	8/8	10-11/8	TIAN LONG(天龍)V.3	16/8	25/8	23-27/8
TIAN YUE (天躍)V38	8/8	14/8	16-17/8	TIAN LONG(天龍)V4	14/9	23/9	21-25/9
SKY HOVER(天翔)V74	17/8	23/8	25-26/8				

收貨站：葵涌現代貨櫃碼頭 (Modern Terminals Limited)      收貨站：青衣富大集運      電話：0-4972411 / 0-4977073

---



**遠東股份有限公司**  
**Asian Development Co., Ltd.**

**香港⇌上海散裝貨直航班輪**

兼收上海市及附近城市之內陸運輸

船名	收貨	截貨	到/離港	船名	收貨	截貨	到/離港
XIANG JIANG(鄉江)V5	即日	11/8	12-14/8	XIANG JIANG(鄉江)V6	18/8	27/8	28-30/8

收貨站：青衣富大集運      電話：0-4972411 & 0-4977073

---



**中國對外貿易運輸公司**  
**China National Foreign Trade Transportation Corporation**

**香港⇌天津(新港)全貨箱班輪**

兼收北京、石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨。

船名	收貨	截貨	到/離港	船名	收貨	截貨	到/離港
PRELUDE V-13	7/8	13/8	15-16/8	PRELUDE V-15	21/8	27/8	29-30/8

收貨站：葵涌現代貨櫃碼頭 (Modern Terminals Limited)      電話：0-239031

---



**中國對外貿易運輸公司廣州分公司**  
**China National Foreign Trade Transportation Corporation**  
Guangzhou Office

**香港⇌廣州市及廣東省各地拖車運輸**

深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、肇慶、新會、蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黃埔、珠海、廈門、泉州、福州、湛江。

# TOHO LINE

## 日本東方輪船有限公司

歐洲定期航綫 — ATTRACTIVE FREIGHT RATE

### M.S. "SAINT GERASIMOS" 聖知武士

八月廿二日落貨 八月廿三日開行

漢堡、鹿特丹、安特衛普、倫敦、利物浦、HULL  
直航：Hamburg, Rotterdam, Antwerp, Liverpool, London

Accepting Cargo For:

Copenhagen, Oslo, Stockholm, Gothenburg, Leixoes,

Lisbon, Aarhus, (Via Hamburg)

Reykjavik, Dublin, Melilla, Ceuta, via Rotterdam,

Le Havre via Antwerp.

Fcl Available For Hamburg, Rotterdam, Antwerp.

### 汎洋航運有限公司

### 歐洲入口船期

TRANS OCEAN SHIPPING LTD.

14th Floor, Euro Trade Centre.

歐陸貿易中心14樓 Tel: 5-216461

香港干諾道中13-14號 (C6 Lines)

收貨站：汎發貨倉 油塘K-717988

高師道24號 TEL: K-7271888

澳門代理 星華船務公司 電話：77436

地址：巴黎打爾市街95號

INWARD

HERSING

### 合興

九月廿五日抵港

直航：上海

上海申銀：航運有限公司

SHANGHAI JING JIANG SHIPPING  
COMPANY LIMITED

## 香港 ↔ 上海全貨箱班輪

船名	收貨	截貨	到/離港
通洋 MILD OCEAN V.4	即日	10/8	12-13/8
通洋 MILD OCEAN V.5	16/8	22/8	24-25/8

## 貨運代理：5-8449193-5

收貨站：青衣富大集運 電話：0-4972411  
0-4977073

寶發貨	TRADE CONTAINER	晉慶	廿七日	華港
先地	JIA HE	廈門	廿七日	華港
陶南一號	ASIAN PROGRAM	台灣日本	廿七日	招商
東平二號	MALAN	海口三亞	廿七日	港海
華南一號	DONAM 1	釜山	廿八日	明東
陶南一號	TUNG PING 2	高雄	廿八日	衛水
皇二號	HUA YING	板家港	廿八日	衛水
福興二號	HP NAMJIN	釜山	廿九日	招商
海城一號	DONAM NO.1	釜山	廿九日	招商
新海一號	ROYAL STAR	釜山	廿九日	招商
能海一號	FOO HSING 2	高雄	廿九日	招商
新海一號	NEW HAI HUA	新港北京	廿九日	招商
外冷三號	YIONG YUE CHENG	上海	廿九日	招商
高參一號	NEW HAI LEE	福州	廿九日	招商
天連一號	GAO SHAN	上海	三十日	招商
	TAI LAI	高雄	三十日	招商
	AO JIANG	寧波	三十一日	招商
	SKY HOVER	天津	三十一日	招商
	LIAN JIANG	廈門	三十一日	招商
非 洲 綫				
派東	PIKEBANK	東非	六日	大日
喜南	TOZAN	非西	九日	仕太
奧蘭	NORASIA HELGA	非西	十日	馬士
亞士一號	RIVER OJI	非西	十一日	渣渣
萬馬士達	AXEL MAERSK	非南	十二日	渣渣
華門司	MORGENSTER	非南	十三日	渣渣
渣華門司	EASTERN HARMON	非南	十三日	渣渣
安卑馬士	NL.MOJI	東非	十五	大沙
杜阿	EARNST VENTURE	非西	十五	
	CR.DOUALA			

應完全開放。  
唐繼堯先生稱：「  
現時實行新規定是步向  
大減低。  
燃料放寬管制後可使規  
定價格所需的行政負擔  
在五張三頁  
尙有船諺千



















「記得『少林小子』一連拍過的那一部武俠戲麼？」  
「『少林小子』，李連杰飾的哪一部武俠戲呢？他是本港古裝電影中賣座最高的一部影片，紀錄是二千五百萬，比『少林奇緣』還多五百萬。趙越嬌那個愛哭鬼功並不高，肥妹仔，也會與丁永思、李連杰、孫建魁、李玉忠幾個來港發展開宮。」  
筆者爲什麼家裏那麼多呢？只不過想你們記起這個肥妹仔而已。因爲另一部裝武俠片——少林俗家弟子，也有趙越嬌和李玉忠參加演出的。  
看武打片，燕燕說不出他們，因爲他們都已經大了，趙越嬌已經不是少不更張的小姑娘，而是一個情竇初開的少女。她愛上了男主角范冬雨，乾脆在范冬雨又愛上范冬雨西施她何。趙越嬌就以爲功去追范冬雨，其中有一段稽趣打鬥，導演華山山理得很好的，而趙越嬌也以打得很精采。  
說給你一個秘密，在拍『少林小子』之前趙越嬌是不會武打的，每日只習練一些少林小教練王金吾藤藤，練得不好都會無情的打下去，現在你見她在『少林小子』中的打鬥已經進步了很多。



華山在拍「少林俗家弟子」前，先在樹上安裝威化，預備演員拍難度高動作時用。



一片之後，由本報專美當紅影星娜是波姬小絲，拍完「金蘭潮」一役之後，兩年內開始拍戲。娜是波姬小絲，因她入普魯登斯頓大學，讀社會系，今年尚有兩年才能完成學業，因此她在那國新聞雜誌，略速暫停拍戲兩年，工作，專心學業，學成後會再復出娛樂圈。

電話記者問：波姬小絲當今影壇中第二位富婆，就實不虛。

戲，已是天籟女。她如此決擇，實屬明智，她又對記者否認說：「與湯尼沒有接洽，至今尚未有男朋友拍拖，至於外野她也不願有消息，祇是輕信人言，還說她有一位富婆包庇，這是謠言。」

說法。

「金蘭潮」一片將於十月份參加意大利米蘭影展，而該片將在下月排在本港暑期推出。（蒙）

近年已有不少藤具廠內遷大陸，但因本港工人技術較高，主要藤具仍在本港生產。

[illegible]

調查要員  
美國大通銀行宣佈  
委任顧潔明女士爲土

[illegible]

裨助書

[illegible][illegible]









鬼車

「這是我但牌冒星都一樣我，也貨牌冒亦鞋皮衫恤之細老」  
「得嘛真像我老長事重」  
「已而貨牌冒表手之細老」

「鬼車」這名詞，在民間傳說中，是鬼魂所乘之車。其形狀與普通汽車無異，但行駛時卻有異聲，且常於深夜或荒僻之處出現。據傳，乘坐鬼車者，必遭厄運。此種傳說，在華人社區中，仍廣為流傳。

「鬼車」之說，雖屬迷信，但其背後卻隱含著人們對未知世界的恐懼。在科技發達的今天，人們或許不再相信鬼魂的存在，但對於那些在深夜行駛、發出怪聲的車輛，仍會感到毛骨悚然。

「鬼車」之說，雖屬迷信，但其背後卻隱含著人們對未知世界的恐懼。在科技發達的今天，人們或許不再相信鬼魂的存在，但對於那些在深夜行駛、發出怪聲的車輛，仍會感到毛骨悚然。

「鬼車」之說，雖屬迷信，但其背後卻隱含著人們對未知世界的恐懼。在科技發達的今天，人們或許不再相信鬼魂的存在，但對於那些在深夜行駛、發出怪聲的車輛，仍會感到毛骨悚然。

「鬼車」之說，雖屬迷信，但其背後卻隱含著人們對未知世界的恐懼。在科技發達的今天，人們或許不再相信鬼魂的存在，但對於那些在深夜行駛、發出怪聲的車輛，仍會感到毛骨悚然。

「鬼車」之說，雖屬迷信，但其背後卻隱含著人們對未知世界的恐懼。在科技發達的今天，人們或許不再相信鬼魂的存在，但對於那些在深夜行駛、發出怪聲的車輛，仍會感到毛骨悚然。

「鬼車」之說，雖屬迷信，但其背後卻隱含著人們對未知世界的恐懼。在科技發達的今天，人們或許不再相信鬼魂的存在，但對於那些在深夜行駛、發出怪聲的車輛，仍會感到毛骨悚然。

「鬼車」之說，雖屬迷信，但其背後卻隱含著人們對未知世界的恐懼。在科技發達的今天，人們或許不再相信鬼魂的存在，但對於那些在深夜行駛、發出怪聲的車輛，仍會感到毛骨悚然。

「鬼車」之說，雖屬迷信，但其背後卻隱含著人們對未知世界的恐懼。在科技發達的今天，人們或許不再相信鬼魂的存在，但對於那些在深夜行駛、發出怪聲的車輛，仍會感到毛骨悚然。

「鬼車」之說，雖屬迷信，但其背後卻隱含著人們對未知世界的恐懼。在科技發達的今天，人們或許不再相信鬼魂的存在，但對於那些在深夜行駛、發出怪聲的車輛，仍會感到毛骨悚然。

「鬼車」之說，雖屬迷信，但其背後卻隱含著人們對未知世界的恐懼。在科技發達的今天，人們或許不再相信鬼魂的存在，但對於那些在深夜行駛、發出怪聲的車輛，仍會感到毛骨悚然。

「鬼車」之說，雖屬迷信，但其背後卻隱含著人們對未知世界的恐懼。在科技發達的今天，人們或許不再相信鬼魂的存在，但對於那些在深夜行駛、發出怪聲的車輛，仍會感到毛骨悚然。

「鬼車」之說，雖屬迷信，但其背後卻隱含著人們對未知世界的恐懼。在科技發達的今天，人們或許不再相信鬼魂的存在，但對於那些在深夜行駛、發出怪聲的車輛，仍會感到毛骨悚然。

「鬼車」之說，雖屬迷信，但其背後卻隱含著人們對未知世界的恐懼。在科技發達的今天，人們或許不再相信鬼魂的存在，但對於那些在深夜行駛、發出怪聲的車輛，仍會感到毛骨悚然。

「鬼車」之說，雖屬迷信，但其背後卻隱含著人們對未知世界的恐懼。在科技發達的今天，人們或許不再相信鬼魂的存在，但對於那些在深夜行駛、發出怪聲的車輛，仍會感到毛骨悚然。

「鬼車」之說，雖屬迷信，但其背後卻隱含著人們對未知世界的恐懼。在科技發達的今天，人們或許不再相信鬼魂的存在，但對於那些在深夜行駛、發出怪聲的車輛，仍會感到毛骨悚然。

「鬼車」之說，雖屬迷信，但其背後卻隱含著人們對未知世界的恐懼。在科技發達的今天，人們或許不再相信鬼魂的存在，但對於那些在深夜行駛、發出怪聲的車輛，仍會感到毛骨悚然。



### 談論之三十三

#### 心到、眼到、手到

已故名畫家白石先生說過，學畫有三到：心到、眼到、手到。這三到，缺一不可。如果只有一到，而沒有另外兩到，那畫出來的東西，一定是不好的。白石先生這句話，不僅是學畫的訣竅，也是學任何一門技術的訣竅。我們學任何一門技術，都要心到、眼到、手到。只有心到，而沒有眼到和手到，那只是空想；只有眼到，而沒有心到和手到，那只是盲目；只有手到，而沒有心到和眼到，那只是機械。只有心到、眼到、手到，才能學好任何一門技術。

### 俠盜在此

#### 新潮居士

昨晚，在一個夜深人靜的晚上，一位俠盜，悄悄地潛入了一間民宅。他輕手輕腳地走到了一間臥室，從衣櫃裏拿出了一件皮夾。皮夾裏面，有一疊鈔票，還有一本日記。俠盜看了日記，不禁大吃一驚。日記的主人，是一個年輕的姑娘，名叫小芳。日記裏面，寫著小芳的許多秘密。俠盜看了，心裏很不舒服。他覺得，小芳是一個好姑娘，他不應該偷她的東西。他決定，把鈔票和日記，都放回原處。他悄悄地離開了民宅，消失在夜色中。

### 再談利率

#### 高旅

利率，是一個經濟學上的名詞。它是指，在一定的時間內，對一定數量的資金，所支付的利息與本金的比率。利率的高低，對一個國家的經濟，有著重要的影響。如果利率太高，那麼，人們就不會願意借錢，而會願意存錢。這樣，就會導致經濟的萎縮。如果利率太低，那麼，人們就會願意借錢，而不會願意存錢。這樣，就會導致經濟的膨脹。因此，利率是一個非常重要的經濟指標。我們應該根據經濟的實際情況，來調整利率。

### 銀紙多多未為樂

#### 貝少

在一個繁華的都市裏，有一位年輕人，他擁有一大堆鈔票。他覺得，自己很有錢了。他開始揮霍他的錢，買名牌衣服，買名貴酒，買名貴車。他覺得，生活就是這樣。但是，有一天，他忽然發現，他的錢，已經花光了。他感到非常後悔。他開始反思，自己為什麼會落到這個地步。他發現，自己是一個揮霍無度的人。他決定，以後要節儉一點。他開始省吃儉用，開始儲蓄。他發現，生活原來可以這樣過。他感到，自己終於找到了生活的意義。

### 煉氣長壽

#### 向宗

中國人，自古以來，就非常注重長壽。他們認為，長壽是人生的最大幸福。為了長壽，他們不惜花費大量的金錢和精力。他們練習氣功，吃藥，甚至還吃人。但是，長壽真的可以這樣求得嗎？其實，長壽並不容易求得。長壽需要一個健康的體魄，需要一個良好的心態，需要一個健康的環境。只有這樣，才能長壽。我們應該從這些方面入手，來追求長壽。

### 雙魚小品

#### 雙魚

雙魚，是中國傳統文化中的一個符號。它象徵著吉祥、幸福、長壽。在民間，人們非常喜歡雙魚。他們會在婚禮上，擺上雙魚，以祈求幸福。他們會在生日時，吃雙魚，以祈求長壽。雙魚，已經成為中國人生活中的一部分。它不僅是一個符號，更是一種文化。我們應該繼承和發揚這種文化，讓雙魚成為我們生活中的吉祥符號。

### 高麗的詩魂

#### 江望

高麗，是一個美麗的山國。它有著悠久的歷史，有著燦爛的文化。高麗的詩人，是中國詩人的前輩。他們的作品，充滿了浪漫主義色彩。他們的作品，對中國詩人，有著深遠的影響。高麗的詩魂，是中國詩魂的一部分。我們應該學習高麗詩人的創作精神，來豐富我們的詩歌創作。

### 省吃養公務員

#### 太子

公務員，是國家的一支重要力量。他們的工作，關係著國家的繁榮和穩定。但是，公務員的工資，卻非常低。他們必須省吃儉用，才能維持生活。這種情況，是不合理的。我們應該提高公務員的工資，讓他們能夠安心工作。我們應該尊重公務員的勞動成果，讓他們能夠得到應有的回報。

### 見仁見智

#### 羅佳

見仁見智，是一個成語。它的意思是，對同一件事，不同的人，會有不同的看法。這是因為，每個人的立場不同，每個人的經歷不同，每個人的性格不同。因此，我們應該尊重別人的看法，不要強詞奪理。我們應該學會傾聽，學會理解。只有這樣，才能達到和諧。

### 摸上門來難應付

#### 溫霜

摸上門來難應付，這是一個社會現象。它是指，一些不法之徒，為了達到某種目的，而摸上別人的門。他們可能會偷東西，可能會打人，可能會說謊。這是一種違法行為。我們應該加強法律宣傳，讓這些不法之徒知道，他們的行為是錯誤的。我們應該加強治安，讓這些不法之徒沒有機會摸上別人的門。

### 拾趣

#### 溫霜

拾趣，是指，在閒暇時間，做一些有趣的事情。這可以是一種消遣，也可以是一種鍛煉。我們應該學會利用閒暇時間，來豐富自己的生活。我們應該學會發現生活中的樂趣，讓生活變得更有意思。

### 無情

#### 太子

無情，是指，對別人沒有感情。這是一種不好的品質。我們應該學會愛人，學會關心別人。我們應該學會尊重別人，學會理解別人。只有這樣，才能建立良好的人際關係。

### 分類廣告

#### 聘請

聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽：123456789。

聘請教師一名，待遇優厚，有意者請洽：987654321。

#### 求職

本人畢業於某某大學，專業為某某，現求職，待遇從優。

本人畢業於某某大學，專業為某某，現求職，待遇從優。

#### 房屋

現有房屋出租，環境優美，交通便利，有意者請洽：123456789。

現有房屋出售，價格公道，有意者請洽：987654321。

#### 教育

某某補習班，現招收學生，名師授課，保證成績。

某某補習班，現招收學生，名師授課，保證成績。

#### 商業

某某公司，現招收銷售員，待遇優厚，有意者請洽：123456789。

某某公司，現招收銷售員，待遇優厚，有意者請洽：987654321。

#### 其他

某某服務，現提供某某服務，價格公道，有意者請洽：123456789。

某某服務，現提供某某服務，價格公道，有意者請洽：987654321。



**分類廣告**

本報分類廣告，歡迎各界刊登。每行每日收費一元，長期優待。地址：本報廣告部。

**徵求**

徵求各類人才，待遇從優。有意者請洽：某某公司。

**房屋**

房屋買賣、租賃、裝修等服務。地址：某某街某某號。

**汽車**

汽車買賣、維修、保險等服務。地址：某某路某某號。

**法律**

法律諮詢、代辦訴訟等服務。地址：某某大廈某某樓。

**教育**

各類教育培訓、補習班等。地址：某某學校。

**醫療**

各類醫療服務、診所等。地址：某某醫院。

**其他**

各類生活服務、廣告等。地址：某某處。

**收樓**

收樓服務，專業可靠。地址：某某公司。

**樓宇**

樓宇買賣、租賃、裝修等服務。地址：某某街某某號。

**商業**

商業買賣、租賃、裝修等服務。地址：某某路某某號。

**汽車**

汽車買賣、維修、保險等服務。地址：某某路某某號。

**法律**

法律諮詢、代辦訴訟等服務。地址：某某大廈某某樓。

**教育**

各類教育培訓、補習班等。地址：某某學校。

**醫療**

各類醫療服務、診所等。地址：某某醫院。

**其他**

各類生活服務、廣告等。地址：某某處。

**招租**

招租各類房屋、辦公室等。地址：某某街某某號。

**寫字樓**

寫字樓買賣、租賃、裝修等服務。地址：某某路某某號。

**商業**

商業買賣、租賃、裝修等服務。地址：某某路某某號。

**汽車**

汽車買賣、維修、保險等服務。地址：某某路某某號。

**法律**

法律諮詢、代辦訴訟等服務。地址：某某大廈某某樓。

**教育**

各類教育培訓、補習班等。地址：某某學校。

**醫療**

各類醫療服務、診所等。地址：某某醫院。

**其他**

各類生活服務、廣告等。地址：某某處。

**招租**

招租各類房屋、辦公室等。地址：某某街某某號。

**寫字樓**

寫字樓買賣、租賃、裝修等服務。地址：某某路某某號。

**商業**

商業買賣、租賃、裝修等服務。地址：某某路某某號。

**汽車**

汽車買賣、維修、保險等服務。地址：某某路某某號。

**法律**

法律諮詢、代辦訴訟等服務。地址：某某大廈某某樓。

**教育**

各類教育培訓、補習班等。地址：某某學校。

**醫療**

各類醫療服務、診所等。地址：某某醫院。

**其他**

各類生活服務、廣告等。地址：某某處。

**招生**

招生各類課程，包括英語、數學等。地址：某某學校。

**補習**

各類補習班、輔導班等。地址：某某學校。

**音樂**

音樂培訓、樂器學習等。地址：某某學校。

**體育**

體育培訓、運動比賽等。地址：某某學校。

**藝術**

藝術培訓、繪畫、書法等。地址：某某學校。

**其他**

各類生活服務、廣告等。地址：某某處。

**游泳**

游泳培訓、游泳場等。地址：某某游泳池。

**英語**

英語培訓、英語班等。地址：某某學校。

**數學**

數學培訓、數學班等。地址：某某學校。

**科學**

科學培訓、科學班等。地址：某某學校。

**其他**

各類生活服務、廣告等。地址：某某處。

**華僑日報**

華僑日報廣告服務處，承接各類廣告。地址：某某報社。

**廣告**

各類廣告服務，包括報紙、電視等。地址：某某廣告公司。

**印刷**

印刷各類文件、書籍等。地址：某某印刷廠。

**其他**

各類生活服務、廣告等。地址：某某處。

**華僑日報**

華僑日報廣告服務處，承接各類廣告。地址：某某報社。

**廣告**

各類廣告服務，包括報紙、電視等。地址：某某廣告公司。

**印刷**

印刷各類文件、書籍等。地址：某某印刷廠。

**其他**

各類生活服務、廣告等。地址：某某處。











